



دليل الوحدات النهرية العسكرية التابعة لبعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام

آب/أغسطس ٢٠١٥

تصدير

يسرنا أن نقدم دليل الوحدات العسكرية التابعة لبعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام الخاص بالوحدات النهرية، وهو دليل إرشادي أساسي للقادة والأفراد المنشورين في عمليات حفظ السلام، ومرجع هام للدول الأعضاء وللموظفين في مقر الأمم المتحدة.

وقد تطورت عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام من حيث مدى تعقدها تطوراً كبيراً منذ عقود عدة. وتنوعت عمليات الأمم المتحدة المتعددة الأبعاد لحفظ السلام وياتت تشمل مهام صعبة من قبيل المساعدة على إعادة سلطة الدولة، وحماية المدنيين، ونزع سلاح المقاتلين السابقين وتسريحهم وإعادة إدماجهم. وتُنشر بعثات حفظ السلام في السياقات المعاصرة في بيئات يمكن أن تتوقع فيها أن تواجه تهديدات تُستخدم فيها أساليب حرب لا تناظرية من جانب جماعات مسلحة في مساحات كبيرة من الأراضي على اليابسة، وكثيراً ما تواجه البعثات تلك التهديدات في مناطق نُهرية يتركز فيها السكان والتجارة والاتصالات. ونتيجة لذلك، قد تتطلب القدرات اللازمة لنجاح بعثات حفظ السلام الاستعانة بوحدات نُهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة.

ونادراً ما تقتصر عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام على أنشطة من نوع واحد. فقد تتطلب بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام، عند نشرها في سياق إطار سياسي داعم لاتفاق سلام أو في سياق تهيئة الظروف لعودة الاستقرار، وجود عناصر نُهرية لأداء مهام صعبة تنطوي على استخدام القوة بحكمة، وبخاصة في الحالات التي تكون فيها الدول المضيفة غير قادرة على توفير الأمن والحفاظ على النظام العام. ولمواجهة هذه التحديات المعقدة في مجال حفظ السلام، تؤدي العناصر العسكرية في كثير من الأحيان دوراً محورياً في تهيئة بيئة آمنة والحفاظ عليها. وفي ظل هذه الظروف يمكن أن يسهم نشر وحدة نُهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة إسهاماً حاسماً في تحقيق أهداف البعثة بنجاح عن طريق رصد تدابير وقف إطلاق النار والقيام بأنشطة المراقبة على طول الطرق المائية الداخلية، وإنفاذ ما تفرضه الأمم المتحدة من جزاءات ومن تدابير لحظر الأسلحة، وحماية شحنات الإمدادات الإنسانية أثناء مرورها العابر.

ومع مواصلة الأمم المتحدة جهودها الرامية إلى توسيع نطاق قاعدة البلدان المساهمة بقوات، ورغبةً في ضمان قدرة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة على العمل بفعالية مع عنصر البعثة العسكري بأكمله، تتبين الحاجة إلى إضفاء طابع رسمي على معايير القدرات. ومن ثم أعدت إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني، إلى جانب العمل الهام الذي قام به خبراء عسكريين من دول أعضاء متعددة، هذا الدليل كوسيلة لتعزيز إعداد الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة واستعدادها التشغيلي وأدائها. ونود، اعترافاً بالعمل المنجز بالفعل واستباقاً للتحسينات التي سيجري إدخالها في المستقبل، أن نعرب عن خالص امتناننا للدول الأعضاء التي تطوعت وكرّست الكثير من وقتها وطاقاتها وخبراتها لإعداد هذا الدليل. وقد أثمر هذا العمل عن وثيقة تعرض الأبعاد الهامة للوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وتوحدتها في مرجع واحد يسهل استخدامه.

وستواصل إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني تحسين هذا الدليل وتحديثه حتى تكفل استمراره كمرجع هام في بيئة العمليات المتغيرة باستمرار. ونتوقع في الوقت ذاته أن تسهم هذه الوثيقة، لا سيما بفضل الجهود المتضافرة لقراءها المقصودين، إسهاما هائلا في تحسين وتعزيز أدائنا الجماعي في السعي إلى تحقيق السلام.

أتول كهاري
وكيل الأمين العام
للدعم الميداني

إيرفيه لادسو
وكيل الأمين العام
لعمليات حفظ السلام

الغرض والنطاق

سرد عام

يصف هذا الدليل الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، مركّزا على الدعم النهري العسكري المقدم إلى العنصر العسكري في بعثة تابعة للأمم المتحدة. ويتوقف حجم وتكوين هذه الوحدة، التي يمكن دوما زيادة حجمها وتعديل وظيفتها وتصميمها لخدمة الأغراض الخاصة بكل بعثة، على حجم بعثة الأمم المتحدة التي تدعمها وتكوينها واحتياجاتها وعلى الخصائص المادية لمنطقة عمليات القوة. وفي عمليات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة يُعتبر وجود فهم موحد للمصطلحات والمعايير والإجراءات أمرا جوهريا لنجاح البعثة. وربما تكون البلدان المساهمة بقوات على دراية بالفعل بالعمليات النهرية العسكرية الوطنية، ولكنها قد لا تكون ملمّة بالمعايير والمتطلبات الأكثر تحديدا التي تحتاجها تلك العمليات عندما تُنفذ كجزء أساسي من عنصر عسكري تابع للأمم المتحدة. وقد صُمم هذا الدليل لتلبية تلك الحاجة.

الفائدة التي تتحقق للبلدان المساهمة بقوات

ستستفيد البلدان المساهمة بقوات والوحدات المنشورة التابعة لها من هذه الوثيقة (كما سيستفيد أفرادها العسكريون الوطنيون ومدارسها العسكرية وعناصرها النهرية العسكرية الوطنية) لأنها ستصبح أقدر على دعم إعادة توجيه عناصرها النهرية نحو عمليات الأمم المتحدة بدلا من المهام الوطنية. ويمكن للبلدان المساهمة بقوات ذات الخبرة في مجال عمليات حفظ السلام أن تستخدم هذا الدليل إضافة إلى أدلتها الوطنية وتكملة لها. أما البلدان المساهمة بقوات الحديثة العهد بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام أو الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، فمن الممكن أن تستخدم هذا الدليل كمرجع إرشادي لبناء عناصرها النهرية ونشرها إلى الميدان. ومع ذلك، ليس القصد من هذا الدليل أن يحل محل المذهب العسكري الوطني لفرادى الدول الأعضاء أو البلدان المساهمة بقوات، ولا يراد به أيضا فرض شروط على التدريب الوطني أو العمليات أو الهياكل الوطنية. ولا يتناول هذا الدليل التكتيكات والتقنيات والإجراءات العسكرية الوطنية التي تظل امتيازاً سياديا لفرادى الدول الأعضاء. ولا يُقصد بهذا الدليل كذلك أن يكون أداة لاختيار قوات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة. فسيجري تكييف هياكل هذه الوحدات، في نهاية المطاف، وفقا لأي مذكرة تفاهم يُتفاوض عليها بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات. ويمثل هذا الدليل، بالإضافة لما يعتمد عليه البلد المساهم بقوات من فكر قائم أو ناشئ بشأن القدرات العسكرية، كما أنه يوفر مرجعا إرشاديا للأداء المتخصص اللازم للبلدان المساهمة بقوات التي تشارك في عمليات حفظ السلام.

الفائدة التي تتحقق للقادة

إن قادة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة والقادة الأدنى رتبة التابعين لهم سيجدون في هذه الوثيقة ما يحتاجون إليه من إرشاد لتخطيط المهام التي يُكَلَّفون بها وإعدادها وتنفيذها. ويفسر الفصل ١ مفهوم استخدام وحدات نهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة في إطار العنصر العسكري للبعثة. أما الفصلان ٢ و ٣ فهما يوفران قدراً أكبر من التفاصيل عن قدرات الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة ومهامها وتنظيمها. وبإمكان قادة الوحدة النهرية

العسكرية التابعة للأمم المتحدة وأفرادها أن يخططوا متطلباتهم من حيث الدعم ويديروها استنادا إلى المعلومات المقدمة في الفصل ٤، في حين يوفر الفصلان ٥ و ٦ الإرشاد المتعلق بالتدريب والتقييم الذي يمكن للوحدة أن تحقق به أداءً عملياً فائقاً وتحافظ عليه.

الفائدة التي تتحقق لمخططي الأمم المتحدة

يوفر هذا الدليل، إضافة إلى كونه مرجعا إرشاديا للبلدان المساهمة بقوات ولوحداتها، إرشادات ومعلومات موحدة للمخططين في مقر الأمم المتحدة وفي بعثاتها الميدانية بشأن استخدام قدرات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة ووظائفها. وقد صُمم هذا الدليل لكي يُستخدم كمرجع ونقطة انطلاق أولية لمخططي الأمم المتحدة الذين يحددون احتياجات القوة أو يضعون بيان احتياجات الوحدة اللذين يشكلان، إلى جانب مذكرة التفاهم التي تُبرم بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات، أساس نشر الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة. وبيانا احتياجات الوحدات الواردة في المرفق ألف هما مثالان إرشاديان للاحتياجات صادرا سابقاً، وهما لا يمثلان بالضرورة معيارا يسري على جميع البعثات. ومع ذلك، قد يجد مخططو الأمم المتحدة عوناً في ما يريد فيهما من سرد لقدرات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة ومهامها وتنظيمها، عندما يعكفون على تصميم الوحدة وفقاً لمتطلبات البعثات والمعايير الموصوفة في مواضع أخرى من هذا الدليل.

الفائدة التي تتحقق للجميع

لقد اتسع النطاق العام للمهام التي تُسند إلى عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام اتساعاً كبيراً استجابةً للتحوُّل في أنماط النزاع والتهديدات المستجدة. ومع اتساع نطاق طبيعة النزاع المسلح ومجالاته، تتوجب أيضاً إضافة عمليات نُهرية إلى النطاق الكامل لخيارات الأمم المتحدة العسكرية. وتتمس البيئة النهرية، باعتبارها مراكز رئيسية للسكان والنشاط الاقتصادي، بأهمية استراتيجية لرصد تدابير حظر الأسلحة وحماية الحدود. فالعمليات النهرية يمكن أن تسهم إلى حد بعيد في تعزيز أمن عملية السلام، وتوفير الأمان للسفن العابرة، والمساعدة على تأمين الجهود التي يبذلها شركاء الأمم المتحدة في مجالي تقديم المساعدة الإنسانية والتنمية. ويتيح وجود قدرة نُهرية مستدامة مرنة تشغيلية وخيارات فعالة لكبار قادة الأمم المتحدة من أجل التصدي لتحديات حفظ السلام.

وقد أُعد هذا الدليل على المستويين العملياتي والتكتيكي في المقام الأول. وهو يستند إلى إرشادات الأمم المتحدة التي تعكس الدروس المستفادة، والتعليقات الواردة من البعثات الميدانية، والمدخلات المقدمة من العاملين في ميدان حفظ السلام ذوي الخبرة في العمليات التي تقوم بها الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة في سياق حفظ السلام. وتمخضت حلقات العمل التي عقدتها الدول الأعضاء والبلدان المساهمة بقوات المهتمة بالموضوع عن المسودة الأصلية للدليل التي وضعت للامس الأخيرة عليها بعد تنسيق مستفيض داخل إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني. وتمثلت ثمرة هذا العمل في مجموعة شاملة من الأفكار عن الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، تهدف إلى مساعدة الوحدات في إعادة توجيه قواتها النهرية صوب القدرة على التشغيل المتبادل في سياق عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

وينبغي قراءة هذا الدليل بالاقتران مع ما يتصل بالموضوع من سياسات الأمم المتحدة وأدلتها الأخرى المتعلقة بالوحدات العسكرية، لا سيما دليل الأمم المتحدة لكثائب المشاة ودليل القوات البحرية العسكرية التابعة لبعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام، وذلك من أجل اكتساب فهم أشمل لمعايير الأمم المتحدة وسياساتها وإجراءاتها المتعلقة بعمليات حفظ السلام. وعلاوة على ذلك، يمكن دراسة جميع جوانب مفهوم البعثات دراسة أعمق في وثيقة المبادئ الأساسية للأمم المتحدة (UN Capstone Doctrine) المتاحة، إلى جانب وثائق هامة أخرى بشأن سياسات الأمم المتحدة، من خلال الرابطين التاليين:

”قاعدة بيانات السياسات والممارسات“ (“Policy and Practice Database”)، التي لا يمكن أن يطلع عليها إلا موظفو الأمم المتحدة (بما يشمل البعثات الميدانية) على شبكة الأمم المتحدة من خلال الرابط التالي:

http://ppdb.un.org/Nav%20Pages/PolicyFramework_Default.aspx

و

”مركز الموارد“ (“Resource Hub”)، الذي أُعد مؤخراً لتمكين الدول الأعضاء من الاطلاع على وثائق الأمم المتحدة، ومن بينها أدلة الوحدات العسكرية (من قبيل هذا الدليل) من خلال الرابط التالي:

<http://research.un.org/en/peacekeeping-community>

المحتويات

الصفحة

٢	.....	تصدير
٤	.....	الغرض والنطاق
		الفصل
١٠	.....	١ - مفهوم استخدام الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة
١٠	.....	١-١ البيئة النهرية
١٠	.....	٢-١ الدور الرئيسي
١٠	.....	٣-١ القيادة والتحكم
١١	.....	٤-١ العمليات النهرية
١٢	.....	٥-١ العمليات الأمنية
١٢	.....	٦-١ عمليات الاستطلاع والمراقبة
١٣	.....	٧-١ العمليات الداعمة
١٤	.....	٢ - قدرات الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وواجباتها
١٤	.....	١-٢ القدرات العامة
١٤	.....	٢-٢ قدرات قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية
١٥	.....	٣-٢ قدرات أطقم الزوارق
١٦	.....	٤-٢ قدرات المعدات
١٧	.....	٥-٢ القدرات في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة/الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع
١٨	.....	٦-٢ الواجبات
٢٤	.....	٣ - تنظيم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة
٢٤	.....	١-٣ القصد
٢٤	.....	٢-٣ الحجم والتكوين
٢٥	.....	٣-٣ توصيفات العناصر التابعة
٢٨	.....	٤ - تقديم الدعم للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة
٢٨	.....	١-٤ التوقعات المتعلقة بالدعم
٢٨	.....	٢-٤ دور قائد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

٢٨	الدعم الهندسي الرئيسي	٣-٤
٢٩	الاكتفاء الذاتي للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة	٤-٤
٣٠	تقديم الدعم على مستوى القوة والبعثة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة تحقيقاً لاكتفائها الذاتي	٥-٤
٣١	تقديم الدعم الطبي والدعم لإجلاء المصابين ولإجلاء الطبي	٦-٤
٣٢	تقديم الدعم من موظفي مقر الأمم المتحدة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة	٧-٤
٣٤	عقود الإيجار الشاملة للخدمات وغير الشاملة لها	٨-٤
٣٥	مذكرة التفاهم	٩-٤
٣٥	طلب التوريد	١٠-٤
٣٥	الزيارات السابقة للنشر	١١-٤
٣٦	اتفاق مركز القوات	١٢-٤
٣٦	عناصر الدعم الوطني	١٣-٤
٣٧	تدريب الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة	٥ -
٣٧	القصص	١-٥
٣٧	المسؤوليات والتوقعات المتعلقة بالتدريب	٢-٥
٣٨	متطلبات التدريب	٣-٥
٣٩	التدريب العسكري المهني الموصى بالتشديد عليه	٤-٥
٤١	تقييم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة	٦ -
٤١	معايير التقييم	١-٦
٤١	دعم التقييم المستقل	٢-٦
٤١	إجراء التقييمات	٣-٦
٤٢	التقييمات السابقة للنشر	٤-٦
٤٢	التقييمات التي تجري في البعثة	٥-٦
٤٣	المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة	٦-٦
٤٤	المسؤوليات الجماعية	٧-٦
٤٥	عينة من بيانات احتياجات الوحدات	ألف -

المرفقات:

٧٧	.....	العوامل البيئية النهريّة	- بء
٨٠	.....	المتطلّبات المعتمّمة لمعدات الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتّحدة	- جيم
٨٤	.....	عيّنة قوائم مرجعيّة للتقييم	- دال
٨٧	.....	المراجع	- هاء

مفهوم استخدام الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

١-١ البيئة النهرية

البيئة النهرية هي منطقة داخلية أو منطقة دلتا بما ماء وأرض على السواء، تمثل فيها الطرق المائية خطوط الاتصال الرئيسية. وتيسر هذه المناطق النهرية، المعرفة بأحما طرق مائية وأنهار موجودة داخل الشريط الساحلي المباشر، تبادل السلع والبشر عبر المنطقة، وكثيرا ما تكون موقع الزراعة والإنتاج الحيواني والبرامج الإنمائية الوطنية أو الدولية. ومن المرجح أن تكون في المناطق النهرية طرق مائية سطحية وداخلية واسعة النطاق (من بينها بحيرات) توفر طرقا طبيعية للنقل والاتصال. انظر المرفق بء للاطلاع على معلومات إضافية عن البيئة النهرية.

٢-١ الدور الرئيسي

١-٢-١ تساعد عمليات الأمم المتحدة النهرية في تحقيق استقرار الممرات النهرية، التي تؤوي في كثير من الأحيان أغلبية السكان وتمثل الشريان الرئيسي للتجارة المحلية. ويمكن أن تُسهم هذه العمليات إسهاما كبيرا في البعثات^(١) التي ينصب تركيزها الرئيسي على حماية المدنيين وحقوق الإنسان، بتهيئتها بيئة تفضي إلى وقف أعمال القتال وتقديمها المساعدة في تأمين أنشطة الرصد والتحقق الدولية، لا سيما فيما يتعلق بتدابير حظر الأسلحة. وتستخدم الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة المياه الداخلية الصالحة للملاحة من أجل الانتقال بسرعة إلى المناطق المأهولة بالسكان، والمساعدة في تهيئة الظروف الأمنية التي يمكن أن تحول دون عودة العناصر السلبية وتعزز تقديم المساعدة الإنسانية.

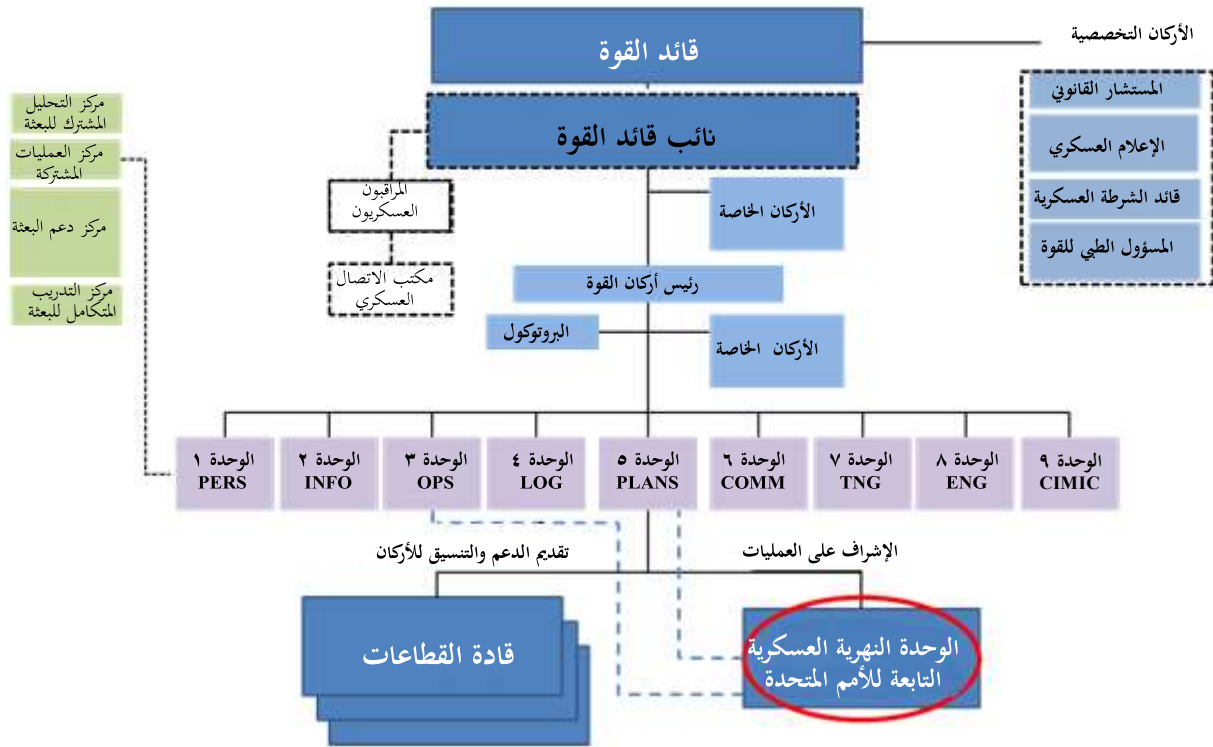
٢-٢-١ وتحقق الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قدرتها على التنقل السطحي بواسطة زوارق نهرية خاصة يمكن أن تسيطر على خطوط الاتصال المائية، وتوفير النقل المراقبي للأمم المتحدة العسكريين وقواتها البرية، وتعزز عموما وجود الأمم المتحدة في مواقع يتعذر الوصول إليها بغير ذلك.

٣-١ القيادة والتحكُّم

تُنشر الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة عادة بوصفها أصولا على مستوى القوة تعمل تحت الإشراف العملياتي المباشر لقائد القوة، وذلك على النحو المبين في المخطط البياني التالي. وتكون للوحدة عادة خلية تنسيق للعمليات والتخطيط في الوحدة ٣ والوحدة ٥ بمقر القوة (اللتين يمثلهما خط الشرطات الأزرق في المخطط البياني الوارد أدناه). ويجوز أيضا لقائد القوة، تبعا للمتطلبات المحددة للبعثة وتوزعها الجغرافي، أن يُسند إلى قادة القطاعات مهمة الإشراف على الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة. ولعنصر قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية داخل الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة تسلسل قيادة وتحكُّم خاص به مُدمج تماما في الهيكل العام للقيادة والتحكُّم الخاص بالوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة.

(١) انظر بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف.

مخطط معمم لمقر قوة الأمم المتحدة



المختصرات: PERS، شؤون الأفراد والإدارة؛ INFO، المعلومات العسكرية؛ OPS، العمليات؛ LOG، اللوجستيات؛ PLANS، الخطط والسياسات؛ COMM، الاتصالات؛ TNG، التدريب؛ ENG، الشؤون الهندسية العسكرية؛ CIMIC، التعاون بين العنصرين المدني والعسكري.

٤-١ العمليات النهرية

٤-١-١ توفر العمليات النهرية ما يلزم العنصر العسكري في البعثة من خيارات إضافية ومرونة للوفاء بولايته التي أسندتها الأمم المتحدة إليه. ويقوم بالعمليات النهرية أفراد تلقوا تدريباً خاصاً ووحدات مدربة تدريباً خاصاً لديهم جميعاً قدرات فريدة (انظر الفصل ٢). والميزة الرئيسية للعمليات النهرية هي القدرة على إدماج واستخدام أنواع شتى من السفن والزوارق والأسلحة والقوات العسكرية المنقولة على الطرق المائية والقوات العسكرية البرية لنشرها بسرعة إلى مراكز السكان والتجارة التي تحددها عناصر سلبية. ويمكن أن تجمع العمليات النهرية المشتركة ما بين عمليات برية وبحرية وجوية مكيفة حسب طبيعة المنطقة النهرية المحلية.

٤-١-٢ ولا تعمل الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة عادة في ظل وجود قيود تحد من حركتها في إطار منطقة مسؤوليتها المحددة، التي تشمل عادة جميع الأجسام المائية والروافد الرئيسية

الصالحة للملاحة الموجودة داخل منطقة العمليات^(٢). ومن ثم، تتيح العمليات النهريّة لبعثات الأمم المتحدة الحفاظ على العمق والمرونة وخفة الحركة على الصعيد العمليّ، لا سيما عندما تُستخدم بالاقتران مع احتياطات القوة. ويتيح الجمع بين سفن الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة وأفراد الوحدات البرية التابعة للأمم المتحدة توازنا بين التحرك التكتيكي والحماية التي توفرها قوة الرد السريع. وتدمج العمليات النهريّة وتستخدم أنواعا شتى من الوحدات العائمة التي قد تشمل أفرادا من الوحدات البرية التابعة للأمم المتحدة ومن مراقبي الدول الأعضاء العسكريين منظمين كقوات نهرية لاستعراض وجود الأمم المتحدة وحمايتها. ويوفر هذا المزيج من سفن الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة (بما يشمل قوات المشاة البرية الخفيفة التابعة للوحدات النهريّة^(٣) والمراقبين العسكريين المنظمين في وحدات عائمة) قاعدة للعمليات قادرة على الاستجابة والتحرك السطحي الطويل المدى. ويحافظ هذا المزيج على الوعي بالحالة العسكريّة وعلى القدرة على الرد السريع بتركيز قوات الأمم المتحدة في المناطق التي يُحتمل أن تشهد غياب الأمن أو التي تعاني من انعدام أمن جاري.

١-٤-٣ وهناك، بعبارة عامة، ثلاثة أنواع من العمليات النهريّة هي: الأمن، والاستطلاع والمراقبة، والدعم. ويرد أدناه وصف موجز لهذه العمليات. كما يرد في الفصل ٢ وصفٌ لقدرات الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة وواجباتها المرتبطة بفعّات العمليات العامة هذه.

٥-١ العمليات الأمنيّة

تُستخدَم الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة في العمليات الأمنيّة لكفالة سلامة وأمن سفن وبنى تحتية معينة فضلا عن سلامة وأمن الأفراد المنتدبين فيها والمواد والمرافق التي زوّدت بها. وقد تتراوح العمليات الأمنيّة من توفير الحماية المادية للسفن العابرة (بما في ذلك حماية المدنيين إذا صدر تكليف لها بذلك)، إلى اعتراض السفن المريبة على طول منطقة العمليات النهريّة. ولذا، يجب أن تكون الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة قادرة على استخدام خيارات رادعة وإنفاذية ذات مصداقية للتصدي للتحديات الأمنيّة السائدة.

٦-١ عمليات الاستطلاع والمراقبة

إن جمع المعلومات وتحليلها بشأن أحوال الطرق المائية وأمنها شرطان مسبقان لاستخدام هذه الطرق للقيام بالعمليات النهريّة. وفي كثير من الأحيان، تصبح المراكز السكانية والتجارية الهامة، التي تكون في الغالب متاخمة لأنهار وبحيرات رئيسية، أهدافا لعناصر سلبية معادية. وتسهم عمليات استطلاع ومراقبة الطرق المائية التي تقوم بها الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة في الجهود التي تبذلها القوة لجمع المعلومات اللازمة لكفالة الوعي بالحالة العسكريّة وتوفير الحماية للقوة، الأمر الذي يعزز حماية المدنيين وصورة القوة وحمايتها.

(٢) انظر كلا بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف. ويجوز للوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة أن تضم مساحين في حالة عدم وجود خرائط ملاحية للأنهار والروافد في منطقة عمليات معينة.

(٣) في بعض الحالات، تسمى هذه القوات البرية أيضا "مشاة البحرية".

قد تؤدي الوحدات النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة أدواراً داعمة هامة للعمليات البرية. فالأدوار الداعمة تمكّن العمليات البرية عندما تكون التحركات عبر الطرق المائية أكثر فعالية أو تكون هي الخيار الوحيد إذا كانت القدرة على التحرك البري أو الجوي مقيدة. وتشمل العمليات الداعمة العمليات العسكريّة المنفذة لحماية وتأمين النقل النهري لأفراد الأمم المتحدة العسكريين والمدنيين وإمداداتها، والنشر التكتيكي للقوات من أجل العمليات البرية، وتقديم الدعم بالنيران للعمليات البرية، وتقديم الدعم لعمليات التخلص من الذخائر المتفجرة، وعمليات البحث والإنقاذ، وعمليات الإجلاء وتقديم المساعدة الإنسانية، والاستجابة للكوارث.

قدرات الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وواجباتها

١-٢ القدرات العامة

١-١-٢ تسهم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة في تهيئة بيئة أكثر أمناً بتوفير وجود عسكري في منطقة العمليات النهرية للبعثة بأكملها، مستفيدة في ذلك من قدرة زوارقها الصغيرة على الملاحة في الطرق المائية الضحلة. وهي تعمل على نحو مستقل في بيئات يمكن أن يكون مستوى الخطر فيها مرتفعاً، ويمكن أن تردع العناصر السلبية وتمنعها من استخدام الطرق المائية الموجودة في منطقة البعثة والأرض المجاورة لها. وبإمكانها أن تعمل من قاعدة عمليات موجودة على البر و/أو عائمة؛ كما أنها قادرة على القيادة والتحكم والاتصالات فضلاً عن التحرك السطحي الطويل المدى في حدود قيود معدات الاتصال وخطوط الإمداد اللوجستي الخاصة بها. وهي تقوم أثناء عملياتها بجمع معلومات تدعم عملياتها والعمليات الجارية للقوة وتُبلغ عن تلك المعلومات.

٢-١-٢ ولدى الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة أفراد متفردون وزوارق متفردة يمكنونها من زيادة مرونة القوة ومدى عملياتها. وهي توفر لنفسها وللوحدات التي تدعمها توازناً بين التحرك التكتيكي والرد السريع وحماية القوة. وتنتشر عادة كتنظيم بحجم سرية يضم ما يتراوح من ١٤٠ فرداً إلى ٢٠٠ فرد تقريباً، تبعاً لمتطلبات القوة والبعثة. وقد تكون مزودة بنوع واحد من الزوارق، أو تستخدم مزيجاً من سفن مختلفة قادرة على الملاحة النهرية، من قبيل زوارق الدوريات السريعة و/أو الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة (التي يرد مزيد من الوصف لها أدناه)، تنطلق من قواعد عمليات عائمة متعددة أو من مقر موجود على البر. وقد تحمل الوحدات النهرية التابعة للأمم المتحدة، عند تنظيمها في وحدات عائمة، قوة مشاة خفيفة/مشاة بحرية إضافة إلى أطقم زوارقها. أما عند نشرها مع عدد كافٍ من الأفراد (لا سيما قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية الأساسية التابعة لها) والزوارق والمعدات، فإنها يمكن أن تؤدي عمليات متعددة في آن واحد في مواقع مختلفة على أساس العمل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. وبإمكانها، عندما تكون مزودة بزوارق كافية وبسعة على متنها تستوعب جميع الأفراد الراكبين، أن تكون مكثفة ذاتياً طيلة مدة عملية معينة حتى ٣٠ يوماً بدون إعادة إمداد.

٢-٢ قدرات قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية

١-٢-٢ توفر قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية الأساسية التابعة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة القدرة على القيام بعمليات برمائية. فهي قادرة على العمل من زورق نهرية في بيئات يمكن أن تكون عدائية وشاقة، ويجب أن تستوفي نفس معايير القدرة المحددة لمشاة الأمم المتحدة وفقاً لدليل الأمم المتحدة لكثائب المشاة^(٤). ولأنها مدمجة في هيكل القيادة العام للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة كعنصر ثانوي فإن مهارات أفرادها الأساسية ومعارفهم وقدراتهم تشمل تقديم الإسعافات الأولية الميدانية، وإجراءات الاتصالات اللاسلكية، والمناولة والاستخدام الآمنين

(٤) متاح من خلال الرابطين التاليين: http://ppdb.un.org/Nav%20Pages/PolicyFramework_Default.aspx

و <http://research.un.org/en/peacekeeping-community>

للمسدسات والبنادق والأسلحة الطاقمية، والتخلص المحدود من الذخائر المتفجرة، وإجراءات مكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع (أساساً من أجل حماية قوتها)، والتخطيط للبعثة، ولكنها لا تقتصر على ذلك.

٢-٢-٢ وقوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية التابعة للوحدة النهرية التابعة للأمم المتحدة قادرة، عدا عن مهارات المشاة الأساسية، على القيام بالملاحة البرية والنهرية، وعمليات المشاة في بيئة نهرية، كما أن لديها القدرات الجماعية الضرورية لأداء المهام النهرية المطلوبة الموصوفة لاحقاً في هذا الفصل. وتشمل هذه القدرات ما يلزم من مهارات ومعرفة لاستخدام المعدات والأسلحة المناسبة للقيام بعمليات من على متن زوارق و/أو صنادل؛ ويكون أفراد هذه القوة مزودين بأسلحة طاقمية كافية لتحديد الأهداف حتى مسافة ٦٠٠ متر، أو على قمع الأهداف حتى مسافة ٨٠٠ متر. ويكون، مثالياً، قادر من قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية خبراء في التعامل مع الزوارق النهرية ولديهم ما يلزم من تدريب وخبرة عملية للعمل من نوع الزوارق التي سيستخدمون من على متنها أثناء تواجدهم في بعثة الأمم المتحدة. ومن اللازم أن تكون قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية مكثفة ذاتياً طيلة مدة واجبها/مهمتها على متن الزوارق النهرية، حتى ٣٠ يوماً كحد أقصى.

٢-٢-٣ والقوام العددي لقوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية التابعة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وقدراتها تحددها المتطلبات المحددة للبعثة والتحديات الجغرافية. وتلزم أيضاً أعداد كافية من أفراد قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية لإكساب الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قدرتها على توفير أمن موقعها الموجود على البر، ومكافحة الحرائق، وصيانة المنصات، والدعم الإداري ودعم الاكتفاء الذاتي. (انظر أيضاً الفصل ٣).

٢-٣ قدرات أطقم الزوارق

٢-٣-١ يكفل عدد أطقم زوارق الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، ومؤهلاتها وخبرتها، قدرتها على أداء جميع الواجبات المطلوبة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فأطقم الزوارق يجب أن تكون مؤهلة ومعتمدة لتشغيل الزوارق وفقاً للمعايير الوطنية ومعايير السلامة الصادرة عن المنظمة البحرية الدولية التابعة للأمم المتحدة^(٥) بشأن العمليات النهارية والليلية. ويكون أفراد الأطقم مدربين بشأن سلامة الزوارق، والملاحة، والرؤية الليلية، والاتصالات، وصيانة أجهزة التشغيل، والمناورة، والتعامل بسرعة كبيرة مع الأسلحة، واستخدام الأسلحة (بما في ذلك الأسلحة الطاقمية)، وغير ذلك من المهارات الفردية والجماعية التي تنفرد بها الزوارق النهرية التي تعمل في بيئة نهرية.

٢-٣-٢ وتشمل القدرات الجماعية (التي يجري التدريب عليها إلى جانب قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية الأساسية التابعة للوحدة) عمليات الزوارق التكتيكية التي تتضمن تقنيات التحرك،

(٥) المنظمة البحرية الدولية هي، بصفتها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة، السلطة العالمية المختصة بوضع المعايير المتعلقة بسلامة النقل البحري الدولي وأمنه وأدائه البيئي. ويتمثل دورها الرئيسي في إنشاء إطار تنظيمي لصناعة النقل البحري يتسم بالعدل والفعالية، ويُعتمد على نطاق العالم، ويُنفذ عالمياً. وقد أنشأت المنظمة البحرية الدولية الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين. وبدأ نفاذ هذه الاتفاقية في نيسان/أبريل ١٩٨٤، وحددت، للمرة الأولى، معايير مقبولة دولياً للحد الأدنى من التدريب اللازم للأطقم. ويوجد حالياً في المنظمة البحرية الدولية ١٧١ دولة عضواً وثلاثة أعضاء منتسبين. والموقع الشبكي للمنظمة متاح من خلال الرابط التالي:

<http://www.imo.org/en/About/Pages/Default.aspx>

والتشكيلات ، وتمارين اتخاذ إجراءات فورية، وإدخال قوات وإخراجها، واستخدام الأسلحة، والإجراءات المتعلقة بسفن قوات يمكن أن تكون معادية. ويجب أن يظل أفراد الأطقم على دراية بجمع نظم الأسلحة الموجودة على متن زوارقهم طيلة مدة مهمتهم في البعثة. وبينبغي، مثالياً، أن يكون جميع أفراد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة سبّاحين مؤهلين. ومع ذلك، يجب توفير ما يكفي من معينات الطفو لجميع الأفراد الموجودين على متن الزوارق.

٤-٢ قدرات المعدات

١-٤-٢ إمكانية النقل

يجب أن يكون من الممكن نقل معدات الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة إما بواسطة طائرة من طراز MI-26 أو بواسطة طائرة ثابتة الجناحين من طراز C-130. ويجب ألا تكون جميع الحاويات، بما في ذلك تلك التي تُستخدم في التخزين العام، والتبريد، والذخائر، واللوازم الطبية، والورش، وما إلى ذلك، أكبر من الحاوية المعيارية التي يبلغ طولها ٢٠ قدماً حسب مقاييس المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.

٢-٤-٢ القدرات التقنية المستحسنة لجميع الزوارق والصنادل النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

• يُشترط أن تكون زوارق الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، سواء كانت زوارق دوريات سريعة أو زوارق دوريات خفيفة، مزودة بمحطات مثبتة للأسلحة. وبينبغي أن تسير بتيار نفاث مائي أو تكون مزودة بمحركات خارجية قدرتها كافية لتحقيق سرعة تتراوح من ٣٥ إلى ٤٠ عقدة على الأقل. ويجب أن تكون لديها القدرة على القيام بعمليات نهاراً وليلاً، ومزودة بأجهزة لاسلكية ذات نطاقات بحرية من قبيل نطاقات الاتصالات ذات التردد العالي، وذات التردد العالي جداً، والقدرة على إجراء اتصالات باستخدام النطاق الخاص بالطائرات. وبينبغي أن تكون لدى الزوارق وسائل اتصال ساتلية قادرة على نقل كل من الصوت والبيانات، وأن تمتلك قدرة رادارية وقدرة النظام العالمي لتحديد الموقع ومعدات للسير بالصدى^(٦). ومن المتوقع أيضاً أن تكون الزوارق النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قادرة على توفير قدرة محدودة في مجال إجلاء المصابين عند مرافقتها قوات مشاة خفيفة/مشاة بحرية.

• وعندما تعمل الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة من صنادل ينبغي أن تكون الصنادل لديها نقاط دائمة لإطلاق النار/ومحطات دائمة لتحميل الأسلحة وأسوار محصنة تقوم البعثة بتزكيبها (انظر مثال لذلك في بيان احتياجات الوحدات في المرفق ألف). ورهنا بقدرة السفينة/الصندل ينبغي أن توجد على متن السفينة/الصندل أماكن إيواء صلبة، من قبيل تلك التي تنتجها شركة CORIMEC (ويجب، مثالياً، أن تكون مكيفة الهواء) من أجل أفراد قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية في فترات راحتهم. ويجب، كحد أدنى، أن تتوافر الحماية لأطقم الصنادل من الأسلحة الصغيرة (ذخيرة عيار ٧,٦٢ ملم

(٦) السبر بالصدى هو نوع من السونار يُستخدم لتحديد العمق بإرسال نبضات صوتية في الماء.

على الأقل غير مختزقة للمدركات)، ويجب أن تكون لديهم دروع دفاعية أو أكياس رملية حول محطات الأسلحة.

٣-٤-٢ القدرات التقنية المستحسنة لزوارق الدوريات السريعة

• قد يلزم أن تكون زوارق الدوريات السريعة لديها القدرة على نقل واستيعاب ٢٩ فردا تقريبا من أفراد قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية طيلة مدة أداء واجب معين أو مهمة معينة، حتى ٣٠ يوما كحد أقصى (انظر بيان احتياجات الوحدات في المرفق ألف). ويجب أن تكون كل زورق منها مزودا بمدفع رشاش واحد على الأقل عيار ٢٣ ملم ذي تغطية شاملة ويكفي للتصدي للأسلحة التي تستخدمها عناصر سلبية في منطقة البعثة. وينبغي أن تكون لدى كل زورق القدرة على الاكتفاء الذاتي التي تشمل مولدا، ونظاما لإطفاء الحرائق آليا في حجرة المحرك، وعوامات.

٤-٤-٢ القدرات التقنية المستحسنة لزوارق الدوريات الخفيفة (بما في ذلك الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة)

• يجب أن تكون زوارق الدوريات الخفيفة المتوسطة الحجم قادرة على تحقيق توازن بين الحماية والسرعة وخفة الحركة والقدرة على النقل. ويُشترط عادة أن يكون لدى كل منها القدرة على نقل ١٠ على الأقل من أفراد قوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية المجهزين تماما (أو ١٨٠٠ كلغ) إلى جانب طاقم لكل زورق مكون من شخصين. وينبغي أن يكون لزوارق الدوريات الخفيفة مدى عمليتي يبلغ ٢٠٠ كلم على الأقل بمحمولة كاملة قدرها ١٠ من أفراد فرقة مشاة خفيفة/مشاة بحرية مجهزين تماما، وقدرها ٢٥٠ كلم بطاقم الزورق وحده. وينبغي أن يكون كل زورق مزودا بأسلحة طاقمية كافية لتحديد الأهداف حتى مسافة ٦٠٠ متر، أو قمع الأهداف حتى مسافة ٨٠٠ متر. وينبغي أن يكون الزورق محميا من نيران الأسلحة الصغيرة (عيار ٧,٦٢ ملم على الأقل غير المختزقة للمدركات؛ باستخدام صفائح مدرعة قابلة للتعديل، كوضع مثالي). وينبغي أن يكون الزورق مزودا، كحد أدنى، بدرع دفاعية حول الأسلحة المحتملة عليه. ويجب أن يتسنى تعليق زوارق الدوريات الخفيفة من طائرات هليكوبتر عسكرية للخدمات (Mi-8/Mi-17) وألا يتجاوز الوزن الإجمالي لتلك الزوارق ١١ ١٠٠ كلغ (٢٤٤٧٠ رطلا). ويجب أن يكون من الممكن أيضا إطلاقها بواسطة مقطورة وألا يقل غاطسها الضحل عن متر واحد.

٥-٢ القدرات في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع

١-٥-٢ تتسم عمليات التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع بأهمية أساسية لعمليات حفظ السلام. وينبغي أن يكون لدى الوحدة النهرية التابعة للأمم المتحدة بعض القدرة على التكفل بحماية نفسها أثناء التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع خلال القيام بعملياتها، وهو ما يحدث في كثير من الأحيان في مناطق نائية بعيدة عن وحدات الأمم المتحدة الأخرى أو أنشطة الأمم المتحدة الأخرى في مجال التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. وتشمل عمليات التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع فيما يتعلق بالعمليات النهرية مكافحة الألغام التقليدية المائية والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع في الطرق المائية القريبة من

الشاطئ وعلى البر. وتتحمل دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام مسؤولية أساسية عن وضع وإدارة خطط للاستجابة في البلدان المتضررة من المتفجرات من مخلفات الحرب ومن الذخائر المتفجرة والألغام. ويجوز توسيع نطاق هذه الخطط لتشمل المجال النهري، عند الاقتضاء.

٢-٥-٢ وقد يختار قائد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة القيام بعمليات محدودة لمكافحة الألغام والذخائر المتفجرة في منطقة محددة تحديدا دقيقا لأغراض الحماية الذاتية وإنجاز المهام في الوقت المحدد، وذلك بالنظر إلى ما تنطوي عليه عمليات التخلص من الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع من خطر كامن، وحجم منطقة العمليات، والموارد المتاحة لعمليات التخلص هذه. ولذا من الجوهري أن تجمع الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وتصنف معلومات عن التضاريس تحت الماء^(٧)، وأنواع الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع المستخدمة، وموقع المناطق التي توجد فيها ألغام، وذلك لتيسر اتخاذ مثل هذه القرارات. ويمثل الاتصال بمركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام التابع للبعثة أمرا أساسيا بالنسبة لقادة الوحدات النهرية التابعة للأمم المتحدة. فباستطاعة هذا المركز أن يقدم معلومات عن الوحدات المدنية أو الوحدات العسكرية الأخرى التي قد تُنشر في منطقة المسؤولية النهرية مع الوحدات والأفرقة المكلفة بإزالة الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. ومن المهم إقامة وصلة اتصال مع مركز تنسيق الإجراءات المتعلقة بالألغام لكفالة تدفق المعلومات في الوقت المناسب بين أي عناصر تشترك في إزالة الألغام والوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة^(٨).

٦-٢ الواجبات

إن الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مكلفة باستعراض قوة الأمم المتحدة لردع العناصر السلبية ومنعها من استخدام الطرق المائية في منطقة مسؤوليات بعثة، وإنشاء ممر آمن بذلك للسفن النهرية. وتشمل واجباتها ما يلي:

- كفالة الأمن على الطرق المائية
- الاستطلاع والمراقبة
- توفير الأمن للسفن العابرة
- تقديم الدعم للقوات البرية
- البحث والإنقاذ
- نقل الأفراد، وتقديم المساعدة الإنسانية، والاستجابة للكوارث

(٧) تشمل الواجبات المتعلقة بالتضاريس تحت الماء، أو "الهيدروغرافيا"، جمع معلومات مفصلة عن عرض الطرق المائية وعمقها، وخصائص قاعها، وتدرج مواقع الإبرار النهري الممكنة، وحالة الضفاف، وموقع الحطام، والغطاء النباتي، والعقبات، وسرعة المياه، وطبيعة التيارات والتغيرات المتعلقة بالمد والجزر. ومن الضروري وجود فرقة مسح معيارية، مع معدات الزورق المائي المطلوبة ومعدات المسح المتخصصة، لأداء هذه الواجبات. وينبغي النظر في إدراج هذه الخبرة مع الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة إذا كانت متطلبات البعثة تسوّغ ذلك.

(٨) من دليل الأمم المتحدة لكثائب المشاة، المجلد الأول، آب/أغسطس ٢٠١٢، الفقرة ٢-٢٦.

تعزز الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة الأمن والتحرك على طول الطرق المائية وذلك بالقيام بدوريات أمنية يمكن أن تردع أعمال العناصر السلبية. فهذه الوحدات توفر الأمن بتسيير دوريات واضحة على طول الطرق المائية، والرسو بوضوح على مرأى من جميع مستخدمي الطرق المائية، ووضوح توفيرها الأمن النهري. وبإمكان الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، إذا تلقت تدريباً مناسباً في مجال إجراءات إنفاذ القانون (التي تُتخذ في امتثال تام لقواعد الاشتباك المحددة للبعثات ورهنها بموافقة البلد المساهم بقوات)، أن تقوم بعمليات اعتراض على طول الطرق المائية، تُوقف فيها و/أو تحذّر السفن المشتبه في قيامها بنشاط غير مشروع. وقد تشمل مهام الاعتراض الأمنية هذه الإيقاف والتفتيش العشوائيين، وإنشاء مراكز حراسة على الطرق المائية عند نقاط الاختناق والمواقع الرئيسية، وإرسال إشارات بصرية وسمعية للسفن، وتحذير/إبعاد السفن المشتبه في قيامها بأنشطة غير مشروعة وذلك باستخدام المشاعل المضئية و/أو المدافع، واعتراض السفن المشتبه فيها، وزيارة السفن المشتبه فيها والصعود على متنها وتفتيشها واحتجازها^(٩)، والتعامل مع السفن المعارضة والعناصر البرية المعادية.

- يوفر الاستطلاع والمراقبة لقادة الأمم المتحدة إحساساً أدق وأنسب من حيث الوقت بالوعي بالحالة المتعلقة بالتهديدات ووضع منطقة العمليات. ففهم المجتمعات المحلية والجو الأمني العام أمر حيوي للتخفيف من المخاطر. والوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مكلفة بواجب التفاعل مع أوساط الشحن المحلية لاكتساب فهم لحركة المرور النهرية وأنماط النشاط النهري المعتادة التي تساعد على تحديد التهديدات والنشاط غير العادي أو غير المشروع، من قبيل انتهاكات تدابير حظر الأسلحة. ويرتبط مستوى الوعي بالحالة هذا ارتباطاً مباشراً بحماية القوة، وحماية المدنيين، ويساعد قادة الأمم المتحدة في تحديد خطط وأهداف العمليات. وواجبات الاستطلاع والمراقبة أساسية فيما يتعلق بالتخفيف من التهديدات للطرق المائية ولا تقتصر على المراقبة المائية. فواجبات الاستطلاع والمراقبة يمكن أن تقوم بها أيضاً قوات برية تابعة للأمم المتحدة يجري إدخالها من زوارق نهرية.
- ولا تقتصر واجبات الاستطلاع والمراقبة على جمع معلومات عن النشاط البشري. فالنواحي الطبوغرافية والهيدرولوجية هامة في العمليات النهرية ويمكن أن تكون عوامل ضابطة في أي مفهوم عسكري للأمم المتحدة بشأن العمليات. بيد أن بعثات الأمم المتحدة قد تفتقر إلى معلومات دقيقة عن التضاريس والأحوال الهيدرولوجية. ولا تكون

(٩) الزيارة والصعود على متن والتفتيش والاحتجاز هو مصطلح معترف به دولياً تستخدمه قوات الشرطة والقوات العسكرية، بما يشمل القوات البحرية وسلاح مشاة البحرية والسلاح البحري، ولكن لا يقتصر عليها، فيما يتعلق بالإجراءات والتكتيكات الرامية إلى تأمين السفن المعادية التي تمارس الإرهاب والقرصنة والتخريب؛ فضلاً عن القيام بعمليات تفتيش جمركي وتفتيش لضمان السلامة وغير ذلك من عمليات التفتيش. وتجري عمليات الزيارة والصعود على متن والتفتيش والاحتجاز بدون موافقة ربان السفينة المشتبه فيها. ولا تستخدم الوحدات البحرية والنهرية التابعة للأمم المتحدة عند اعتراضها السفن منار الاهتمام بتكتيكات الزيارة والصعود على متن والتفتيش والاحتجاز إلا عندما يأذن لها بذلك على نحو محدد قائد القوة، وقواعد الاشتباك الخاصة بالبعثة، وولاية البعثة. وانظر أيضاً الفصل الوارد في دليل الأمم المتحدة لفرق العمل البحرية بشأن الواجبات المرتبطة بحماية السفن العابرة.

الخصائص المادية لبيئة نهرية لبعثة مستقرة عادة وذلك بسبب التغيرات في المجاري المائية، وأحوال الطقس، والمد والجزر، والترسّب. ونتيجة لذلك، يُعتبر استطلاع منطقة البعثة أمراً حيويًا عند التخطيط لعمليات نهرية. وتشمل الواجبات في هذا الصدد جمع معلومات مفصلة عن عرض الطرق المائية وعمقها، وخصائص قاعها، وتدرّج مواقع الإبرار النهري الممكنة، وحالة الضفاف، وموقع الحطام، والغطاء النباتي، والعقبات، وسرعة المياه، وطبيعة التيارات والتغيرات المتعلقة بالمد والجزر.

٢-٦-٣ توفير الأمن للسفن العابرة

• غالباً ما تكلف الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بمهمة إنشاء ممر آمن للشحن النهري. فحماية السفن العابرة تكفل سلامة وأمن السفن عندما تمر عبر مياه يكون من المعروف أن هناك تهديدات فيها. فالسفن تمثل أهدافاً جذابة للعناصر السلبية التي تستهدف تقييد حرية حركة الأمم المتحدة، والاستيلاء على الإمدادات والأعددة، فضلاً عن اختطاف أفراد الأمم المتحدة تحقيقاً لمكسب اقتصادي أو سياسي. وقد تسفر هذه الهجمات عن الوفاة، أو الأذى البدني، أو أخذ رهائن. كما أنها تُحدث خللاً في التجارة والملاحة البحرية، وتحول دون وصول المساعدات الإنسانية، وتؤدي إلى زيادة تكلفة الشحنات المتجهة إلى المناطق المتضررة في المستقبل. ويتسم أمن الشحن بأهمية خاصة عندما يكون لزاماً بالنسبة للتحرك اللوجستي للأمم المتحدة أن يعتمد على هذه الطرق المائية لمواصلة العمليات الجارية أو لإعادة إمداد المواقع التابعة للأمم المتحدة.

• وتركز واجبات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة على اكتساب وعي شامل بالحالة، فضلاً عن رصد المواقع المعروفة التي غالباً ما تنشأ منها أنشطة معادية. وتعزيزاً للوعي بالحالة وتقاسم المعلومات تتفاعل الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مع أوساط الشحن المحلية، فتشجعها على اعتماد ممارسات أمنية فعالة. وقد تُسند إلى زوارق دوريات نهرية مهمة القيام بدوريات داخل مناطق شحن محددة، بهدف رئيسي هو استعراض وجود الأمم المتحدة لردع الأنشطة غير المشروعة، أو قد تُسند إليها مهمة الاستجابة لنداءات الاستغاثة أو البلاغات المتعلقة بالسفن المشبوهة. وقد يُطلب أيضاً إلى سفن دوريات الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة توفير الحراسة المسلحة لسفن نقل مخصصة، بما في ذلك الصنادل التابعة للأمم المتحدة، لتأمين حركة إمدادات الأمم المتحدة ومعداتها وأفرادها على طول الطرق النهرية. ومن الممكن تعزيز عمليات الحراسة هذه بإرسال قوة مشاة خفيفة/مشاة بحرية (تسمى أحياناً "مفارز حماية السفن") على متن سفن أو صنادل مخصصة. وينبغي أن تكون زوارق الحراسة مزودة بنظم أسلحة طاقمية كافية لتحييد أو قمع الأهداف على مسافات تكتيكية، بما في ذلك الأهداف الموجودة على البر^(١٠)، وأن يكون من الممكن تعليقها بواسطة طائرات

(١٠) ينبغي أن تكون كل مفرزة من مفارز حماية السفن مزودة بأسلحة طاقمية كافية لتحييد هدف حتى مسافة ٦٠٠ متر، أو قمع هدف حتى مسافة ٨٠٠ متر. وينبغي أن توجد على متن سفن الحراسة نقاط دائمة لإطلاق النار أو محطات أسلحة، فضلاً عن أسوار محصنة. وينبغي أن تتوافر، كحد أدنى، الحماية لأطقم جميع السفن من الأسلحة الصغيرة (حتى عيار ٧,٦٢ ملم غير المخترقة للمدركات). ودروع دفاعية حول محطات الأسلحة. وتكون مفارز حماية السفن مصحوبة، إذا استدعت الحاجة ذلك، بمجموعة زوارق صغيرة، تضم زورقي حراسة وطاقمهما على الأقل. ومن اللازم أن تكون هذه الزوارق مسلحة وقابلة للمناورة إلى حد كبير لكي تعزز قدرة النيران لمفرزة حماية السفن وتوفر إغاثة في حالات الطوارئ، من قبيل عمليات الإخراج المتعلقة بإجلاء المصابين، عند الاقتضاء.

هليكوبتر عسكرية معيارية للخدمات وسحبها بواسطة مركبات متوسطة الحجم عندما تكون محملة على متن قاطرة^(١١).

• ومن الممكن أيضا تكليف الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بمهمة حماية موانئ وبنى تحتية نهرية معيّنة، عاملة في المرافئ ومناطق أرصفتها باستخدام دوريات في المنطقة الأمنية تتضمن اتخاذ تدابير أمنية على مراحل تبدأ على مسافات كبيرة من منطقة محمية معينة. وعند مرور زورق يمكن أن يكون سلبيا عبر المناطق الأمنية بحيث يقترب من المنطقة المحمية المعينة، تستخدم الدورية النهرية التابعة للأمم المتحدة مستويات متزايدة من التدابير الأمنية وفقا لقواعد الاشتباك المنطبقة.

• وقد تكون العمليات الاعتراضية إما عشوائية أثناء تسيير دوريات روتينية، أو متعمدة باعتبار أن مقر القوة أصدر تكليفا بها. وتحدد العمليات الاعتراضية الأنشطة المحظورة في المنطقة النهرية وتمنعها. وقد تكون الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مكلفة بمهمة اعتراض الأنشطة المحظورة من أجل استعراض القدرة أو القصد، أو العمل كرادع عام في المنطقة، أو العمل بناء على معلومات محددة استجابة لبلاغات بشأن أنشطة محظورة من قبيل تهريب المخدرات أو الاتجار بالأسلحة. وتجري عمليات الاعتراض المتعمدة في الطرق المائية بوجه عام في أعقاب مجموعة من الأحداث المتتالية تتكون من التخطيط، والتحرك صوب منطقة العمليات، وتسيير دوريات/المراقبة، واعتراض الهدف، ثم العودة إلى قاعدة العمليات.

• وتؤمن عمليات الحراسة النهرية التابعة للأمم المتحدة وتكفل تحرك سفينة واحدة أو مجموعة من السفن من نقطة بدء محددة إلى جهة مقصودة. ومهام الحراسة هي عمليات عسكرية يمكن أن تشمل التحريك النهري لقوات الانتشار (عمليات الإدخال والإخراج) ومسؤولين مختارين معينين من قبيل كبار الشخصيات وسلطات الحكومة المحلية في حالات مأذون بها على نحو محدد.

• وقد تكون الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مكلفة على نحو محدد (انظر بيان احتياجات الوحدات في المرفق ألف) بمهمة توفير الحماية المادية و/أو الحراسة المسلحة لسفن ومنشآت الأمم المتحدة. فبإمكان الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وقوة المشاة الخفيفة/مشاة البحرية التابعة لها أن تكفلا حركة إمدادات الأمم المتحدة ومعداتها وأفرادها على طول الطرق النهرية، على النحو الذي يوعز به مقر القوة ورفقة زوارق حراسة نهرية.

٤-٦-٢ تقديم الدعم للقوات البرية

الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قادرة أيضا، بالاستعانة بأفراد قوة المشاة الخفيفة/ مشاة البحرية التابعين لها، على الإسهام في تهيئة بيئة آمنة بالقرب من مناطق الإبرار/الشواطئ المحددة التي تجري فيها عمليات برية. وتمتلك الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة الوسائل

(١١) انظر شرط قابلية هذه السفينة للنقل في كلا بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف.

اللازمة لسحب القوات البرية وإعادة نشرها وفقا لقدرة سفنها، ويمكن أن تساعد في حماية موانئ وبنى تحتية نهرية معينة، وأن تعمل كقوة تعويقية أو أن تقدم الدعم لقوة من هذا القبيل، ويمكن أن تتيح للقوات البرية التابعة للأمم المتحدة الانتشار التكتيكي والدعم بالنيران.

• النشر التكتيكي للقوات البرية التابعة للأمم المتحدة

زوارق الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قادرة، على النحو المحدد في بياي احتياجات الوحدات الواردين في المرفق ألف، على التحريك التكتيكي لقوات الأمم المتحدة إلى مناطق محددة، تبعا لحجم الزورق وعدد القوات التي تُنقل. وقد تكون هذه القدرة النهرية هي السبيل الوحيد لنقل القوات البرية في الوقت اللازم في مناطق البعثات التي يكون فيها الدعم الجوي قليلا أو غير متاح بغير ذلك. ويمكن أن تكون الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مزودة بزوارق تكفي لجعلها قادرة على نقل قوة مشاة خفيفة أو وحدة من مشاة البحرية بحجم سرية عند الحاجة (كما هو الحال في بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان). وهذه القدرة على النقل التكتيكي قد تتضمن أيضا القدرة على نشر مركبات مدرعة خفيفة ومركبات متوسطة للخدمات دون الاحتياج لرصيف ميناء أو مرفق روافع (أي أن الوحدة النهرية التابعة للأمم المتحدة يمكن أن تتضمن قدرة تكتيكية على "إنزال مدرج"). ولذا ينبغي أن يكون لسفن الوحدة النهرية التابعة للأمم المتحدة أيضا غاطس ضحل وهياكل مسطحة على نحو يتناسب مع العمليات التي تجري في المياه الضحلة. وفيما يتعلق بهذا النوع من العمليات الداعمة، قد تكون الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مكلفة بتهيئة بيئة آمنة بالقرب من مناطق الإبرار والشواطئ المحددة التي ستجري فيها عمليات برية، أو بالعمل كقوة تعويقية مائية تدعم العمليات البرية.

• تقديم الدعم بالنيران للعمليات البرية

يعرّف الدعم بالنيران بأنه استخدام نيران الأسلحة، بالتنسيق مع مناورة قوات الأمم المتحدة، الذي يُنفذ على نحو يمثل لقواعد الاشتباك الخاصة بالبعثات من أجل تحقيق مفعول محدد. والدعم الفعال بالنيران يكفل الاشتباك مع الأهداف الصحيحة على النحو المناسب بما يحقق الأهداف التي يتوخاها القائد. ومن ثم، فإن الدعم بالنيران يراد به إحداث مفعول محدد الموقع لفترة زمنية معينة بدون إلحاق أضرار جانبية. ويمكن تقسيم الدعم بالنيران إلى المهمتين التاليتين:

- الدعم المباشر أو غير المباشر بالنيران. فمن الممكن تكليف الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بمهمة توفير دعم مباشر أو غير مباشر بالنيران للقوات الخاصة بها أو للقوات المدعومة. ويجب تنسيق هذا الدعم بعناية مع قائد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة ومع قائد القوات البرية.
- من الممكن أيضا تسيير دوريات نهرية دينامية دعماً لقوات الأمم المتحدة أثناء العمليات البرية المنفذة للسيطرة على الطريق المائي وللحماية من القوى السلبية.

٥-٦-٢ البحث والإنقاذ

عملية البحث والإنقاذ هي عملية البحث عن الأشخاص المكرويين أو الذين يواجهون خطرا وشيكا في منطقة العمليات النهرية، وتقديم العون إليهم. وقد تجري عمليات البحث والإنقاذ

على أساس مخصص، ولكن يشجع قادة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بقوة على جعل عمليات البحث والإنقاذ جزءاً أساسياً من التخطيط والتدريب لحالات الطوارئ. وتجري عمليات البحث والإنقاذ عادة في أربع مراحل عامة هي: الكشف، وتحديد الموقع، وتحديد الهوية، والإنقاذ. وقد تتعدد أنواع الأصول المشاركة في البحث والإنقاذ (التي لا تنتمي جميعها بالضرورة إلى الأمم المتحدة) بين زوارق دوريات نهرية، وسفن دعم مساعدة، وسفن إنقاذ تجارية، وطائرات ثابتة الجناحين، وطائرات هليكوبتر. ومع وجود أصول إضافية تعزز القوات القائمة، تنشأ الحاجة إلى سلسلة قيادة وتحكم واضحة وإلى استخدام كفاء للموارد لكفالة أن تكون عمليات البحث والإنقاذ فعالة وتجري في التوقيت المناسب. وقد تنطوي عمليات البحث والإنقاذ النهرية على أنشطة القطر في حالات الطوارئ وتقديم المساعدة للسفن المنكوبة.

٦-٦-٢ نقل الأفراد، وتقديم المساعدة الإنسانية، والاستجابة للكوارث

- قد تتضمن واجبات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة أيضاً حماية المدنيين والعاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية الذين يتعرضون لخطر عنف بدني وشيك، ونقل الأشخاص المعرضين للخطر في حالات الطوارئ. وقد يكون مطلوباً منها القيام بمهام في مجال تقديم المساعدة الإنسانية لتنسيق النقل النهرية للإمدادات الإنسانية، وتهيئة بيئة آمنة على الجانب النهرية لرؤوس جسور ساحلية معينة ستوزع عبرها الإمدادات الإنسانية.
- وفي حالة نشوب نزاع أو وقوع كارثة وتعرض منطقة البعثة لضرر شديد من جراء ذلك، أو وجود خطر وشيك على الأرواح، قد تكلف الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بنقل أفراد البعثات إلى مواقع مؤقتة أو ملاجئ آمنة دائمة. وقد يُعهد لتلك الوحدات بهذه المهمة عندما لا تساعد العوامل البيئية والعملياتية على استخدام الأصول الجوية. وقد يحدث نقل الأفراد أيضاً في إطار السيناريوهات التي تشتد فيها التهديدات ويُحتمل أن يتعين على قوات الأمم المتحدة القيام بعمليات عسكرية تكتيكية لنقل الأفراد. وتبعاً لحجم العملية، ينبغي أن يكون حجم الأصول النهرية اللازمة مناسباً لإخراج الأفراد المتضررين ونقلهم وإيوائهم.
- كذلك، قد تؤدي الكوارث العرضية الطبيعية أو التي هي من صنع الإنسان التي تحدث في منطقة البعثة إلى مستويات كارثية من المعاناة الإنسانية وإلى تدمير المنشآت والبنى التحتية الحيوية. ويمكن للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة أن تكون في بعض الأحيان وسيلة فعالة للمساعدة والاستجابة الإنسانيين وأن توفر دعماً للتحرك، ومساعدة طبية، ونقلًا تكتيكية، فضلاً عن مساعدة أمنية. ومن الممكن أيضاً تكليف الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بمهمة تهيئة بيئة آمنة على الجانب النهرية لرؤوس جسور ساحلية معينة لإتاحة تدفق الإمدادات الإنسانية.

تنظيم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

١-٣ القصد

يقدم هذا الفصل عرضاً موجزاً لتنظيم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وعناصرها التابعة الأساسية. ويرد في الفصلين ١ و ٢ سرد أكثر تفصيلاً لدور الوحدة، واستخدامها، والقيادة والتحكم المتعلقين بها، وقدراتها، وواجباتها. ولا يُقصد بالعناصر التابعة الأساسية أن تكون شاملة تماماً. فمن الممكن أن يضيف المخططون أي قدرات إضافية، من قبيل التخلص من الذخائر المتفجرة، وخلايا للغطس والإنقاذ والمسح تحت الماء، وذلك وفقاً لمتطلبات البعثة.

٢-٣ الحجم والتكوين

تفي بمتطلبات بعثات الأمم المتحدة الحالية وحدات نهرية عسكرية بحجم سرية^(١٢) يتباين قوامها من ١٤٠ فرداً إلى ٢٠٠ فرداً تقريباً (انظر بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف). بيد أن الحجم الفعلي لوحدة نهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة وتكوينها ستحدداهما المتطلبات الخاصة بالبعثة، وخصائص منطقة العمليات النهرية، وقدرة العناصر السلبية. وينبغي أن يكفل المخططون توافر ما يكفي من الأفراد والمعدات للوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة لدعم عملياتها والحفاظ عليها على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، وإمكانية أن تتكفل بأمن قاعدتها واكتفائها الذاتي اللوجستي وفقاً لبيان متطلبات البعثة، ومذكرة التفاهم، وطلب التوريد^(١٣) المبرمة بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات. انظر عتية جدول المعدات في المرفق جيم. ويكون تكوين الوحدة النهرية العسكرية النمطية التابعة للأمم المتحدة كما يلي:

(١٢) من قبيل تلك المنشورة في بعثات الأمم المتحدة في هايتي (بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي)؛ وجمهورية الكونغو الديمقراطية (بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية)؛ ودارفور، السودان (العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور)؛ وجنوب السودان (بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان)؛ ومالي. وانظر بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف.

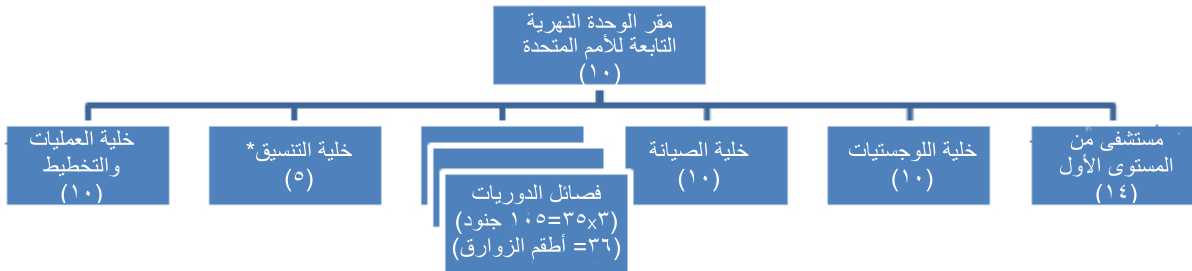
(١٣) انظر مناقشة طلبات التوريد في الفصل ٤.

التكوين المعمّم لوحدة نهريّة عسكرية تابعة للأمم المتحدة

بمجم سريّة

على النحو المبين: ٢٠٠ شخص تقريبا

ويتباين عدد أفراد الوحدة وفقا لمتطلبات البعثة



* تشترك خلية التنسيق في موقعها مع مقر الوحدة المناسب (إما قوة، أو قطاع، أو كتيبة)، لا سيما عند القيام بعمليات متكاملة، أو عند إطلاق عمليات الوحدة النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة داخل منطقة مسؤولية قطاع أو كتيبة.

٣-٣ توصيفات العناصر التابعة

١-٣-٣ مقر الوحدة النهريّة العسكريّة

يوفر مقر الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة قيادة العمليات ومراقبتها وإدارة أفراد الوحدة. وقائد الوحدة يساعده في مسؤولياته عن قيادة العمليات والقيادة الإدارية نائب القائد/المسؤول التنفيذي، ومسؤول اللوجستيات، والمسؤول التقني/ضابط صف كبير/ضابط من الرتب الصغرى، ومسؤول شؤون الاتصال/ضابط صف كبير/ضابط من الرتب الصغرى، ورتيب أول/ضابط صف كبير/ضابط من الرتب الصغرى يُعرف أيضا بالاسم المختصر "Coxswain".

٢-٣-٣ خلية العمليات والتخطيط

تمثل خلية العمليات والتخطيط عصب الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة. فهي تخطط عمليات الوحدة وتنظمها وتوجهها وتراقبها وتنشئ مركز قيادة الوحدة، الذي قد يكون إما على البر أو عائما. ويوفر مركز القيادة، من خلال شبكة اتصالاته، وعيا بالحالة وذلك بمعالجة وتحليل المعلومات التي يتقاسمها مقر القوة، فضلا عن التقارير التي تقدمها زوارق الدوريات التابعة للوحدة. ويجب أن تكون مراكز القيادة القائمة موجودة على متن سفينة أو زورق يوجد فيهما ما يكفي من الحيز ومعدات الاتصال المناسبة للغرض. ويجب أن تكون السفن التي تستضيف مراكز القيادة القائمة كبيرة بدرجة تكفي لاحتواء مقر ومن يعملون فيه لفترات ممتدة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع.

٣-٣-٣ خلية التنسيق

تنسق هذه الخلية مع أركان مقر القوة ووحدات العنصر العسكري الأخرى لكي تتزامن العمليات النهريّة مع عمليات عناصر القوة الأخرى. وينبغي أن تكون خلية التنسيق موجودة في نفس مكان وجود مقر الوحدة المناسب (سواء كان قوة أو قطاعاً أو كتيبة)، لا سيما عند القيام بعمليات متكاملة، أو عند إطلاق عمليات الوحدة النهريّة داخل منطقة مسؤولية قطاع أو كتيبة.

٣-٣-٤ فصائل الدوريات

إن الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة قادرة على فصل أجزاء منظمة المهام من هيكلها لفترات زمنية محدودة دعماً لعناصر القوة الأخرى. فعلى سبيل المثال، يمكن للوحدة النهريّة العسكريّة العاديّة التابعة للأمم المتحدة التي لديها ١٢ زورقاً من زوارق الدوريات أن تنشر ثلاثة مكافئات للفصائل تابعة لها (مع وجود ٤ زوارق دوريات في كل مكافئ فصيلة) في ثلاثة مواقع منفصلة في آن واحد. ويكون كل زورق مجهزاً عادة بطاقم من ٣ أفراد، تبعاً لنوع الزورق. وفي هذا المثال يكون في فصائل الدوريات ١٠٥ تقريباً من أفراد قوة مشاة خفيفة/مشاة بحريّة أساسية على متن الزوارق للقيام بعمليات الأمن والاستطلاع والمراقبة على الطرق المائيّة، وتوفير الأمن للسفن العابرة، وتقديم الدعم للقوات البرية، والقيام بعمليات البحث والإنقاذ، ونقل الأفراد، وتقديم المساعدة الإنسانيّة، والاستجابة للكوارث (انظر الفقرة ٢-٦ للاطلاع على سرد مفصّل لواجبات/عمليات فصائل الدوريات).

٣-٣-٥ خلية الصيانة

يجب أن تكون الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة مكتفية ذاتياً من الناحية اللوجستية، باستثناء فترات إعادة الإمداد والقيام بعمليات الصيانة الرئيسية. ويجب أن تكون خلية الصيانة التابعة للوحدة قادرة على القيام بجميع أعمال الصيانة الروتينية اللازمة لسفن الوحدة ومركباتها ومعدات الدعم الخاصّة بها وتقديم الدعم لاسترجاع قدرتها التشغيلية، على النحو المتفق عليه في مذكرة التفاهم/ طلب التوريد. وينبغي أن تكون لديها قدرة مستقلة تماماً على صيانة الزوارق للقيام بالعمليات اللوجستية الأساسيّة، وأعمال الصيانة والتوصيلات المقررة. ويجب أن تكون الخلية مزودة بما يكفي من العاملين لكفالة تلبية متطلبات الصيانة على النطاقات والقدرات اللازمة للقيام بعمليات تماراً وليلاً، على نحو يمثّل للمعايير المنطبقة. وينبغي أن يتوافر لدى خلية الصيانة كل ما يلزم من المعدات والأدوات، وأدلة الصيانة، والوثائق المتخصّصة لصيانة المحركات، وهياكل السفن والزوارق، ومحولات السرعة/أجهزة الإرسال، والمعدات الهيدروليّة، والنُظُم الكهربائيّة، والأدوات، والأسلحة، فضلاً عن تخزين قطع الغيار وحفظ السجلات الهندسيّة.

٣-٣-٦ خلية اللوجستيات

تكفل خلية اللوجستيات أن يتوافر لدى الوحدة النهريّة العسكريّة التابعة للأمم المتحدة ما يلزم لاكتفائها ذاتياً من الناحية اللوجستية حتى ٣٠ يوماً بدون إعادة إمداد. وتنسق الخلية إمداد الوحدة بجميع فئات اللوازم، بما في ذلك المخازن العامّة والذخيرة وحصص الإعاشة وقطع الإصلاح، وتخزينها. وتكفل الخلية صيانة المعدات المملوكة للأمم المتحدة والمعدات المملوكة للوحدات على السواء

وخدمتها ومعاينتها على النحو السليم، بما في ذلك تركيب وصيانة الأجهزة الإلكترونية المضادة لا سيما على زوارق الدوريات، فضلا عن معدات/تدابير مكافحة الألغام.

٧-٣-٣ المستشفى من المستوى الأول

ينبغي أن يكون لدى الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مستشفى من المستوى الأول قادر على توفير الرعاية الطبية الأساسية، والإسعافات الأولية المتخصصة، والفرز، والإنعاش، وتحقيق استقرار حالة المصابين. وينبغي أن يكون قادرا أيضا على تنسيق عمليات إجلاء المصابين برا وجوا. وينبغي أن تكون لديه القدرة على نشر فريق طبي متقدم واحد على الأقل إما على متن السفن أو الزوارق أو على البر حسب الحاجة.

تقديم الدعم للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

١-٤ التوقعات المتعلقة بالدعم

من المتوقع من الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة أن تستوفي معايير الاكتفاء الذاتي وفقاً لأحكام بيان احتياجات الوحدات أو القوات، ومذكرة التفاهم المبرمة بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات، ودليل المعدات المملوكة للوحدات. ويُشترط أيضاً أن تكون لدى الوحدة المنتشرة ما يلزم من موارد وأفراد لدعم نفسها إدارياً ولوجستياً والحفاظ على تلك الموارد وأولئك الأفراد طيلة مدة البعثة (عدا عن الحالات التي تكتمل فيها الأمم المتحدة احتياجات الوحدة). وتجنباً لوصول القوات وهي غير مستعدة للتكفل بنفسها أو بعملياتها، يجب أن يكون واضحاً لدى البلدان المساهمة بقوات ووحداتها ما هو الدعم الذي ستقدمه الأمم المتحدة، وما هو الدعم الذي يجب أن توفره تلك الوحدات لنفسها. انظر المرفق ألف لهذا الدليل للاطلاع على أمثلة للإمداد الأولي النمطي والمحدد والمتطلبات دعم الاكتفاء الذاتي. وترد التفاصيل المحددة لما يجب توقعه في الوثائق الرئيسية من قبيل بيان احتياجات الوحدات وأي مذكرة تفاهم مبرمة بين الأمم المتحدة وبلد مساهم بقوات أو أي طلب توريد. ولا يمكن، مهما قيل، أن تكون هناك مبالغة في التشديد على وجوب إيلاء اهتمام خاص للاحتياجات المفصلة فيما يتعلق بمخصص الإعاشة، والماء، والمأوى، والدعم الطبي، واللوازم.

٢-٤ دور قائد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

يجب أن يكفل قائد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة، قبل أن يتوجه إلى مسرح عمليات بعثة الأمم المتحدة، قدرته على نشر القوة التابعة له والحفاظ عليها وإعادة تشكيلها. وينبغي أن ينظر في آثار حدوث إصابات وخسائر في الأرواح، والاستهلاك، وحدوث خسائر في الأعداء، والمهمل الزمنية لإعادة الإمداد؛ ثم يخطط الموارد ويخصصها ويحقق التوازن بينها وفقاً لذلك. وينبغي أن يقيّم أيضاً المخاطر التي تهدد معدات وقدرات الاكتفاء الذاتي، ومحاور ووصلات الاتصال التابعة له وأمنها؛ وأن يعدّل خطته للحد من أثر ما لا يمكن تجنبه من قيود على الموارد المتاحة بالفعل. وينبغي أن ينظر القائد بعناية في المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات لتحديد المتطلبات الإضافية لتحقيق الاكتفاء الذاتي.

٣-٤ الدعم الهندسي الرئيسي

ينبغي أن تتضمن المفاوضات بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات، قبل النشر، أي احتياج للوحدة العسكرية التابعة للأمم المتحدة إلى دعم هندسي رئيسي من قبيل الأماكن الآمنة للمركبات، وتخزين السفن، والمرافق المرفئية، والحواجز المادية لحماية القوة. ويمثل التحديد المبكر للمتطلبات الهندسية الرئيسية أمراً أساسياً لبلوغ القوة قدرتها العملياتية الكاملة في أقرب وقت ممكن، لا سيما عند إقامة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة منشآت في مواقع جديدة. وتندرج المهام الهندسية الرئيسية ضمن مسؤولية البعثة وترد في المخطط الهندسي العام للبعثة.

٤-٤ الاكتفاء الذاتي للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

تكون الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة عند وصولها إلى منطقة البعثة مسؤولة عن جميع المتطلبات الخاصة بما فيما يتعلق بحصص الإعاشة، والماء، والبنزين، والنفط وغير ذلك لأيامها الثلاثين إلى التسعين الأولى، تبعا لأحكام مذكرة التفاهم وبيان احتياجات الوحدة. وتكون المعدات منشورة عادة من أجل مدة البعثة كلها ويجري توزيع حصص الإعاشة كل ١٢ شهرا. وقد يُشترط أن تكون الوحدة مكثفية ذاتيا في المجالات التالية، رهنا بالمفاوضات المتعلقة بمذكرة التفاهم:

- خدمات المطاعم
- الاتصالات^(١٤)
- المكتب
- الأشغال الكهربائية
- الأشغال الهندسية البسيطة
- التخلص من الذخائر المتفجرة^(١٥)
- غسل الملابس والتنظيف
- الخيام (انظر ما يرد أدناه مباشرة وعيئة بياني احتياجات الوحدات في المرفق ألف)
- الإيواء

○ **أماكن الإيواء الأولية:** تعد بعثة الأمم المتحدة مواقع ميدانية خضراء في ظل ظروف تتسم بالتكشف في موقع الانتشار. ويجب أن تنتشر الوحدة مع وجود خيام كافية لجميع أشكال الإيواء والتخزين والمكاتب ووحدات الاغتسال والورش، وما إلى ذلك. وتتخذ بعثة الأمم المتحدة الترتيبات المتعلقة بتوفير مصادر المياه؛ وتنتشر الوحدة ما يكفي من وحدات تنقية المياه لتنتج الماء المنقى الخاص بها وتستهلكه. وستوفر البعثة مخازن الدفاع الميداني ومجموعات إضافية من مواد تلك المخازن لاستخدامها في العمليات المتنقلة.

○ **أماكن الإيواء الدائمة:** تسعى بعثة الأمم المتحدة إلى توفير أماكن إيواء صلبة أو شبه صلبة بعد فترة الستة أشهر الأولى التي تُستخدم فيها خيام المعدات المملوكة

(١٤) يتولى البلد المساهم بقوات المسؤولية عن الاتصالات الداخلية في الوحدة. وينبغي أن تأتي الوحدات مزودة بمعدات مناسبة لاتصالاتها الداخلية بحيث تقيم اتصالا من مقر أعلى وحدة إلى بلدانها وكل فرع من الفروع والأفرقة والمفازر والسريات والكتائب التابعة لها. والبلدان المساهمة بقوات مسؤولة أيضا عن توفير البريد الإلكتروني وإمكانية استخدام الإنترنت للأغراض الشخصية أو لأغراض الرفاه. ولا توفر الأمم المتحدة إلا دعم الاتصالات الاستراتيجية بين البعثة والقوة ومقار القطاعات؛ والوحدات التابعة للقطاع التي تُعتبر أساسية لمقر ذلك القطاع، من قبيل الكتائب المقدمة من بلد آخر مساهم بقوات والوحدات المنشورة على نحو مستقل.

(١٥) فيما يتعلق بالمنطقة الداخلية لمعسكر الوحدة العسكرية التابعة للأمم المتحدة فقط. ولا ينطبق ذلك على أنشطة إزالة الألغام.

للوحدات؛ وتدفع في حالة عدم قيامها بذلك معدل سداد جزائي للتكاليف إلى أن يتسنى توفير أماكن إيواء جاهزة.

- أماكن الإيواء القابلة للنشر: يجب أن تنتشر الوحدة مع كمية كافية من الخيام الضرورية لعمليات الانتشار التشغيلية والتكتيكية القصيرة الأجل.
- هيكل الخيام: يجب أن تتضمن الخيام أرضية والقدرة على التدفئة والتبريد حسب الاقتضاء؛ وشبّك على الأبواب والنوافذ والجزأين الداخلي والخارجي من الخيام. ويوصى باستخدام خيام مزدوجة الطبقة ذات أطر أنبوبية معدنية وذلك بسبب الأوضاع في الميدان. ويوصى أيضا بتركيب الخيام على قواعد إسمنتية أو خشبية لكفالة ثباتها. (تستثنى من هذا الشرط أماكن الإيواء القابلة للنشر المشار إليها في الفقرة الواردة أعلاه).

- المعدات الأساسية لمكافحة الحرائق
- كشف الحرائق والإنذار بها
- الشؤون الطبية: المراقبة وتحديد العلاج
- الحماية من الأسلحة الكيميائية والبيولوجية والإشعاعية والنووية^(١٦)
- مخازن اللوازم الميدانية المحددة
- المخازن العامة المتنوعة
- الربط بشبكة الإنترنت
- المعدات الفريدة
- مواد الرفاه

٤-٥ تقديم الدعم على مستوى القوة والبعثة للوحدة النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة تحقيقا لاكتفائها الذاتي

٤-٥-١ ينسّق تقديم الدعم للوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة تحقيقا لاكتفائها الذاتي من خلال مقرر القطاعات^(١٧) ومقر القوة. ولذا يجب أن تقيم الوحدة النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة اتصالا مع هيكل اللوجستيات في كل من مقر القطاع ومقر القوة (تقديم الدعم

(١٦) لم يتعرض حتى الآن حفظة السلام التابعون للأمم المتحدة لبيئة حرب نووية أو بيولوجية. بيد أنهم اضطروا للعمل في بيئة حرب كيميائية. ولذا من المهم أن يتضمن التدريب بعض عناصر أخطار الحرب الكيميائية أو البيولوجية أو الإشعاعية أو النووية لكي يشمل خصائص جميع أنواع أخطار تلك الحرب وأعراضها والاحتياطات المتعلقة بها واستخدام الملابس الواقية ومعدات الكشف والرصد الخاصة بها. وينبغي، في حالة ضيق الوقت، أن تركز الوحدات العسكرية على كشف الأسلحة الكيميائية والوقاية منها. - *United Nations Peacekeeping Training Manual, Training Guidelines for National or Regional Training Programmes*, undated, page 28, published by DPKO: <http://ppdb.un.org/Policy> .%20%20Guidance%20Database/MAN_UN_PEACEKEEPING_TRAINING.pdf

(١٧) عند نشرها دعما للقطاع.

للمعاملات من نائب رئيس هيئة الأركان، الوحدة - ٤ اللوجستيات، والوحدة - ١ شؤون الأفراد)، ومكتب رئيس تقديم الخدمات، ومركز دعم البعثات (المركز المشترك للمعاملات اللوجستية سابقاً). ويحدد تخطيط المعاملات المتطلبات اللوجستية المعينة وما يرتبط بها من هياكل القيادة والتحكم اللوجستية العسكرية لكل عملية عند استخدام الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة. وبعد فترة الاكتفاء الذاتي الأولية، وإضافة إلى التزامات البلد المساهم بقوات بتقديم الدعم لوحده المنتشرة، يلبي مدير البعثة أو رئيس دعم البعثة، من خلال مكتب رئيس تقديم الخدمات، جميع المتطلبات الأخرى للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بدعم المعيشة وكذلك متطلباتها التشغيلية.

٤-٥-٢ توفر الأمم المتحدة المواد والخدمات التالية:

- حصص الإعاشة الغذائية (مع كون الوحدات المساهم بها مسؤولة عن التخزين والطهي، وعن النقل في بعض الأحيان)
- الماء الخام السائب (أو سُبُل الحصول على ماء خام سائب). وتتولى البلدان المساهمة بقوات المسؤولية عن التنقية والتخزين والنقل
- الوقود السائب
- النقل الاستراتيجي للمعدات المملوكة للوحدات وللأفراد من البلد الأصلي إلى منطقة عمليات البعثة
- صيانة طريق الإمداد الرئيسي والطرق الأخرى وغيرها من البنى التحتية وإزالة الألغام. ويتولى البلد المساهم بقوات المسؤولية عن الأشغال الهندسية البسيطة وعن الصيانة الروتينية. (انظر مذكرة التفاهم المنطبقة.)
- الدم ومشتقاته
- إجلاء المصابين/الإجلاء الطبي^(١٨)، وتوفير ما يلزم من وسائل النقل ومن الدعم لنقل الأفراد المرضى والمصابين إلى مرافق طبية مناسبة^(١٩).

٤-٦-٦ تقديم الدعم الطبي والدعم لإجلاء المصابين وللإجلاء الطبي

٤-٦-١ القدرة الطبية

تنتشر الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة عادة ومعها المستشفى الطبي المتكامل من المستوى الأول الخاص بها. أما المستويات الأعلى من الدعم الطبي فتتولى المسؤولية عنها

(١٨) يقتضي إجلاء المصابين إجلاء مصاب من موقع الإصابة إلى أقرب مرفق طبي (جوا أو برا). ويجب تنفيذ هذه الفئة من نقل المرضى في غضون ساعة واحدة من إصابتهم. أما الإجلاء الطبي فهو يقتضي إجلاء مصاب بين مرفقين طبيين؛ إما داخل منطقة البعثة (ميدانيا) أو خارج منطقة البعثة. وينبغي إجراء عملية الإجلاء الطبي تبعاً للإلحاحية الطبية. انظر دليل الأمم المتحدة للدعم الطبي المنقح حديثاً، ٢٠١٥، الفصل ١٠، الفقرتين ٩-٩ أ و ب.

(١٩) للاطلاع على إرشادات شاملة بشأن المبادئ التوجيهية الطبية التشغيلية واللوجستية والإدارية الموجهة إلى الدول الأعضاء، ومقر الأمم المتحدة، والبعثات الميدانية، يرجى الرجوع إلى دليل الدعم الطبي للمعاملات الأمم المتحدة لحفظ السلام، المتاح من خلال الرابط التالي: http://ppdb.un.org/Nav%20Pages/PolicyFramework_Default.aspx.

البعثة وتُوفَّر من خلال إجلاء المصابين والإجلاء الطبي. ويجوز أن تنشر كل وحدة نهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة (مكافئة لسرية) عناصر داخل منطقة البعثة مرفق بها عنصر طبي رهنا بتوافره، عند الاقتضاء. وينبغي اتخاذ ترتيبات مسبقة لضمان القدرة على إجلاء المصابين في الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة إلى مستشفى من المستوى الثاني أو من المستوى الثالث والتحقق من تلك القدرة قبل كل مهمة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة.

٤-٦-٢ التخطيط والتدريب في مجال إجلاء المصابين والإجلاء الطبي

يجب أن يُولى أثناء مرحلة التخطيط لكل عملية اهتمام خاص لقدرات إجلاء المصابين والإجلاء الطبي وإجراءاتهما المتاحة^(٢٠) وأن ينسَّق توقيت عمليات الإجلاء تلك مع ضباط الأركان المناسبين في مقر القطاع أو مقر القوة. ويوفر ما تملكه قوة أو بعثة الأمم المتحدة من أصول للإجلاء الطبي وإجلاء المصابين ومن مستشفيات من المستوى الأول أو الثاني أو الثالث الدعم الطبي، وينبغي تدريب تلك الأصول مع الوحدة النهرية العسكرية التابعة للبعثة. فالتدريب على إجلاء المصابين والإجلاء الطبي يرمي إلى تحقيق إمكانية التشغيل المتبادل مع عوامل التمكين، من قبيل الأصول الجوية، وعناصر القوة الأخرى من قبيل قوة الرد السريع. وعند عدم توافر أصول جوية لإجلاء المصابين وللإجلاء الطبي أو عند عدم ملاءمتها تُتخذ ترتيبات بديلة لإجلاء المصابين وللإجلاء الطبي باستخدام أصول القوة أو البعثة وإجراءاتها. وتشمل عمليات إجلاء المصابين والإجلاء الطبي التي تقوم بها الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة عادة الاستفادة من جميع الأصول المتاحة لدى القوة والبعثة.

٤-٧-٧ تقديم الدعم من موظفي مقر الأمم المتحدة للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

٤-٧-١ تقديم إدارة الدعم الميداني بمقر الأمم المتحدة دعماً مخصصاً للبعثات الميدانية لحفظ السلام في مجالات خدمات الدعم اللوجستية، والاتصالات، وتكنولوجيا المعلومات، وسداد التكاليف المالية. ويقدم الدعم اللوجستي العام والدعم الإداري العام للبعثات الميدانية وللبلدان المساهمة بقوات من خلال إدارة الدعم الميداني ومديري البعثات/رؤساء دعم البعثات العاملين فيها والموظفين التابعين لهم.

٤-٧-٢ خدمات الدعم اللوجستي

تمثل خطة إدارة الدعم الميداني للوجستيات أساس تحديد المواد التي يمكن نقلها من مواقع أخرى (مثلاً، قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي أو بعثات ميدانية أخرى) لدعم انتشار البعثة. وإضافة إلى ذلك، تشكل تلك الخطة أساس التفاوض مع البلدان التي يُتأمل أن تساهم بقوات بشأن تقديم المعدات المملوكة للوحدات التي يُشترط أن يوفرها كل مساهم بقوات للبعثة إلى جانب خدمات الاكتفاء الذاتي المنطبقة.

(٢٠) يجب تنسيق جميع الأنشطة المقررة المتعلقة بالطيران، من قبيل النقل جواً (بما في ذلك إجلاء المصابين والإجلاء الطبي) والاستطلاع، واختيار مواقع الهبوط المؤقت لطائرات الهليكوبتر، وما إلى ذلك، مع عناصر الطيران ومراقبة الحركة في البعثة للوفاء بالشروط المحددة في السياسات والأدلة وإجراءات التشغيل المحددة المعنية المتعلقة بالطيران، ومراقبة الحركة، وسلامة الطيران. وانظر أيضاً *Aviation Manual* الصادر عن إدارة عمليات حفظ السلام، عام ٢٠٠٥، للاطلاع على الشروط المحددة لنقل الأسلحة على متن طائرات تستأجرها الأمم المتحدة.

٤-٧-٣ دعم الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

تقدّم معدات للاتصالات بين مقر القوة أو القطاع (عند الاقتضاء) والوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وذلك باعتبارها معدات مملوكة للأمم المتحدة. فتلك المعدات المملوكة للأمم المتحدة تكفل وجود اتصالات أساسية آمنة على المستوى العسكري داخل شبكة اتصالات القوة. وعلى مستوى البعثة، تنشئ الأمم المتحدة وصلات للاتصالات الاستراتيجية، مع توفير معلومات جغرافية مكانية وإتاحة تبادل المعلومات على نطاق البعثة المعنية كله. وتوفر بعثة الأمم المتحدة أيضا سبل الوصول إلى شبكة الأمم المتحدة والنظام الهاتفي الخاص بالأمم المتحدة على مستوى مقار الوحدات. أما الاتصالات الوطنية والتشغيلية والتكتيكية الداخلية داخل وحدة وطنية، وأي تكنولوجيا معلومات خاصة بالرفاه من قبيل الإنترنت، فتوفرها المعدات المملوكة للوحدات وتدرج ضمن مسؤولية البلد المساهم بقوات والوحدة التي يقدمها، على النحو الذي تحدده مذكرة التفاهم المعنية بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات.

٤-٧-٤ سداد التكاليف المالية

- يتقرر سداد التكاليف المالية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة عن المعدات المملوكة للوحدات من خلال الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات والهيئات التشريعية التابعة للأمم المتحدة. وترد تفاصيل هذا السداد على مستوى الوحدة المحددة في مذكرة التفاهم، التي تمثل المرجع الرئيسي لتقديم الوحدات الدعم اللوجستي (بما في ذلك تقديم الدعم للوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة) لكل بعثة محددة من بعثات حفظ السلام. وستُعامل المعدات على أنها "معدات للاستعمال المتخصص" لو اقتضت الحالة ذلك، إذا لم تكن مدرجة في دليل المعدات المملوكة للوحدات. ويتحمل البلد المساهم بقوات المسؤولية عن صيانة هذه المعدات ذات الاستخدام الخاص إذا كانت المعدات تخضع لعقد تأجير شامل للخدمات. (انظر الفقرة ٤-٨ أدناه للاطلاع على شرح لعقود الإيجار الشاملة للخدمات وغير الشاملة لها.) ويجوز تصنيف أي معدات بسيطة خاصة أو مواد استهلاكية لا تشملها معدلات الاكتفاء الذاتي المعيارية في فئة "المعدات الفريدة" وفقا لدليل المعدات المملوكة للوحدات. وتسدّد تكاليف هذه المواد وفقا لترتيبات الحالات الخاصة الثنائية بين الأمم المتحدة والبلد المساهم بقوات.
- ومن الضروري تنسيق عملية تشكيل القوات مع التخطيط للوجستيات. ويجري هذا التنسيق فور تحديد المساهمين بقوات. وتحدّد المشاكل التي قد يواجهها المساهمون بقوات في تجهيز وحداتهم أو في دعمها وتحال إلى مقر الأمم المتحدة لاتخاذ قرار بشأنها. وتقيّم المشاكل استنادا إلى مزيج من البيانات المقدمة من البلد المساهم بقوات والمستقاة من عمليات التفتيش التي يقوم بها أفراد إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني. وتسلم إدارة الدعم الميداني بالأمم المتحدة بعدم حيادية دول أعضاء كثيرة جميع المعدات اللازمة لبعثة معينة من بعثات الأمم المتحدة ولذا فقد وضعت ترتيبات تخفيفية من قبيل شراء المعدات المملوكة للأمم المتحدة و/أو عقود الإيجار "الشاملة للخدمات وغير الشاملة لها" (انظر الفقرة ٤-٨)، ومذكرات التفاهم (الفقرة ٤-٩)، وطلبات التوريد (الفقرة ٤-١٠).

٨-٤ عقود الإيجار الشاملة للخدمات وغير الشاملة لها

يتاح عدد من الخيارات لتوفير المعدات ودعمها، وذلك لكفالة أن يكون ما تعرضه الدول الأعضاء من أفراد ومعدات مصحوبا بالقدرة اللازمة. وتندرج هذه الخيارات تحت عنوان "عقد الإيجار الشامل للخدمات" وعنوان "عقد الإيجار غير الشامل للخدمات" ويرتبط الخيار المختار بمعدل سداد التكاليف ارتباطا مباشرا.

١-٨-٤ عقد الإيجار الشامل للخدمات

تنتشر الوحدة، في إطار ترتيبات عقد الإيجار الشامل للخدمات، مع المعدات المملوكة لها وتكون مسؤولة عن صيانة تلك المعدات ودعمها. ومن الممكن تحقيق هذا الترتيب بإحدى الطريقتين التاليتين:

- يوفر البلد المساهم بقوات المركبات والمعدات، وما يتصل بها من معدات بسيطة، ودعم الورش، وقطع الغيار، وأفراد الصيانة. وتُسدّد التكاليف للبلد المساهم بقوات بالمعدلات المحددة.
- أو يوفر البلد المساهم بقوات المعدات ويوفر طرف آخر، في إطار ترتيب ثنائي، الدعم. وفي هذه الحالة، تسدّد الأمم المتحدة للبلد المساهم بقوات الذي أوفد تلك القوات إلى منطقة البعثة ويتولى تشغيل المعدات تكاليف ذلك. ويُسدّد للطرف الآخر، إن وُجد، ما تحمّله من تكاليف بموجب ترتيب ثنائي بين البلد المساهم بقوات وذلك الطرف بدون تدخّل الأمم المتحدة أو تحمّلها أي مسؤولية.

٢-٨-٤ عقد الإيجار غير الشامل للخدمات

تنتشر الوحدة، في إطار ترتيبات عقد التأجير غير الشامل للخدمات، ومعها معداتها المملوكة لها ولكن تتخذ الأمم المتحدة ترتيبات لدعمها. ومن الممكن تحقيق هذا الترتيب بعدد من الطرائق:

- في الطريقة الأولى يوفر البلد المساهم بقوات المعدات وتتولى الأمم المتحدة المسؤولية عن الدعم وقطع الغيار والصيانة. ويتلقى البلد المساهم بقوات سدادا للتكاليف، ولكن بمعدل عقد الإيجار غير الشامل للخدمات.
- أو يوفر البلد المساهم بقوات المعدات وتتخذ الأمم المتحدة الترتيبات اللازمة لتوفير دولة عضو أخرى الدعم اللازم. ويتلقى البلد المساهم بقوات سدادا للتكاليف التي تحمّلها بمعدل عقد إيجار غير شامل للخدمات بينما تتلقى الدولة العضو الأخرى سدادا للتكاليف التي تحمّلتها على النطاقات المحددة للصيانة والدعم.
- أو يوفر البلد المساهم بقوات المعدات ويتلقى سدادا للتكاليف التي تحمّلها بمعدل عقد الإيجار غير الشامل للخدمات وتوفر الأمم المتحدة الدعم عن طريق متعاقد تجاري.

يُتصَد بمذكرة التفاهم أن تغطي سداد قيمة (أ) تكاليف الأفراد، و (ب) المعدات، و (ج) تكاليف الاكتفاء الذاتي. وتتحمل الأمم المتحدة المسؤولية بموجب مذكرة التفاهم. وينص دليل المعدات المملوكة للوحدات على أن الأمم المتحدة مسؤولة، في حالة فقدان معدات أو تعرّضها لأضرار نتيجة لعمل عدائي أو التخلي القسري، عن سداد التكاليف للدولة العضو في الحالات التي تتجاوز فيها قيمة الخسارة أو الأضرار ٢٥٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة. أما إذا كانت قيمة الخسارة أو الأضرار أقل من ٢٥٠.٠٠٠ دولار فإن الدولة العضو تتحمل المسؤولية.

١٠-٤ طلب التوريد

١٠-٤-١ يجوز أن تليي الأمم المتحدة متطلبات دعم محددة ليست مدرجة بالفعل في مذكرة تفاهم أو ليست متاحة من خلال عقد تجاري. ومن الممكن تلبية متطلبات الدعم هذه بطريقة تعاقدية تُعرف باسم 'طلب التوريد'، الذي تحصل به الأمم المتحدة على لوازم أو خدمات خاصة من دولة عضو. وتُستخدم طلبات التوريد عندما:

- ينشر بلد مساهم بقوات أفراد ومعداته أو يجري عملية تناوب لهم أو يعيدهم إلى الوطن باستخدام قدراته.
- تنشأ حاجة خاصة إلى معدات أو خدمات ضرورية لا تتاح من خلال مصادر الإمداد المعتادة.
- لا تشمل مذكرة التفاهم البنود أو الخدمات التي تحتاج إليها البعثة.
- يسهم البلد المساهم بقوات بطائرات أو سفن لبعثة.

١٠-٤-٢ والمقصود بطلب التوريد أن يغطي أشياء من قبيل السفن أو الطائرات أو نظم الرادار غير المدرجة كبنود موحدة في دليل المعدات المملوكة للوحدات. وينص طلب التوريد على أن البلد المساهم بقوات يتحمل المسؤولية. ويكفل الإجراء الخاص بإعداد طلب التوريد أن تتاح لدائرة المشتريات بالأمم المتحدة ولجنة العقود في المقر الفرصة لتقييم معدلات سداد التكاليف التي تُعرض على البلد المساهم بقوات وتحديد ما إذا كان يمكن اعتبارها "أسعار سوق عادلة". ويتسم طلب التوريد بشروط معينة ويكونه محددًا زمنيًا بحيث يقتضي إدخال أي تغييرات عليه إدخال تعديل على طلب التوريد الأصلي. وتستعرض لجنة العقود في مقر الأمم المتحدة طلب التوريد قبل أن يوافق عليه المراقب المالي للأمم المتحدة.

١١-٤ الزيارات السابقة للنشر

تقوم إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني بزيارات/عمليات تفتيش سابقة للنشر قبل حدوثه، وذلك بالنظر إلى الأهمية المالية والتشغيلية لكفالة تجهيز الوحدات تجهيزًا صحيحًا. وتجري الزيارات السابقة للنشر عادة بعد أن يتوصل البلد المساهم بقوات ومقر الأمم المتحدة إلى اتفاق بشأن مذكرة التفاهم. وتشمل مذكرة التفاهم الأفراد^(٢١)، والمعدات، والاكتفاء الذاتي، والعوامل المتعلقة

(٢١) تتضمن مذكرة التفاهم أيضًا مواد بشأن الانضباط والتحقيقات صادرة عن وحدة السلوك والانضباط بالأمم المتحدة الموجودة في مقر الأمم المتحدة.

بالبعثة، وتمثل بياناً تعاقدياً لما سيوفره كل طرف من الأطراف المعنية.

١٢-٤ اتفاق مركز القوات

١٢-٤-١ يحدد اتفاق مركز القوات، من منظور لوجستي، شروط الدعم الذي تقدمه الدولة المضيفة لبعثة الأمم المتحدة، فضلاً عن الحقوق القانونية لأفراد البعثة وعملياتها. وتتولى إدارة عمليات حفظ السلام، بالتنسيق مع إدارة الدعم الميداني في مقر الأمم المتحدة، المسؤولية عن التفاوض بشأن اتفاق مركز القوات مع الدولة المضيفة.

١٢-٤-٢ ويقتضئ اتفاق مركز القوات العلاقات بين بعثة الأمم المتحدة والدولة المضيفة واصفاً "حقوق البعثة وأفرادها وامتيازاتهم وحصاناتهم والتزامات البعثة تجاه الحكومة المضيفة"^(٢٢) وينظم اتفاق مركز القوات المركز القانوني للأفراد العسكريين والمدنيين الذين يوفدون إلى البعثة في الدولة المضيفة، ويحدد الحصانة القانونية لأفراد الأمم المتحدة فيما يتعلق بتسوية المطالبات، وطرائق ممارسة الولاية المدنية والجنائية على أفراد البعثة العسكريين والمدنيين، فضلاً عن الأحكام المتعلقة بحرية التنقل، والضرائب، والجمارك، وتدبير مراقبة المهجرة، والترددات اللاسلكية، وإصدار التصاريح للرحلات الجوية، والسماح بارتداء أزياء عسكرية وحمل أسلحة. وبموجب الأحكام النمطية لاتفاق بشأن مركز القوات "يتمتع الأفراد العسكريون بالحصانة من المقاضاة الجنائية من الدولة المضيفة على الجرائم المرتكبة في إقليمها، ولكنهم قد يخضعون مع ذلك للولاية القضائية الجنائية لسلطاتهم الوطنية"^(٢٣).

١٣-٤ عناصر الدعم الوطني

١٣-٤-١ يجوز للدول الأعضاء التي تقدم أفراداً عسكريين و/أو أفراداً شرطة لبعثات الأمم المتحدة أن تعزز أولئك الأفراد بعنصر دعم وطني، بموافقة مسبقة من الأمم المتحدة. ويجوز للدول الأعضاء أن تختار تنظيم عناصر الدعم الوطني على نحو يجعلها توفر لوحداتها المنتشرة خدمات إدارية ولوجستية بمعايير دعم وطنية قد تتجاوز شروط الأمم المتحدة المعلنة أو قد تختلف عنها. ويشمل عنصر الدعم الوطني أفراداً ومعدات إضافية إلى الأفراد والمعدات المتفق عليهم من قبل الأمم المتحدة والدول العضو بموجب أحكام مذكرة التفاهم المنطبقة، و/أو على النحو الموصوف في بيان احتياجات الوحدة أو القوة من أجل البعثة الميدانية المحددة.

١٣-٤-٢ ولما كان هذا التعزيز يتجاوز متطلبات الأمم المتحدة، لا تعرض الأمم المتحدة أي سداد لتكاليف عنصر الدعم الوطني أو تحمّل أي مسؤولية مالية عنها، أو عن تناوب ذلك العنصر أو اكتفائه الذاتي. ومع ذلك، يُعتبر أفراد عنصر الدعم الوطني، لأغراض المركز القانوني، جزءاً من الوحدة العسكرية أو وحدة الشرطة التابعة للدول العضو. ويُحدّد مجموع عدد أفراد عنصر الدعم الوطني في

(٢٢) *Handbook on United Nations Multidimensional Peacekeeping Operations*، الصادر عن وحدة أفضل الممارسات في مجال حفظ السلام بإدارة عمليات حفظ السلام، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ ص ١٣، وهو متاح من خلال الرابط التالي: <http://www.peacekeepingbestpractices.unlb.org/Pbbs/library/Handbook%20on%20UN%20PKOs.pdf>.

(٢٣) *Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) Glossary of Humanitarian Terms in Relation to the Protection of Civilians in Armed Conflict*, 2003، وهو متاح من خلال الرابط التالي: <http://ppdb.un.org/Policy%20%20Guidance%20Database/Glossary2004.pdf>.

مذكرة التفاهم المنطبقة المبرمة بين الأمم المتحدة والدول العضو، ويكون متناسبا بدرجة معقولة مع قوام الوحدة.

الفصل ٥

تدريب الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

١-٥ القصد

يُقصد بهذا الفصل أن يساعد قادة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة والقادة الأدنى رتبة منهم في أداء التزامهم المهني بتدريب الأفراد الذين يعملون تحت إشرافهم وتحقيق استعدادهم التشغيلي. وتتضمن الفقرات التالية شروحا موجزة للمسؤوليات والتوقعات المتعلقة بالتدريب، والمتطلبات التدريبية، والتدريب العسكري المهني الموصى بالتشديد عليه. وتسلم الأمم المتحدة تماما بسيادة البلدان المساهم بقوات وبحقوقها الامتيازية فيما يتعلق بالتدريب العسكري لأفرادها ووحداها. ويمثل التدريب العسكري من قِبَل البلدان المساهمة بقوات الأساس الذي يمكن أن تضيف له الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بعد ذلك وأن تكيّفه حسب سياق عمليات حفظ السلام التي تقوم بها الأمم المتحدة. والمتطلبات التدريبية المذكورة في هذا الفصل موجهة نحو المهام ولا تنفرد بها عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام بالضرورة. والقصد هو تزويد قادة الوحدات والقادة الأدنى رتبة منهم التابعين لهم بقائمة موحدة بالمواضيع الهامة عند إعداد وحداتهم للنشر من قبل الأمم المتحدة وأثناء ذلك النشر. وينبغي أن يحدد القادة ومن يتبعوهم من القادة الأدنى رتبة منهم مواضيعهم التدريبية بتفصيل أكبر لتلائم متطلبات وحداتهم. وتضع إدارة عمليات حفظ السلام مواد تدريبية متخصصة لتوفير أهداف تدريبية في مجال حفظ السلام للبلدان المساهمة بقوات المشاركة في عمليات الأمم المتحدة، وذلك لتلبية الحاجة إلى تفصيل أكبر في التدريب الخاص بكل بعثة من بعثات الأمم المتحدة.

٢-٥ المسؤوليات والتوقعات المتعلقة بالتدريب

يُعتبر التدريب، بصرف النظر عن موضوعه، مسؤولية القيادة على كل مستوى تنظيمي. وعلى القادة والمشرفين العسكريين التزام مهني وقانوني وأخلاقي بكفالة تدريب أفرادهم ووحداهم تدريبا صحيحا لتحقيق مهامهم. والوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة تتألف عادة من أفراد من بلد واحد مساهم بقوات، ولكنها قد تشمل أحيانا عناصر من بلدان أخرى مساهمة بقوات. ومثاليا، يجري التدريب العسكري الوطني في إطار معايير تحددها الأمم المتحدة على النحو المبين في هذا الدليل (لتعزيز الفعالية والقابلية للتشغيل المتبادل)، ولذا فإنه قد لا يتطلب سوى أن تتلقى وحدة منتشرة بعض التدريب الإضافي لاكتساب إلمام أكبر بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وبالمتطلبات المحددة لبعثة معينة. وتوفر دائرة التدريب المتكامل بإدارة عمليات حفظ السلام، وهي جزء من شعبة السياسات والتقييم والتدريب بتلك الإدارة في مقر الأمم المتحدة، هذا النوع من المواد التدريبية لتوجيه بعثات الأمم المتحدة. وقد وضعت الدائرة وحدات تدريبية خاصة بكل بعثة تساعد، عند استخدامها، على تحويل الوحدات العسكرية التابعة للأمم المتحدة ومواءمتها مع مهام عمليات حفظ السلام وتحدياته. والدائرة مسؤولة عن توفير معايير التدريب في مجال حفظ السلام فيما يتعلق بجميع مراحل التدريب، استنادا إلى أولويات الإدارة وسياساتها والدروس المستفادة وأفضل الممارسات. وتعمم الدائرة

المعايير المطلوبة على جميع شركاء التدريب في مجال حفظ السلام، بما في ذلك الدول الأعضاء والبعثات الميدانية. وينبغي أن يضع المخططون في اعتبارهم المتطلبات التدريبية عند وضعهم جداول زمنية للنشر وتناوب القوات لكي يتسنى للوحدات الحصول على ما يلزم من تدريب قبل نشرها. وعند الوصول إلى منطقة البعثة، يكون مقر القوة مسؤولاً عن إعداد دورات تدريب للمدربين من أجل التدريب التوجيهي الذي يجري في إطار الترتيبات الخاصة بالوحدات. ويركز تدريب الوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة الفردي، وكذلك الجماعي بالذات، على التفاعل مع مختلف عناصر البعثة، والشركاء، وغيرهم من الجهات الفاعلة الموجودة في منطقة العمليات. ويتولى قادة الوحدات المسؤولية عن التخطيط لتوفير تدريب فردي وجماعي لتجديد المعلومات وعن إجراء هذا التدريب عند تواجدهم في مسرح العمليات.

٣-٥ متطلبات التدريب

١-٣-٥ ينبغي أن يستند تدريب الوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة إلى متطلبات البعثات الواردة في بيان احتياجات الوحدات، ومفهوم العمليات، وما إلى ذلك.

٢-٣-٥ ويناقش دليل الأمم المتحدة لكتائب المشاة التدريب العام للوحدات العسكرية للأمم المتحدة بإسهاب وينبغي أن تدرسه جميع الوحدات المنتشرة من أجل بعثات حفظ السلام^(٢٤). وتتضمن الخواص المهنية الرئيسية الجديرة بأن يشدد عليها تدريب البلدان المساهمة بقوات التخطيط العسكري، والقدرة على إدراج مصادر متنوعة لأفراد متخصصين ومعدات متخصصة والتنسيق بينها، ومهارات الاتصال (الشفوية والكتابية على السواء)، وإيجاد عقلية متنوعة ومرنة، ووعي ثقافي ومراعاة للحساسيات الثقافية، ومهارات لغوية، ومعرفة بنظام الأمم المتحدة للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وتقدم شعبة المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا بدائرة التدريب المتكامل في إدارة الدعم الميداني التدريب المتعلق بالاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. ويتضمن هذا التدريب تدريباً مكثفاً بشأن النظم وتدريباً خاصاً بالتكنولوجيا فيما يتعلق بالمعدات المقدمة من الأمم المتحدة.

٣-٣-٥ وترد في دليل الأمم المتحدة لكتائب المشاة توصيفات للتدريب المعتم في مجال عمليات حفظ السلام التي تقوم بها الأمم المتحدة، بما في ذلك مراحل التدريب المختلفة من قبيل التدريب السابق للنشر، والتدريب التوجيهي، والتدريب المستمر أو في البعثة (وهو ما يمثل مسؤولية من مسؤوليات القيادة تُعتبر حيوية لكفالة الحفاظ على الفعالية التشغيلية) والتدريب أثناء العمل. وتنطبق المبادئ العامة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام الموصوفة في ذلك الدليل على جميع الوحدات العسكرية بصرف النظر عن تخصصها.

٤-٣-٥ ولغن كان التدريب العسكري قد يتباين وفقاً للأهداف والموارد الوطنية، ثمة متطلبات تدريبية أساسية ينبغي معالجتها عند الإعداد للنشر إلى بعثة من بعثات حفظ السلام. وتتضمن المتطلبات التدريبية ذات الأهمية الخاصة بالنسبة للوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة ما يلي:

(٢٤) يتاح المجلدان الأول والثاني من دليل كتائب المشاة من خلال الرابط التالي:

<http://www.un.org/en/peacekeeping/documents/unibammanualvol1.pdf> و <http://www.un.org/en/peacekeeping/documents/unibammanualvol2.pdf>

- قواعد الاشتباك المحددة للبعثة.
- حماية المدنيين.
- حقوق الإنسان وسياسة بذل العناية الواجبة.
- المعدات الخاصة بالبعثة وإجراءات التشغيل الموحدة.
- الأوضاع الجغرافية والبيئية الخاصة بالبعثة والتي تمثل خصائصها المادية والتشغيلية تحديات تشغيلية معينة فيما يتعلق بالاتصالات الفعالة.
- إرشاد خاص بالبعثة يُحصل عليه من الوثائق الصادرة عن مكتب الشؤون العسكرية بإدارة عمليات حفظ السلام، من قبيل بيان احتياجات الوحدات والمبادئ التوجيهية الموجهة إلى البلدان المساهمة بقوات؛ ومجموعات المعلومات السابقة للنشر الخاصة بدائرة التدريب المتكامل؛ ووثائق البعثات الميدانية من قبيل التوجيه التدريبي الخاص بقائد القوة.
- الملاحظات المنبثقة من استطلاع قائد وأركان الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة الوافدة إلى منطقة البعثة.
- الدروس المستفادة من الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة الراحلة.
- التدريب للتوعية بأخطار الألغام والذخائر المتفجرة.
- التدريب للتوعية بالتهديدات غير المتماثلة، وبخاصة استخدام الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع.
- التدريب العسكري على البحث عن الذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع والتخلص منها المصمم خصيصا لعمليات الإبرار.

٤-٥ التدريب العسكري المهني الموصى بالتشديد عليه

هناك عدد من مواضيع التدريب العسكري المهني التي ينبغي أن تشدد عليها البلدان المساهمة بقوات عند إعدادها أفرادها ووحداتها للقيام بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. ويُعتبر الإلمام بنظم القيادة والتحكم واللوجستيات الخاصة بالأمم المتحدة (لا سيما على النحو المشروح في الفصلين ١ و ٤ من هذا الدليل) ضروريا للوحدات لكي تعمل بفعالية في بعثة الأمم المتحدة الميدانية المتكاملة. وتشجّع البلدان المساهمة بقوات على إعداد قادة قادرين على العمل في إطار هيكل دعم للبعثات يديره مدنيون مع استمرار استجابتهم للوحدات العسكرية المدعومة وللتسلسل القيادي العسكري للقوة. وينبغي أن يكون قادة الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قادرين، عدا عن إلمامهم التام بمواضيع تقنية محددة، على تنسيق جميع وظائف الوحدة العسكرية تحقيقا لاستخدام أصول الوحدة استخداما متضافرا. وتمثل القدرة على العمل مع جنسيات أخرى شرطا أساسيا في عمليات الأمم المتحدة. ومن الممكن إدراج التدريب اللغوي والإلمام الثقافي الخاص بالبعثة ضمن المنهج الدراسي العسكري المهني الطويل الأجل في البلد المساهم بقوات، لا مجرد ما يوفره ذلك البلد من تدريب سابق للنشر. ولما كانت اللغتان الانكليزية والفرنسية هما اللغتان المطلوبتان على الأغلب في بعثات الأمم المتحدة، من المستحسن إلى حد كبير أن يتقن أفراد الوحدات النهرية العسكرية التابعة

للأمم المتحدة اللغة الانكليزية و/أو اللغة الفرنسية (كتابة وشفاهة). وإعداد أفراد الوحدات الرئيسيين للتواصل باللغة الانكليزية و/أو باللغة الفرنسية يتيح لهم إدماج وحدتهم في البعثة العامة. وعلاوة على ذلك، مما لا يقدر بثمن أن يُكلّف شخصان على الأقل من الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة يجيدان لغتين بالعمل في غرف البث اللاسلكي. وتشجّع البلدان المساهمة بقوات على العمل مع دائرة التدريب المتكامل بإدارة عمليات حفظ السلام على وضع تمارين على التعليم في غرف الدراسة وفي مركز القيادة توفر توجيهها بشأن عمليات حفظ السلام التي تقوم بها الأمم المتحدة يمكن أن يضاف بعد ذلك إلى التدريب المهني العسكري الخاص بالبلدان المساهمة بقوات.

تقييم الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة

١-٦ معايير التقييم

١-١-٦ التقييمات جمة الفائدة للبلدان المساهمة بقوات، وقادة وحداتها، ومخططي الأمم المتحدة وقيادات البعثات لتنظيم الأفراد العسكريين وتدريبهم وتجهيزهم ونشرهم واستخدامهم. وتجري البلدان المساهمة بقوات تقييماتها (التي تعززها تقييمات مزار القوة والقطاعات) لتقييم حالة التدريب الفردي والجماعي ورصده، وللتأكد من صيانة المعدات وأدائها. ويتمثل الغرض من التقييمات الرسمية، قبل كل شيء، في مساعدة البلدان المساهمة بقوات والوحدات العسكرية في الوفاء بمعايير الأداء الوطنية والخاصة بالأمم المتحدة وإمكانية التشغيل المتبادل.

٢-١-٦ ويقم الاستعداد التشغيلي لوحدة عسكرية استنادا إلى معايير واضحة من قبيل متطلبات البعثة، والهيكل التنظيمي، والمعايير التشغيلية، والقدرة على أداء مهام البعثة الأساسية، والمعايير المتحققة في التدريب، فضلا عن المعايير الإدارية واللوجستية. وينبغي أن يحلل هذا التقييم الأنشطة الموجهة إلى المهام على كل مستوى في الوحدة العسكرية ليشمل الأفراد، والمجموعات الموجهة إلى المهام، والقادة. وتتضمن القوائم المرجعية للتقييم الواردة في المرفق دال معايير عامة لتقييم عمليات حفظ السلام، فضلا عن المعايير الخاصة بالوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بدرجة أكبر. وللإطلاع على مجموعة شاملة من القوائم المرجعية للتقييم الخاصة بقيادة الأمم المتحدة، انظر الفصل المتعلق بمعايير قدرة حفظة السلام الواردة في دليل الأمم المتحدة لكتائب المشاة.

٢-٦ دعم التقييم المستقل

بإمكان البلدان المساهمة بقوات أن تحدد على نحو موثوق مدى جودة استعداد أفرادها ووحداتها ومعداتها لأداء واجبات حفظ السلام وذلك بإجراء تقييمات مستقلة تستعين فيها بخبراء خاصين في مجال التقييم من مراكز تدريب وطنية وبأفراد لديهم خبرة سابقة في مجال حفظ السلام. وتوافر موارد كافية من حيث مناطق التدريب، والذخيرة لإطلاق النار الحي، وغرف الدراسة، والمعدات الموجهة إلى بيعة البعثة سيحسن كثيرا تمارين الإعداد والتقييم. ومن الممكن تصحيح أي ثغرات في القدرة باتخاذ إجراء مناسب للبلد المساهم بقوات لإدخال التحسينات اللازمة. وإضافة إلى ذلك، سيجري مقرر قوة الأمم المتحدة تقييمه الخاص به لوحدات القوة بعد نشرها. وبهذه الطريقة، تسهم التقييمات المتعددة في رفع حالي الاستعداد والأداء التشغيليين.

٣-٦ إجراء التقييمات

يُشجع بشدة على إجراء تقييمات رسمية أثناء بروفات البعثة وتمازنها. وينبغي أن تستند معايير التقييم إلى معايير قابلة للقياس وللتحديد الكمي تكون محددة وقابلة للتحقيق وواقعية ومحددة زمنيا. ويجوز إجراء التقييمات بطريقة متدرجة بحسب المستوى (بدءا من فرادى الجنود ووصولاً إلى القادة) والنشاط (الطاقم، أو الفرع، أو الفصيلة، أو السرية، أو الكتيبة، أو القطاع) لبناء الخبرة منهجيا وإدماج القدرات من أجل استخدامها الجماعي. وإضافة إلى معايير التدريب الوطنية يتاح مزيد من الإرشادات بشأن إجراء التقييمات في عينة القوائم المرجعية للتقييم الواردة في المرفق دال، والروابط

والمراجع الواردة في هذا الدليل بأكمله بشأن سياسات الأمم المتحدة وتوجيهاتها وإجراءات التشغيل الموحدة الخاصة بها ومبادئها التوجيهية.

٤-٦ التقييمات السابقة للنشر

١-٤-٦ يُتوقع من الوحدة العسكرية أن تكون مدربة تدريباً جيداً ومؤهلة في مجال المهارات العسكرية الأساسية والتكتيكات والتقنيات والإجراءات العسكرية التقليدية وفقاً لمعايير عسكرية وطنية محددة قبل التركيز على التدريب في مجال حفظ السلام. وتتيح الزيارات السابقة للنشر التي تنظمها إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني مستوى من التقييم المستقل قبل نشر وحدة إلى منطقة البعثة. وقد تشمل التقييمات السابقة للنشر التي تجريها البلدان المساهمة بقوات وإدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني التحقق من قدرة الوحدة على ما يلي:

- كفاءة تجمُّع الوحدة النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة وتجميعها وتجهيزها وفقاً لبيان احتياجات الوحدة ومذكرة التفاهم.
- أداء واجبات وإظهار قدرات فردية وجماعية خاصة بالبعثة وموجهة نحو الواجبات المحددة.
- تحديد أوجه القصور واتخاذ تدابير تصحيحية لتحسين القدرة.

٢-٤-٦ ويجوز أن تضطلع وحدة نهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة مستعدة تماماً، قبل إجراء إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني تقييماً سابقاً للنشر، بالأنشطة التالية:

- إنشاء وحدة نهرية عسكرية وفقاً لبيان احتياجات الوحدة الخاص بالبعثة الصادر عن الأمم المتحدة.
- التدريب وفقاً للواجبات والمتطلبات التشغيلية المعيارية للوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة. انظر الفصل ٢ للاطلاع على مناقشة مفصلة لواجبات الوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة.
- اكتساب خبرة وقدرات فردية وجماعية خاصة بالبعثة وموجهة نحو الواجبات المحددة.
- تحديد أوجه القصور واتخاذ إجراءات تصحيحية لتحسين القدرات.
- إجراء تعديلات في الوقت المناسب وتصحيحات في منتصف المسار.
- الاستعانة بمدرّبين متمرّسين من وحدات نهرية عسكرية أخرى لتدريب الوحدة النهريّة العسكرية الجديدة التي تنتظر النشر.
- قيام خبراء وطنيين في مجال حفظ السلام بعملية معاينة وبروفة نهائيتين للوحدة النهريّة العسكرية قبل نشرها وذلك في إطار ترتيبات البلد المساهم بقوات.

٥-٦ التقييمات التي تجري في البعثة

ينبغي أن تتضمن التقييمات التي تجري في البعثة ما يلي:

- إجراء أول تقييم في البعثة في الشهر الثاني من النشر للتحقق من المعايير المستوفاة قبل النشر ومضاهاتها. ويمكن أن تلي ذلك تقييمات فصلية أو نصف سنوية وفقا لقواعد البعثة.
- قيام عنصر قيادة الوحدة العسكرية بعملية رصد للأداء واستعراضه على نحو مستمر وفي آن واحد في البعثة.
- تحديد مجالات الضعف المحتملة وإجراء تقييمات انتقائية دورية لإدارة الإجراءات التصحيحية.
- إعادة تقييم القدرات والمهارات عندما تتغير الحالة التشغيلية للبعثة، أو عندما تكون هناك فجوة بين المتطلبات والأداء.
- الإحاطة علما بالثغرات الواضحة في القدرة على الأداء أثناء الأوقات الحرجة والحالات المناوئة، ومعالجتها على وجه السرعة.
- التحقق من التعيينات الرئيسية في قنوات القيادة والأركان للتأكد من القدرة والمسؤولية، وتوفير الإرشاد والدعم عند الاقتضاء.
- استضافة أفرقة المسؤولين العسكريين وخبراء حفظ السلام الزائرة من البلدان المساهمة بقوات التي ترصد أداء الوحدات وتصدّق عليه.

٦-٦ المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة

تؤدي إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني وقيادة البعثات دورا رئيسيا في توجيه إنجاز البلدان المساهمة بقوات عملية التقييم وتحقيقها الاستعداد التشغيلي، وفي تيسير ذلك. وتتيح مراجع متعددة، إضافة إلى هذا الدليل، مبادئ توجيهية ومعايير يمكن بها للوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة تقييم استعدادها التشغيلي. انظر المرفق هاء. ويرد أدناه سرد لطبيعة المساعدة المقدمة من الأمم المتحدة:

١-٦-٦ المساعدة المقدمة من إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني

- تعزز إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني التقييم والاستعداد التشغيلي والالتزام بمعايير الأمم المتحدة باتباع نهج مرّن وتيسيري بواسطة ما يلي:
- توجيه الجهود التي تبذلها البلدان المساهمة بقوات في مجال التقييم أو مساعدتها أو تيسيرها أو تكميلها.
- تقديم المساعدة في مجال التدريب من خلال دائرة التدريب المتكامل.
- توفير الإرشاد والإشراف الاستراتيجيين للبعثة وللبلدان المساهمة بقوات بواسطة ما يلي:
 - القيام بزيارة سابقة للنشر (من أجل عمليات النشر الأولية بصفة رئيسية) للتحقق من الوفاء بأحكام بيان احتياجات الوحدة/مذكرة التفاهم.

○ إرشاد ومساعدة البلدان المستجدة في مجال المساهمة بقوات (وغيرها من البلدان المساهمة بقوات بناء على طلبها)، مع التركيز على ما يتصل بالبعثة من تدريب عسكري ومن مسائل تتعلق بالتكنولوجيا.

• توفير فريق استشاري تشغيلي من إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني لإرشاد ومساعدة البلدان المستجدة في مجال المساهمة بقوات (وتقديم المساعدة إلى بلدان أخرى مساهمة بقوات بناء على طلبها).

٦-٦-٢ المساعدة المقدمة من قيادة البعثة

تدعم قيادة البعثة التقييم بتنسيقها المساعدة التالية وتقديمها:

- إبلاغ البلدان المساهمة بقوات بأهداف الأداء الخاصة بالوحدة النهرية العسكرية، ومتطلبات استعدادها قبل نشرها، ومتطلبات المهام الموجهة نحو البعثة.
- تنسيق عمليات الاستطلاع السابقة للنشر، وتنظيم التدريب التوجيهي الذي يجري في البعثة من خلال مركز التدريب المتكامل للبعثات، وتقديم دورات لتدريب المدربين، (ومقر القوة مسؤول عن ذلك)، وتوفير الدعم النهري العسكري للبعثة، وتحديد مهام وأدوار ومسؤوليات تشغيلية واضحة للوحدة النهرية العسكرية توفر أساسا للتقييم.
- إجراء تقييم للأداء والقدرة التشغيليين للوحدة في البعثة حسب وعند الاقتضاء. وتوفير وتنسيق ما يلزم من موارد وأفراد لإجراء تقييمات وتدريب مركزي وتقني أثناء العمل لتعزيز النواحي التي يتبين وجود أوجه قصور فيها.
- إرشاد البلدان المساهمة بقوات والوحدات النهرية العسكرية ودعمها للتحسين واعتماد تصحيحات في منتصف المسار، واتخاذ إجراءات مع قيادة البعثة وأفرادها بشأن استنتاجات التقييم. ووضع خطة للتدريب النهري العسكري خاصة بالبعثة والإشراف على ما يلزم من تدريب لتحسين الاستعداد التشغيلي الذي جرى تقييمه.
- إعداد استمارات تقييم الأداء الخاصة بالقيادة.

٦-٧ المسؤوليات الجماعية

تشجع البلدان المساهمة بقوات على تعديل منهجية التقييم ومعايره وإجراءاته المبيّنة هنا وإضفاء الطابع الرسمي عليها لكي تناسب متطلباتها فيما يتعلق بإجراء تقييماتها. ويحقق وضع معايير وقوائم مرجعية مفصلة واستخدامها، مع التركيز على حفظ السلام والاستعداد النهري العسكري للأمم المتحدة، فوائد كبيرة من حيث الاستعداد التشغيلي والتحديد المبكر لقدرات الوحدات التي يلزم تحسينها. ويتيح التحديد المبكر معالجة أوجه القصور في الأفراد أو المعدات قبل أن تتسبب في إثارة مشاكل. وينبغي للبلدان المساهمة بقوات التي تفتقر إلى القدرة المالية أو التقنية على دعم وحداتها المنشورة بالموارد اللازمة للوفاء بالمعايير الوطنية أو بمعايير الأمم المتحدة أن تناقش متطلباتها مع إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني في مقر الأمم المتحدة. وسيُبدل كل جهد ممكن لمساعدة البلد المساهم بقوات فيما يتعلق بمتطلباته، إما بواسطة مساعدة من خبراء من مقر الأمم المتحدة أو من خلال دعم مقدم من طرف ثالث.

عينة من بيانات احتياجات الوحدات

ملاحظة هامة:

تقدّم المقتطفات التالية من بياني احتياجات وحدات فعليين لأغراض توضيحية فقط. وأي إشارات إلى تكوين الوحدة وقوامها الموصوفين في بياني احتياجات الوحدات هذين تقتصر على البعثتين اللتين وُضعا من أجلهما. وينبغي أن يستند التخطيط المحدد لأرقام قوام وحدة نهرية عسكرية تابعة للأمم المتحدة في بعثات أخرى وأسلحتها ومعداتّها وهيكلها التنظيمي إلى متطلبات البعثة وإلى الإرشاد الوارد في هذا الدليل، لا إلى بياني احتياجات الوحدات الواردين في هذا المرفق بالضرورة.

وفي حالة كون قائد القوة هو أيضا رئيس البعثة لا تتغير أدوار الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة ومسؤولياتها.



بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في

(XXX)

بيان احتياجات الوحدات الخاص بالوحدة النهرية

دائرة التخطيط العسكري
بمكتب الشؤون العسكرية في
إدارة عمليات حفظ السلام

اعتمده

حزيران/يونيه ٢٠١٣

تاريخ الاستعراض: عند الاقتضاء

الجهة التي قامت بعملية الصياغة: دائرة التخطيط العسكري

الاتصال: مسؤول التخطيط النهري/الفريق الأفريقي الثاني

تشكل هذه الوثيقة بيان احتياجات الوحدات الخاص بوحدة تخرية مزودة بـ XXX زورق. وهي تعدد القدرات اللازمة لزيادة فعالية الوحدة إلى أقصى حد في القيام بالعمليات النهريّة على النحو الصادر به تكليف للبعثة. وقد تفرض المفاهيم الاستراتيجية العسكرية للعمليات وأي تعديلات في مفاهيم العمليات تجري في المستقبل متطلبات إضافية وأكثر تحديداً على الوحدة النهريّة. وتجدر ملاحظة أن مذكّرة التفاهم ذات الصلة سيجري التفاوض عليها استناداً إلى القدرات المبينة في هذه الوثيقة. ومن المتوقع من البلدان المساهمة بقوات أن تمتثل لمفاهيم العمليات، وبيان احتياجات الوحدة، وقواعد الاشتباك، وسياسة إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني بشأن السلطة والقيادة والتحكم في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. ولا يجوز أن تلغي الأحكام الواردة في مذكّرات التفاهم هذه أو المبادئ التوجيهية للبلدان المساهمة بقوات القدرات المنشودة في هذه الوثيقة ولا أن تؤثر على الاستخدام المقرر لهذه القدرة بعد نشرها. وفي حالة نشوء أي تباين أو خلاف بشأن تفسير الوثيقة بين الأطراف المعنية، يُعتبر التفسير المقدم من دائرة التخطيط العسكري التابعة لمكتب الشؤون العسكرية هو وحده الساري ويعطّل أي تفسير آخر.

المراجع:

- ألف - قرار مجلس الأمن XXX المؤرخ ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣
- باء - المفهوم الاستراتيجي العسكري للعمليات الصادر عن XXX والمؤرخ حزيران/يونيه ٢٠١٣
- جيم - قواعد الاشتباك المحددة للعنصر العسكري في XXX، المؤرخة حزيران/يونيه ٢٠١٣
- دال - سياسة الأمم المتحدة بشأن السلطة والقيادة والتحكم في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، المؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨
- هاء - المبادئ التوجيهية المعمّمة الخاصة بالبلدان المساهمة بقوات التي تنشر وحدات عسكرية إلى بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام، آذار/مارس ٢٠٠٨
- واو - دليل الأمم المتحدة للمعدات المملوكة للوحدات (دليل المعدات المملوكة للوحدات)، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١.

عرض عام للقوام ومواقع النشر

الملاحظات	مواقع النشر ومنطقة العمليات (انظر الملاحظة ١ أدناه)	القوام التقريبي	وصف القوة
<ul style="list-style-type: none"> XXX سفينة أم (وهو ما يؤكّد فيما بعد) ويمكن أن تكون إما معدات مملوكة للوحدات أو معدات مملوكة للأمم المتحدة (انظر الملاحظة ١ أدناه). XXX زوارق قابلة للسفنج ذات هياكل صلبة و ٣ زوارق دوريات سريعة. 	<ul style="list-style-type: none"> قادرة على القيام بعمليات تخرية على امتداد نهر XXX وروافده بين XXX و XXX. توجد قاعدة برية للوحدة في XXX (وهو ما يؤكّد لاحقاً بعد الاستطلاع). من الممكن أن تكون للوحدة قاعدة برية دائمة في موقع آخر في نهر XXX بعد التشاور مع البلد المساهم بقوات. 	XXX	XXX وحدة تخرية

الملاحظة ١: تدمج العمليات النهريّة التي تقوم بها XXX بمفهومها الكامل أنواعاً شتى من الوحدات القائمة - المعدات المملوكة للوحدات والمعدات المملوكة للأمم المتحدة - وقوات الوحدات والمراقبين العسكريين البحريين المنظمين كقوة نهرية متنقلة، وتستخدم هذه الأنواع والقوات وهؤلاء المراقبين في جهد متضافر لتحقيق أهداف عملية نهرية على النحو الصادر به تكليف للبعثة، مع الاستفادة من التنقل عبر الطرق المائية لاستعراض علم الأمم المتحدة. وتُعتبر القوة النهريّة العسكرية فرقة عمل مشتركة. وتحقق المعدات النهريّة المملوكة للوحدات وقوات الوحدات النهريّة توازناً بين التحرك التكتيكي والرد السريع بينما توفر المعدات النهريّة المملوكة للأمم المتحدة والمراقبون العسكريون البحريون قاعدة قائمة للعمليات وتحركاً سطحياً طويلاً المدى. ولذا، يخضع القوام الفعلي للوحدات العسكرية (القوات والمعدات المملوكة للوحدات) وتكوينها وتوافرها ومواقع انتشارها لمفاوضات البلد المساهم بقوات مع إدارة عمليات حفظ السلام. ويجوز لقائد القوة أن يعدّل، بالتشاور مع وكيل الأمين العام لإدارة عمليات حفظ السلام والممثل الخاص للأمين العام وقائد الوحدة، المواقع الأولية لانتشار القوة النهريّة المتنقلة تعديلاً مؤقتاً لتلبية متطلبات تشغيلية مستجدة أو سائدة معينة.

١ - معلومات أساسية

أ - **الحالة** فقدت سلطات XXX، في أعقاب تمرد XXX في شمال XXX وحدث انقلاب أديا إلى تمزيق XXX، السيطرة على شمال XXX لوقوع هذه المنطقة فريسة لمزيج من شبكات عناصر مسلحة غير شرعية وشبكات إرهابيين متطرفين دينياً وشبكات إجرامية دولية قبل عملية التدخل بقيادة XXX ونشر XXX. وتتألف الحركات الرئيسية من جماعات إرهابية إسلامية وانفصالية وجماعات إجرامية عابرة للحدود الوطنية. والجماعات الإرهابية XXX الرئيسية هي XXX في XXX. أما الجماعات الانفصالية فهي XXX و XXX هي جماعة إجرامية عابرة للحدود الوطنية. وتتسم العلاقات بين هذه الجماعات بالتقلب.

وقد انخرطت الجماعات في ممارسة الإرهاب، والاتجار بالمخدرات والبشر، وأخذ رهائن (للحصول على فدية)، وتهريب الأسلحة، وحماية طرق تجارة المخدرات، وعمليات صرف العملة، والتحكم في الاقتصادات المحلية. وتدرّ هذه الأنشطة دخلاً يُستخدم في شراء الأسلحة، وتغطية تكاليف التمرد، وتجنيد أعضاء جدد، والحصول على قطع غيار وإمدادات ومركبات، فضلاً عن تلبية متطلبات إضافية أخرى. وتتضمن الأسلحة المتاحة لهذه الجماعات البنادق، والأسلحة الثقيلة، والقذائف سطح - جو، والمدافع المضادة للطائرات، والصواريخ، وقذائف الهاون، والمركبات المدرعة الخفيفة، والألغام، والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. وتمثل الانتخابات الرئاسية والتشريعية المقرر إجراؤها في XXX حدثاً تاريخياً هاماً في إعادة بسط سلطة حكومة XXX في مختلف أنحاء إقليم XXX بأكمله.

ب - **مفهوم القوة** تنشئ XXX مقر قوتها في XXX مع قطاعين متعددي الجنسيات قابلين للنشر ومناطق XXX. ويكون لكل قطاع الاحتياطي التكتيكي الخاص به المستمد من كتائبه المكلفة ويُقي قائد القوة على علم بوضع قوات الاحتياطي التابعة له.

ويجب على العنصر العسكري في XXX أن ينتشر إلى المراكز السكانية الرئيسية لتوفير حماية للمدنيين ومنع عودة العناصر المسلحة للمساعدة على استقرار حالة XXX ودعم توسيع نطاق سلطة الدولة لتمكين سلطات XXX من الوفاء بالقدرات اللازمة لأداء مسؤولياتها الوطنية فيما يتعلق بالسكان والدولة ولتطوير تلك القدرات.

وتُكفل القدرة على الاستجابة بالحفاظ على الوعي بالحالة والرد بسرعة بتركيز القوات في مناطق العنف المحتمل أو الجاري. وتحافظ XXX على العمق التشغيلي والمرونة وخفة الحركة من خلال استخدام احتياطات قادرة على الانتشار في مختلف أنحاء منطقة المسؤولية.

ج - الوضع النهائي إعادة السلامة الإقليمية لـ XXX، مع خفض التهديدات من الجماعات الإرهابية والمنتسبة إليها، والأنشطة الإجرامية العابرة للحدود الوطنية. وتحافظ قوات دفاع وأمن XXX قادرة تشغيلياً على بيئة آمنة بدرجة كافية لتوطيد سلطة الدولة، والحفاظ على السلامة الإقليمية، وحماية السكان؛ وتهيئاً بذلك الظروف لإعادة الخدمات الأساسية، والمرافق الاجتماعية، وعودة السكان.

المهمة - ٢

تقوم الوحدة النهريّة XXX بعمليات استعراض لوجود الأمم المتحدة، والعمليات المتعلقة بالأمن والمراقبة النهريين، وبمهام داعمة على نهر XXX وروافده للإسهام في تهيئة بيئة نهرية آمنة، ولردع استخدام العناصر السلبية للطرق المائية ومنعها من استخدامها لها.

التنفيذ - ٣

أ - التنظيم: يجب أن تتألف الوحدة النهريّة مما يصل إلى XXX فرد و X وحدة عائمة، و X قاعدة عائمة ذاتية الدفع للعمليات (السفن الأم). وينبغي أن تتضمن الوحدة القدرات التالية دون أن تقتصر عليها: تقديم الدعم بالنيران؛ ومنع العناصر السلبية من استخدام الطرق المائية؛ وأداء المهام الأمنية؛ والقيام بعمليات المراقبة؛ والقيام بعمليات داعمة؛ والقيام بعمليات الاستطلاع على الطرق المائية؛ وتوفير دبابية من طراز C2 وعناصر الاتصالات، وأن تكون داخل النطاق التشغيلي والاتصالي الخاص بالقوات النهريّة العسكرية وتيسر دعمها اللوجستي (لا يكون بُعد منطقة العمليات عن القاعدة النهريّة، وبُعد القاعدة عن مصادر الإمداد الخاصة، بما قد حُددا حتى ذلك الحين لأن مواقع القواعد اللوجستية للأمم المتحدة لا تكون قد عُرفت)؛ وتجمع معلومات استخباراتية؛ وتقوم بحراسة تحرك الزوارق اللوجستية؛ وتقوم بإدخال قوات الإبرار وإخراجها؛ وتقوم بعمليات مراقبة الأضرار، والإنقاذ النهري، والتخلص من الذخائر المتفجرة؛ وتوفر الدعم الطبي على متن الزوارق وفي القاعدة البرية؛ وتقوم بعمليات الإجلاء

الطبي وإجلاء المصابين على الطرق المائية فضلا عن مهام البحث والإنقاذ. وإذا لم تكن القاعدة البرية في XXX تتضمن قدرة على هبوط طائرات هليكوبتر، يجب أن يكون موقع القاعدة مجاورا لمنطقة برية ملائمة لإطلاق طائرات الهليكوبتر وتحميلها. ويجب أن تكون الوحدة مزودة بعدد كاف من الأفراد وأطقم الزوارق والمعدات لدعم العمليات ومتطلبات الصيانة للعمل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. ويجب أن يكون الأفراد والأصول المخصصون لقاعدة العمليات النهرية قادرين على توفير الأمن للقاعدة فضلا عن أداء جميع الوظائف اللوجستية الضرورية، بحيث تكون القوات النهرية العسكرية مكثفة ذاتيا من الناحية اللوجستية باستثناء عمليات إعادة الإمداد الدورية وعمليات الصيانة الرئيسية. ويجب أن تكون الوحدة قادرة على العمل في بيئة تتسم بمستوى مرتفع من الأخطار.

ب - أفراد الدورية وتكوينهم: تتألف الدورية النهرية من XXX زورق دورية سريع ويرافق XXX على الأقل من الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة كل زورق دورية سريع في جميع الأوقات. وسيكون تكوين الأفراد الموجودين على متن زوارق كل دورية أثناء أي مهمة كما يلي:

(١) طاقم زورق الدورية السريع المكون من X فرد وقائد الزورق الذي يُعتبر قائد الدورية (مجموع X).

(٢) طاقم الزورق القابل للنفخ ذي الهيكل الصلب المكون من X فرد لكل زورق (مجموع X).

(٣) فريق الاستجابة: ما يصل إلى XX من مشاة البحرية الراكبين، من بينهم ضابط، المجهزين للقيام بعمليات متنقلة إلى حد كبير (مجموع XX).

ج - قاعدة العمليات العائمة ذات الدفع الذاتي: يجب أن تكون لكل قوة بحرية عسكرية XX قاعدة عمليات عائمة من أجل ركوب الأفراد وتحميل المعدات على متن الزوارق لتلبية المتطلبات التكتيكية للقوة النهرية العسكرية. ويبلغ عدد أفراد طاقم القاعدة العائمة X فرد. وفي حالة ما إذا كانت القاعدة العائمة هي معدات مملوكة للأمم المتحدة، يمكن أن يكون أفرادها مراقبين عسكريين بحريين.

د - موارد القوة النهرية العسكرية ١ وأفرادها: الموارد هي X من الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة و X × من زوارق الدوريات السريعة، وقاعدة العمليات العائمة. مجموع الأفراد: XX.

موارد القوة النهرية العسكرية ٢ وأفرادها: الموارد هي X من الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة و X × من زوارق الدوريات السريعة، وقاعدة العمليات العائمة. مجموع الأفراد: XX.

هـ - منطقة المسؤولية: لن تكون هناك تقييدات محددة لحركة الوحدة النهرية XXX تنطبق على عملياتها النهرية في نهر X. وستشمل منطقة مسؤولية الوحدة النهرية جميع مياه بحر X التي يمكن الملاحة فيها بين X و X، والروافد الرئيسية ضمن نطاقات محددة. وفيما يتعلق بالمراقبة التشغيلية تسري مناطق المسؤولية التالية فيما يتعلق بالعمليات النهرية:

(١) X: نهر X والروافد الصالحة للملاحة بين X و X (XXX) في اتجاه الجنوب الغربي على طول نهر X وروافده).

(٢) X: نهر X وروافده الصالحة للملاحة بين X و X (٦٩٢ كلم من XXX) في اتجاه XXX على طول نهر XXX وروافده).

(٣) اعتبارات أخرى:

(أ) ينبغي معاينة المنطقة معاينة دقيقة.

(ب) ينبغي أن يتيح موقع ومرسى القواعد القائمة ذات الدفع الذاتي للعمليات العبور الآمن لحركة المرور في الطرق المائية الأخرى.

و - الواجبات: تتولى الوحدة الواجبات والأشغال والعمليات الرئيسية التالية، التي يمكن القيام بها جميعا إما دعما للقوة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار أو على نحو مستقل وفقا لمفاهيم العمليات، وعمليات التخطيط للبعثات، وقواعد الاشتباك الخاصة بها. وينبغي ألا تعتبر قائمة الواجبات هذه شاملة؛ فقد يطلب قائد القوة أداء واجبات أخرى ضمن حدود القيود الوطنية:

(١) الواجبات التشغيلية:

(أ) القيام باستعراض للقوة من أجل ردع تحرك العناصر السلبية عبر الطرق المائية.

(ب) القيام بعمليات أمنية نهرية، بما في ذلك مراقبة الطرق المائية، من أجل منع استخدام حركة التمرد لشبكة الطرق المائية.

(ج) إقامة ممر آمن للشحن النهري في نهر XXX وروافده.

(د) القيام بعملية استطلاع على الطرق المائية.

(هـ) جمع أي معلومات استخباراتية من شأنها أن تدعم العمليات الجارية التي تقوم بها القوة والإبلاغ عن تلك المعلومات.

(و) توفير الدعم بالنيران للقوات البرية.

(ز) الاستعداد لتهيئة بيئة آمنة في المنطقة المجاورة لمناطق الإبرار/ الشواطئ المعينة التي ستجري فيها عمليات برية.

- (ح) الاستعداد لسحب القوات البرية وإعادة نشرها (عمليات الإدخال والإخراج).
- (ط) الاستعداد للعمل كقوة تعويقية.
- (ي) الاستعداد للقيام بعمليات اعتراض إلى جانب قوة متعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار وتحذير السفن التي تمارس أنشطة غير مشروعة في منطقة العمليات (يجب أن تكون الوحدة مدربة تحديدا في مجال أنشطة الإنفاذ وإجراءاته، ولكن توجيهات بلدها الأصلي قد تمنعها أيضا من المشاركة في المهمة الاعتراضية).
- (ك) حماية المدنيين والعاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية المعرضين لخطر عنف بدني وشيك، في حالة نشوء هذه الحالة.
- (ل) الاستعداد لأداء أي واجب آخر بناء على أمر يصدر لها.
- (٢) يمكن أن تشمل الواجبات الثانوية للوحدة ما يلي (ولكنها لا تقتصر عليه):
- (أ) القيام بعمليات الإجلاء الطبي وإجلاء المصابين على الطرق المائية.
- (ب) الاستعداد لإنجاز مهام تقديم المساعدة الإنسانية إذا وعندما يُطلب منها ذلك بما يشمل ما يلي:
- '١' تنسيق نقل الإمدادات الإنسانية على متن زوارقها داخل منطقة العمليات.
- '٢' تهيئة بيئة آمنة على جانب الجسور الساحلية المبنية في الاتجاه النهري، التي سيجري عبرها توزيع الإمدادات الإنسانية على البر.
- (ج) الاستعداد لتيسير حركة المراقبين العسكريين والأفراد العسكريين وغيرهم من أفراد الأمم المتحدة المكلفين وحمايتهم.
- (د) الاستعداد لنقل و/أو حراسة شحنات الأمم المتحدة على النحو الصادر به توجيه من مقر القوة.
- (هـ) الاستعداد لنقل القوات.
- (و) القيام بعمليات بحث وإنقاذ هربية عند إصدار توجيهات لها بذلك، والقيام بعمليات القَطْر الطارئ إذا اقتضت الحالة ذلك، وتقديم المساعدة للسفن التي تواجه مشاكل، والإجلاء الطارئ للركاب المعرضين للخطر.
- (ز) تقديم الدعم لعمليات إزالة الألغام والتخلص من الذخائر المتفجرة ومن الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع التي يقوم بها أفراد مؤهلون.

ز - المتطلبات التقنية لزوارق الدوريات السريعة هي ما يلي:

- (١) القدرة على العمل على نمر XXX نهارا وليلا.
- (٢) القدرة على استيعاب جميع الأفراد الراكبين (XX) طوال مدة العملية. وإلا سيلزم وجود قاعدة عائمة للعمليات.
- (٣) زورق سريع مجهز بمدفع رشاش واحد على الأقل عيار ٢٣ ملم على الأقل ذي تغطية سلاحية شاملة، وغطاس.
- (٤) أجهزة لاسلكية ذات نطاقات بحرية حسب الاقتضاء.
- (٥) ساتل من طراز ساتكوم: قادر على بث الصوت والبيانات على السواء.
- (٦) رادار وقدرة النظام العالمي لتحديد الموقع.
- (٧) سرعة قصوى تبلغ ٣٥ عقدة.
- (٨) الملاحية المتطورة وقدرة اكتفاء ذاتي ممتازة (بما يشمل مولدا كهربائيا، وحجيرة محرك آلي، وجهازاً لإطفاء الحرائق، واستقراراً أكبر، وعوامات لإنقاذ الأرواح في حالات الطوارئ).

ح - المتطلبات التقنية للزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة هي ما يلي:

- (١) القدرة على العمل على نمر XXX نهارا وليلا.
- (٢) القدرة على نقل ما يصل إلى XX شخصا.

ط - متطلبات أطقم الزوارق

- (١) يجب أن يكون كل من عدد الأطقم ومؤهلاتها وخبرتها بشأن الزوارق كافياً لضمان الوفاء بجميع متطلبات القدرات والإمكانيات، للقيام بعمليات نهارا وليلا، على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. وتُعتبر حادثة الأسلحة مسؤولية وطنية، ويجب أن يكون أفراد الأطقم على دراية بجميع نظم الأسلحة الموجودة على متن الزوارق طيلة مدة خدمتهم في البعثة بدون الحاجة إلى تجديد معلوماتهم.

(٢) الأعداد المقترحة لأطقم زوارق الدوريات السريعة: X

(٣) الأعداد المقترحة لأطقم الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة: X

(٤) الأعداد المقترحة لأفرقة الاستجابة: X

ي - متطلبات الصيانة

- (١) أنشطة الصيانة: يتمثل شرط أساسي للوحدة في أن تتضمن عنصراً لصيانة الزوارق مستقلاً تماماً، وقادراً على القيام بجميع عمليات الصيانة المقررة الضرورية بشكل روتيني وعلى تصحيح العيوب. وينبغي أن يتضمن هذا

العنصر كل ما يلزم من المعدات، والأدوات، وأدلة الصيانة، والوثائق المتخصصة للقيام بالأنشطة التالية:

(أ) صيانة المحركات

(ب) صيانة محوّل السرعة وناقل الحركة

(ج) صيانة المعدات المائية

(د) الصيانة الكهربائية

(هـ) صيانة الأدوات

(و) صيانة الأسلحة

(ز) تخزين قطع الغيار

(ح) السجلات الهندسية

(٢) أفراد الصيانة: يجب أن يكون عدد أفراد الصيانة ومؤهلاتهم كافيين لضمان الوفاء بجميع متطلبات القدرات والإمكانات للقيام بعمليات نهارا وليلا امثالاً للمعايير المنطبقة.

ك - **مكافحة الحرائق:** يجب أن توفر الوحدة معداتها لكشف الحرائق والإنذار بها، والمعدات والقدرات الأساسية لمكافحة الحرائق.

ل - **متطلبات المعدات:** تزد متطلبات المعدات في المرفق ألف. أما المتطلبات الإضافية فهي كما يلي:

(١) يجب أن تكون جميع المعدات قابلة للنقل بواسطة طائرات إما من طراز MI-26 أو C-130.

(٢) يجب ألا تكون جميع الحاويات، بما في ذلك تلك المخصصة للتخزين العام، والتبريد، والذخيرة، والمعدات الطبية، والورش، وما إلى ذلك، أكبر من الحاوية المعيارية البالغ طولها ٢٠ قدما حسب معايير المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.

(٣) يوفر البلد المساهم بقوات جميع المعدات البسيطة وقطع الغيار والمواد الاستهلاكية بموجب ترتيبات عقد تأجير شامل للخدمات.

م - **المتطلبات الأخرى:** ينبغي وضع الوحدة داخل محيط موقع محروس (قاعدة أو مجّع) وتكون قادرة على توفير الحماية لنفسها والدفاع عن نفسها. وينبغي تأكيد شروط الحماية أثناء الزيارة الاستطلاعية إلى XXX.

٤ - المتطلبات الإدارية:

- الإدارة والانضباط. تعتبر الإدارة والانضباط مسؤولية وطنية.
- اللغة. تكون اللغة الرسمية لـ XXX هي الانكليزية. وتكون الاتصالات التشغيلية الرسمية للكثبية مع مقر القطاع باللغة الانكليزية. وتكون الاتصالات اللاسلكية التشغيلية باللغة الانكليزية. ويوصى بوجود ناطقين باللغة الفرنسية بين أفراد القوات لإتاحة وجود اتصالات فعالة مع السكان المحليين.

٥ - اللوجستيات:

- أ - **لمحة عامة:** تقدم البعثة الدعم اللوجستي لهذه الوحدات. وتحدّد مواقع الدعم بوصفها: XXX و XXX. وترد في دليل المعدات المملوكة للوحدات تربيّات الدعم اللوجستي. ويمثل توفير حصص الإعاشة والماء الخام والوقود لمواقع انتشار الوحدة إحدى مسؤوليات الأمم المتحدة.
- ب - **النقل:** يُعتبر نقل جميع السلع من نقطة التوريد المحددة التابعة للأمم المتحدة إلى المواقع الأمامية مسؤولية البلد المساهم بقوات. ومن ثم ينبغي التخطيط لمناولة جميع المعدات والمخازن والذخيرة والإمدادات ونقلها بواسطة المعدات المملوكة للوحدات. وستساعد الأمم المتحدة، في حدود معقولة، على التوزيع إلى موقع أمامي في الحالات التي توفر فيها الأمم المتحدة موارد تتجاوز القدرة العادية للوحدة على مناولة الشحنات. وستوفر الأمم المتحدة حصص الإعاشة والماء الخام والوقود للموقع الجديد عند نشر مفرزة بعيدا عن منطقة مسؤولية الوحدة.
- ج - **خدمات المطاعم:** الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالمطبخ، وتخزين المأكولات المجمدة، وتخزين الأغذية الباردة والجافة، وإمكانيات غسل الأطباق بالمياه الساخنة، والطباخين، وأجهزة التخزين الباردة المتنقلة، وما إلى ذلك. ويجب أن تعمل مواقع الطهي بزيت الديزل.
- د - **المكتب:** الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالأثاث واللوازم، والقدرة على معالجة البيانات ونسخها إلكترونيا بما يشمل البرامج الحاسوبية الضرورية، وما إلى ذلك.
- هـ - **الأشغال الكهربائية:** الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالمتطلبات الكهربائية. وينبغي أن تكون لدى المولدات الرئيسية القدرة على توليد كيلوفولت أمبير واحد كحد أدنى لكل شخص. ويجب نشر الوحدة وهي مزودة بقدرة احتياطية لتوليد الكهرباء بنسبة قدرها ١٠٠٪.
- و - **الأشغال الهندسية البسيطة:** القدرة على إجراء التصليحات الكهربائية البسيطة، وعلى الاضطلاع بعمليات التركيب الدفاعية البسيطة غير الميدانية، وما إلى ذلك. ويجب نشر الوحدة وهي مزودة بعدد مناسب من المولدات الصغيرة ذات القدرة التي تصل إلى ٢٠ كيلوفولت أمبير.

- ز - **غسل الملابس والتنظيف:** توفر الوحدة خدمات الغسل لجميع الملابس العسكرية والشخصية، بما في ذلك التنظيف الجاف للملابس الخاصة اللازمة تشغيلها، ووحدة تنظيف للمعسكر، وما إلى ذلك.
- ح - **الخيام:** يوصى باستخدام خيام ذات أطر أنبوبية معدنية. وتشمل الخيام الأرضيات والقدرة على التدفئة والتبريد حسب الاقتضاء، مع وضع شبك على الأبواب والنوافذ وتركيب طبقة خارجية للخيام. وهذا يُشترط للوحدة بأكملها فيما يتعلق بعمليات نشرها الأولية واللاحقة (وهو ما يؤكد أثناء الزيارة الاستطلاعية).
- ط - **مخازن الدفاع الميداني:** توفر الأمم المتحدة التحديد ومخازن الدفاع الميداني. ولا يوجد أي شرط فيما يتعلق بحماية المتفجرات النووية والبيولوجية والكيميائية.
- ي - **المخازن العامة المتنوعة:** الاكتفاء الذاتي من حيث مستلزمات النوم، والأثاث، ومعدات الرفاه ومرافقه، وما إلى ذلك.
- ك - **أيام الإمداد:** يتباين توجيه البعثة بشأن كميات وأيام الإمداد حسب المتطلبات التشغيلية. ولا تُعتبر المخزونات الاحتياطية ضمن نموذج تحديد المخزونات المعتاد. وتتعلق أيام الإمداد بالمواد الاستهلاكية التي يجب أن تستخدمها الوحدة وهي منفصلة عن المخزونات الاحتياطية المخصصة. وستكون الوحدات قادرة على القيام بعملية إمداد ليوم واحد لجميع مخازن القتال (الماء والغذاء والوقود والذخيرة) بتقديم إمداد لما مجموعه ثلاثة أيام على كل مستوى كمخزون تشغيلي معتاد. ويجب أن تكون الحيازات من قطع التصليح كافية للقيام بالعمليات المعتادة لمدة شهر دون إعادة إمداد.
- ل - **الاكتفاء الذاتي:** من المطلوب أن تظل الوحدة مكتفية ذاتيا من حيث جميع الفئات.
- (١) **الماء.** يجب أن تجلب الوحدة مياه شرب معها من أجل الثلاثين يوما الأولى بعد انتشارها. (يمكن أن تسحب الوحدة أيضا في البداية مياهها للشرب من المعدات المتاحة المملوكة لوحدات الأمم المتحدة باستخدام معدات حمل المياه وتخزينها الخاصة بها، في الفترة المؤقتة التي تسبق إنشاء وحدة تنقية المياه التابعة لها).
- (٢) **حصص الإعاشة:** يجب أن تجلب الوحدة حصص إعاشة معها من أجل الثلاثين يوما الأولى (تكون مركبة ومجففة ومعلّبة).
- (٣) **الإمداد:** يجب أن تكون الوحدة مكتفية ذاتيا تماما فيما يتعلق بجميع فئات الإمدادات، باستثناء الوقود، في الستة أشهر الأولى بعد انتشارها.
- م - **الشؤون الطبية:** يُعتبر الدعم الطبي من المستوى ١ مسؤولية الوحدة. وتتوافر المرافق الطبية الإضافية التالية:

(١) مستشفى من المستوى ٢ .XXX، و XXX، و XXX، و XXX.

(٢) مستشفى من المستوى ٣ . خارج منطقة البعثة.

(٣) مستشفى من المستوى ٤ . خارج منطقة البعثة.

ن - مرافق الرفاه. يجب أن توفر الوحدة مرافق الرفاه، من قبيل إمكانية الوصول إلى الإنترنت والمواد الترويحية.

س - المرافق المرئية: تؤجر البعثة مرافق مرئية حسب الحاجة. ويجب أن يُبقي مقر الوحدة النهريّة على اتصال مستمر مع إدارة البعثة بشأن مسألة استخدام مرافق المرسى الملائمة على امتداد جميع الأنهار وتنشئ آلية إبلاغ لضمان الحفاظ على المعلومات المتعلقة بالموانئ، ونقاط الاتصال، ومرافق الطوارئ لجميع المواقع على طول الأنهار.

٦ - القيادة والتحكم:

أ - ستكون الوحدة النهريّة خاضعة للتحكم العملياتي لقائد القوة. ويتيح هذا التحكم لقائد القوة إسناد واجبات منفصلة للوحدات وللوحدات الفرعية في إطار العنصر العسكري، حسب الاقتضاء، داخل منطقة مسؤولية البعثة، وذلك بالتشاور مع كبير الضباط الوطنيين في الوحدة/الوحدة الفرعية المعنية، المسؤول عن التحكم الإداري في الوحدة/الوحدة الفرعية. ويجوز لقائد القوة أن يفوض التحكم العملياتي على مستويات أدنى منه.

ب - تحتفظ الدولة العضو المساهمة بـ 'التحكم الإداري' في المسائل الإدارية غير العملياتيّة فيما يتعلق بالأفراد العسكريين المنشورين والوحدات العسكرية المنشورة. ويمارس كبير ضباط من وحدة عسكرية مساهم بما التحكم الإداري داخل منطقة البعثة. وتقتصر هذه السلطة على الأمور الإدارية من قبيل إدارة الأفراد، والإمداد، والخدمات. ويجب ألا يعمل الأفراد العسكريون المكلفون بالعمل تحت التحكم العملياتي للأمم المتحدة بناء على توجيهات أو تعليمات وطنية إذا كانت تلك التعليمات قد تؤدي إلى أعمال تتعارض مع سياسات الأمم المتحدة أو تؤثر في تنفيذ ولاية البعثة تأثيراً مئوئاً.

ج - الاتصالات: يصدر مقر الوحدة النهريّة، بالتنسيق مع فرع الوحدة ٦ بمقر القوة XXX خطة اتصالات تناسب العملياتي النهريّة وتكون وفق الخطوط التوجيهية التالية:

(١) تكون كل دورية (X زورق دورية سريع + X من الزوارق القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة) مزودة بسائل للاتصالات (ساتكوم) قادر على بث الصوت والبيانات على السواء، وجهاز لاسلكي واحد عالي الترددات، وثلاثة هواتف لاسلكية عالية الترددات جدا من أجل إجراء الاتصالات من على متن الزوارق.

(٢) تجتاز جميع الأصول المنشورة تقرير الحالة اليومي بعد X ساعة من رسوها أو في أعقابه مباشرة، أو في الليلة الأخيرة، من خلال المقر النهري. وتُرسل تقارير حالة إضافية من أجل الإبلاغ الخاص الروتيني أو في حالة الطوارئ.

(٣) يجب أن تحافظ جميع الأصول المنشورة على صلة دائمة مع المقر النهري في XXX.

المرفق:

قائمة المعدات

قائمة المعدات

الملاحظات	العدد المطلوب	البند
		الأفراد
	X	الحد الأقصى للقوام
بما في ذلك X مستشفى من المستوى الأول وعيادة أسنان		
		السفن البحرية
	X	زورق دورية سريع
	X	الطاقم
	X	الرادار
		الاتصالات العالية التردد جدا/العالية التردد
	X	الهواتف الساتلية
X لكل دورية + X عند السرية المتمركزة على الشاطئ		
X لكل زورق	X	مدفع رشاش عيار ٢٣ ملم أو أكبر من ذلك
٣٠ عقدة		السرعة
١٥٠ ميلا بحريا عند السير بسرعة تبلغ ١٠ عقدة		المدى
	X	القدرة على الاستيعاب
ستلزم قاعدة عمليات عائمة أو سفينة أم في حالة عدم الوفاء بهذا الشرط		
مدفوعة بـ X محركات للسير إلى الأمام وللرجوع إلى الخلف	X محركات	الدفع
مقوى		الهيكل
	X	الزورق القابل للنفخ ذو الهيكل الصلب
	X	الطاقم
	X	السعة
		المناوله
أجهزة إنذار خارجية		
موتور خارجي	قوة ٨٠ حصانا	الكهرباء الرئيسية
		معدات متنوعة
		نظام حيازة البيانات ومعالجتها
		مسبار صدى هيدروغرافي
		عوامة إرساء
		جهاز استقبال جيوديسي للنظام العالمي لتحديد الموقع
	X	معدات مكافحة الألغام
معدات مملوكة للوحدات أو معدات مملوكة للأمم المتحدة	X	قاعدة عمليات عائمة ذات دفع ذاتي

الملاحظات	العدد المطلوب	البند
		حاويات
	X	حاويات أخرى
		مركبات دعم (تجارية)
جميعها مزودة بمضخات	X	شاحنة مياه (سعتها أكثر من ٥.٠٠٠ لتر حتى ١٠.٠٠٠ لتر)
جميعها مزودة بمضخات وبعدادات للتدفق (فيما يتعلق بزيوت الديزل)	X	شاحنة صهاريج (سعتها أكثر من ٥.٠٠٠ لتر حتى ١٠.٠٠٠ لتر)
	X	شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٢,٤ طن إلى ٥ أطنان)
	X	شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٦ إلى ١٠ أطنان)
	X	سيارة إسعاف (٤X٤)
	X	شاحنة صيانة ثقيلة
	X	شاحنة صيانة متوسطة
		مركبات دعم (من الطراز العسكري)
مزودة بجهاز لاسلكي عسكري	X	سيارة جيب ٤X٤
		مقطورات
	X	مقطورة وحيدة المحور للشحنات الخفيفة
	X	مقطورة متعددة المحاور للشحنات الثقيلة
		معدات أخرى
حسب المعدات المطلوبة/في حالة تكوين مفارز مؤقتة	X	خيام
		معدات هندسية
وحدة لتنقية المياه بالتناضح العكسي قادرة على إنتاج مياه الشرب وفقا للمبادئ التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية	X	وحدة لمعالجة المياه، حتى ٢.٠٠٠ لتر في الساعة، وتخزين حتى ٥.٠٠٠ لتر
		معدات كهربائية - مولدات - ثابتة ومتنقلة
من اللازم أن يختار البلد المساهم بقوات أحجام المولدات لتناسب الحمولات المحددة. ويجب أن تُستخدم المولدات في شكل زوجين وتشمل معدات تحكّم تزامني لتشغيلها بالتوازي	X	مولّد بقدرة تتراوح من ٥١ إلى ٧٥ كيلو فولت أمبير
		معدات لوجستية
قابلة للطي، معتمدة لتخزين المياه تحديدا	X	قرية مياه (حتى ١٠.٠٠٠ لتر)

ملاحظة: يخضع تكوين المعدات الفعلي لمفاوضات البلد المساهم بقوات مع إدارة عمليات حفظ السلام.



بعثة الأمم المتحدة في XXX

(XXX)

بيان احتياجات الوحدات الخاص
بالوحدة البحرية التابعة للقوة

دائرة التخطيط العسكري
بمكتب الشؤون العسكرية في
إدارة عمليات حفظ السلام

اعتمده

آب/أغسطس ٢٠١٤

تاريخ الاستعراض: عند الاقتضاء

الجهة التي قامت بعملية الصياغة: دائرة التخطيط العسكري

الاتصال: دائرة التخطيط العسكري/الفريق الأفريقي الأول

تشكل هذه الوثيقة بيان احتياجات الوحدات الخاص بوحدة نهرية مزودة بـ X زوارق. وهي تعدّ القدرات اللازمة لزيادة فعالية الوحدة إلى أقصى حد في القيام بالعمليات النهرية على النحو الصادر به تكليف للبعثة. وقد تفرض المفاهيم الاستراتيجية العسكرية للعمليات وأي تعديلات في مفاهيم العمليات تجري في المستقبل متطلبات إضافية وأكثر تحديداً على الوحدة النهرية. وتجدر ملاحظة أن مذكرة التفاهم ذات الصلة سيجري التفاوض عليها استناداً إلى القدرات المبينة في هذه الوثيقة. ومن المتوقع من البلدان المساهمة بقوات أن تمتثل لمفاهيم العمليات، وبيان احتياجات الوحدة، وقواعد الاشتباك، وسياسة إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني بشأن السلطة والقيادة والتحكم في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. ولا يجوز أن تلغي الأحكام الواردة في مذكرات التفاهم هذه أو المبادئ التوجيهية للبلدان المساهمة بقوات القدرات المنشودة في هذه الوثيقة ولا أن تؤثر على الاستخدام المقرر لهذه القدرة بعد نشرها. وفي حالة نشوء أي تباين أو خلاف بشأن تفسير الوثيقة بين الأطراف المعنية، يُعتبر التفسير المقدم من دائرة التخطيط العسكري التابعة لمكتب الشؤون العسكرية هو وحده الساري ويعطّل أي تفسير آخر.

المراجع:

- ألف - قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة X المؤرخ ٨ تموز/يوليه ٢٠١١
- باء - قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة X المؤرخ ١١ تموز/يوليه ٢٠١١
- جيم - قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة X المؤرخ ١١ تموز/يوليه ٢٠١٣
- دال - قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة X المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣
- هاء - قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة X المؤرخ ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤
- واو - وثيقة إجراءات التشغيل المعيارية، والتعاون بين البعثات، وتعزيز البعثات الميدانية، المؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٧
- زاي - سياسة إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الدعم الميداني بشأن السلطة والقيادة والتحكم في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، المؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٨
- حاء - المبادئ التوجيهية المعممة الخاصة بالبلدان المساهمة بقوات التي تنشر وحدات عسكرية إلى بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام، المؤرخة ٢٠٠٨
- طاء - دليل السياسات والإجراءات المتعلقة بسداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات/للشرطة التابعة للبلدان المساهمة بالقوات/بالشرطة المشاركة في بعثات حفظ السلام ومراقبة تلك المعدات (دليل المعدات المملوكة للوحدات)، المؤرخ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
- ياء - قواعد الاشتباك للعنصر العسكري في XXX، المؤرخة ___ آب/أغسطس ٢٠١٤ (ما زالت قيد الاعتماد)
- كاف - مفهوم العمليات العسكري الاستراتيجي ل XXX، المؤرخ ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٤.

عرض عام للقوام ومواقع النشر

ملاحظات	مواقع النشر ومنطقة العمليات (انظر الملاحظة ١ أدناه)	القوام	وصف القوة
	<ul style="list-style-type: none"> • قدرة على أداء واجبات الحماية والقيام بدوريات الاستطلاع على طول XXX ونهر XXX عند الاقتضاء وكذلك نهر XXX. • في مقر الوحدة النهرية التابعة للقوة في XXX يجب أن تكون الوحدة قادرة على تشغيل ثلاث وحدات فرعية متوازنة في آن واحد في ثلاثة مواقع منفصلة. 	X	XXX وحدة بحرية تابعة للقوة

الملاحظة ١: ينصبّ التركيز الرئيسي للبعثة بموجب قرار مجلس الأمن X على حماية المدنيين، وحقوق الإنسان، والإسهام في تهيئة الظروف الأمنية التي تفضي إلى تقديم المساعدة الإنسانية، حسب المطلوب وفي حدود القدرة، فضلاً عن دعم تنفيذ اتفاق وقف الأعمال القتالية بتأمين أنشطة رصد تنفيذ XXX والتحقق منه. وتكتمل العمليات البحرية التي تقوم بها XXX هذه المهام بتوفير تدابير الحماية لنقل الصنادل وتسيير دوريات أمنية على الطرق المائية. ويخضع قوام الوحدات العسكرية (القوات وزوارق الدورية الخفيفة) وتكوينها وتوافرها الفعلي ومواقع انتشارها الفعلية لمفاوضات البلد المساهم بقوات مع إدارة عمليات حفظ السلام. ويجوز لقائد القوة أن يعدّل مؤقتاً، بالتشاور مع وكيل الأمين العام لإدارة عمليات حفظ السلام والممثل الخاص للأمين العام وقادة الوحدات، مواقع النشر الأولية للأجل الأطول لتلبية متطلبات تشغيلية مستجدة أو سائدة معينة.

٧ - معلومات أساسية

أ - **الحالة.** يتزايد اضطراب XXX لاستخدام XXX كطريق لنقل المواد اللوجستية ومحازن المساعدات الإنسانية على السواء وللإمداد بها. فقد تعطلت مؤخراً قدرة XXX على التفاوض بشأن XXX؛ ويشكّل الهجوم المسلح الذي وقع على قافلة صنادل تابعة لـ XXX في X ٢٠١٤ مثالاً حديث العهد لتهديد جديد ومتطور. ويلزم اتخاذ إجراء عاجل لمعالجة هذه المسألة لكي تستمر عمليات إعادة الإمداد على طول النهر دون عائق. ويلزم نشر وحدة مشاة بحرية متخصصة (مدربة ومزودة بزوارق دورية بحرية خفيفة) إلى XXX بسرعة قدر الإمكان.

ب - **مفهوم نشر الوحدة.** تعمل الوحدة النهرية التابعة للقوة كوحدة تكتيكية متخصصة تحت قيادة مقر القوة (بسبب الجانب الفريد المتعدد القطاعات من جوانب مفهوم نشرها).

(١) توفر الوحدة النهرية التابعة للقوة في المرحلة الأولية الأمن لصنادل النقل بالسيطرة على الطرق المائية والمنطقة المجاورة لها مباشرة قبل إرسال القوافل

فضلا عن القيام بدوريات استطلاعية كدعم مباشر للانتقال إلى الإسهام في جمع معلومات القوة وتعزيز وضوح XXX على الطرق المائية.

(٢) ينبغي في الأجل الأطول، واستنادا إلى الدروس المستفادة والمتطلبات التشغيلية، أن يكون هناك مجال لتحسين كل من الطريقة التي تعمل بها الوحدة النهرية التابعة للقوة والمعدات والزوارق المستخدمة.

ج - **الجهد الرئيسي.** يكون الجهد الرئيسي في هذه المرحلة هو الحماية المادية للشحنة بنشر جنود مسلحين من ذوي الخوذ الزرق (مفارز مستقلة لحماية السفن) على متن الصنادل المخصصة برفقة مجموعة صغيرة من زوارق الدوريات البحرية.

٨ - التنفيذ

أ - **التنظيم.** تضم الوحدة النهرية التابعة للقوة قوات بحرية ذات خلفية متخصصة برمائية ومتعلقة بمشاة البحرية. ويجب أن تكون الوحدة مدرّبة ومجهزة للعمل في بيئة بحرية عدائية وشاقة. ويجب أن تتألف الوحدة مما يصل إلى XXXX فرد مزودين بما يصل إلى X زورق دورية خفيف ولديهم القدرة على نشر ثلاث وحدات فرعية (فصائل) X متوازنة في آن واحد في ثلاث مناطق منفصلة. وينبغي أن يكون كادر صغير من الوحدة النهرية التابعة للقوة خبراء في التعامل مع الزوارق النهرية وزوارق الدوريات السريعة. وينبغي أن تكون لدى الوحدة النهرية التابعة للقوة قدرة أساسية أيضا على إصلاح زوارق الدوريات الخفيفة وصيانتها. كما يجب أن تكون هناك قوة عاملة على اليابسة متاحة لتلبية المتطلبات المتعلقة بأمن الموقع، وصيانة المنصة، والمتطلبات الإدارية والخاصة بالاكتماء الذاتي. ويجب أن تكون الوحدة مزودة بعدد كاف من الأفراد، وأطقم الزوارق، والمعدات لدعم العمليات وتلبية متطلبات الصيانة للعمل على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. ويجب أن يكون الأفراد والأصول المخصصون لقواعد العمليات البحرية قادرين على توفير الأمن للقواعد فضلا عن أداء جميع الوظائف اللوجستية الأساسية، لكي تكون الوحدة مكتفية ذاتيا من الناحية اللوجستية باستثناء عمليات إعادة الإمداد الدورية والصيانة الرئيسية. ويجب أن تكون الوحدة قادرة على العمل في بيئة تتسم بمستوى مرتفع من الأخطار. ويجب أن توفر الوحدة النهرية التابعة للقوة معدات إضافية من معدات السلامة تكون مطابقة للمعايير القانونية الدولية وكافية لأفراد الطاقم وللحد الأقصى للركاب لكل زورق.

ب - **الأفراد. القوام الإجمالي:** X

(١) مقر الوحدة النهرية التابعة للقوة: X

(٢) خلية العمليات: X

(٣) خلية اتصال القوة X

(٤) X × وحدة فرعية تابعة للوحدة النهريّة التابعة للقوة: X بحار/فرد من مشاة البحرية

(٥) X × زورق دورية خفيف لكل وحدة فرعية تابعة للوحدة النهريّة التابعة للقوة (طاقم X)

(٦) X خلية الصيانة:

(٧) X خلية اللوجستيات:

(٨) X مستشفى من المستوى الأول:

ج -

أفراد مفرزة الحماية وتكوينها: يجب أن توفر الوحدات الفرعية مفارز حماية سفن مستقلة مجهزة بالمعدات والأسلحة المناسبة للعمل على متن الصنادل. ومن اللازم أن تكون هذه المفارز مكثفية ذاتيا طيلة مدة المهمة المكلفة بها، للعمل حتى ٣٠ يوما كحد أقصى. وتعزز مجموعة زوارق صغيرة، تضم X من زوارق الدوريات الخفيفة وأطقمها على الأقل، تلك المفارز عند الاقتضاء. وتكون زوارق الدوريات الخفيفة مسلحة وقابلة للمناورة إلى حد كبير لتضيف إلى قدرة النيران التي تمتلكها مفارز حماية السفن المستقلة ولتوفر الإغاثة في حالات الطوارئ من قبيل إخراج المصابين عند الاقتضاء.

(١) يكون تكوين مجموعة مفارز حماية السفن المستقلة وفقا للشروط التشغيلية وتقييمات الأخطار. ويجب أن تكون كل مفرزة منها مزودة بما يكفي من نظم الأسلحة الطاقمية لتحديد هدف حتى مدى يبلغ X مترا أو لقمع هدف حتى X مترا.

(٢) ينبغي لشعبة دعم البعثة أن تقوم، حيثما أمكن، بوضع نقاط دائمة لإطلاق النار/محطات أسلحة وأسوار محصنة على متن الصنادل. وينبغي أيضا تركيب أماكن للإقامة ذات جدران صلبة (يفضل أن تكون مكيفة الهواء) من قبيل تلك التي تصنعها شركة كوريمك على متن السفن من أجل إقامة أفراد مفارز حماية السفن المستقلة في فترات راحتهم من العمل. ويجب، كحد أدنى تماما، أن تكون جميع الصنادل قادرة على حماية الأطقم فيما يتعلق بالأسلحة الصغيرة (حتى عيار ٧,٦٢ ملم غير المخترقة للمدركات)، ويجب أن تكون هناك دروع دفاعية أو أكياس رمل حول محطات الأسلحة.

(٣) يُنشر كل زورق دورية سريع بطاقم مكون من ثلاثة أفراد. وتكون الزوارق قادرة على الاستجابة لحالات الطوارئ وتوفير قدرة خفيفة لإجلاء المصابين عند مرافقتها مفارز حماية السفن المستقلة. وتتوافر قدرة نقل تكفي لـ X على الأقل من الجنود المجهزين تماما (لإتاحة إخلاء الصنادل).

ويتوقف تكوين مجموعة الزوارق الصغيرة على المتطلبات التشغيلية فضلا عن عدد الصنادل المخصصة (مثلا، عمليات القوافل).

د - أفراد دورية الاستطلاع وتكوينها: تتألف دورية الاستطلاع من X على الأقل من زوارق الدوريات السريعة. ويكون تكوين الأفراد الموجودين على متن كل زورق دورية أثناء أي مهمة كما يلي:

(١) طاقم زورق الدورية السريع: X فردا.

(٢) فريق الاستجابة: حتى X من قوات مشاة البحرية الراكبين لكل زورق دورية سريع، من بينهم ضابط، مجهزين للقيام بعمليات متنقلة إلى حد كبير (مجموع X).

(٣) يجب أن تكون دوريات الاستطلاع قادرة، عادة، على القيام بعمليات دون إشعار مسبق حتى ٤٨ ساعة بدون دعم إضافي (أي أن يكون على متنها في جميع الأوقات X × عدد أيام كفاية الإمداد).

هـ - موارد الوحدة الفرعية وأفرادها. تستند موارد كل وحدة فرعية إلى المتطلبات التشغيلية. وينبغي أن تكون الوحدة النهرية التابعة للقوة قادرة على أداء ثلاثة واجبات مختلفة في آن واحد في ثلاثة مواقع مختلفة (مثلا وحدتان فرعيتان كفريقي حماية على متن الزوارق ووحدة فرعية واحدة تقوم بدوريات استطلاعية). وتوفر عناصر متمركزة على اليابسة الدعم لأن سفن الدعم العائمة أو المنصات ذات الدفع الذاتي لن تكون جزءا من هذه المتطلبات. ويجوز تعزيز البنى التحتية المرفئية بجسور عائمة ذات مراسي.

و - منطقة المسؤولية. لن تكون هناك أي تقييدات محددة لحركة الوحدة البحرية التابعة للقوة XXX تنطبق على عملياتها النهرية على نهر النيل وروافده الرئيسية. وتشمل منطقة مسؤولية الوحدة البحرية جميع المياه الصالحة للملاحة في نهر X بين X و X، والروافد الرئيسية داخل نطاقات محددة. وفيما يتعلق بالتحكم التشغيلي تسري مناطق العمليات التالية بشأن العمليات البحرية:

(١) XXX: روافد XXX والروافد الصالحة للملاحة بين X و X، وكذلك نهر X عند الاقتضاء.

(٢) X: روافد XXX والروافد الصالحة للملاحة بين X و X، وكذلك نهر XXX عند الاقتضاء.

ز - الواجبات. تُكَلَّف الوحدة بالواجبات والمهام والعمليات التالية، التي ينبغي أدائها على نحو مستقل وفقا لمفهوم العمليات، والخطط التشغيلية للبعثة، وقواعد الاشتباك. وينبغي ألا تُعتبر قائمة الواجبات هذه شاملة؛ فقد يطلب قائد القوة أداء واجبات أخرى ضمن حدود القيود الوطنية:

(٣) الواجبات التشغيلية:

- (أ) توفير الحراسة المسلحة لصنادل الأمم المتحدة من أجل تأمين حركة إمدادات الأمم المتحدة ومعدات وأفرادها على طول الطرق النهرية بين XXX و XXX و بين XXX و XXX.
- (ب) جمع أي معلومات استخباراتية من شأنها أن تدعم عبور الصنادل فضلا عن عمليات القوة الجارية، والإبلاغ عن تلك المعلومات.
- (ج) الاستعداد للقيام بعمليات إجلاء طبي لأفرقة الحماية المخصصة وحيثما لا تتوافر أصول أخرى أو لا تكون الأصول المتوافرة ملائمة.
- (د) الاستعداد للمساعدة في حماية الموانئ والبني التحتية النهرية المعينة.
- (هـ) الاستعداد لتقديم الدعم بالنيران للقوات البرية.

(٤) يمكن أن تشمل الواجبات الثانوية للوحدة ما يلي (ولكنها لا تقتصر عليه):

- (أ) الاستعداد للمساعدة بتوفير إعادة إمداد لوجستي محدودة بدون الاعتماد على سفن نهرية مدنية متعاقد عليها.
- (ب) الاستعداد للقيام بعمليات بحث وإنقاذ لمساعدة أي شخص أو سفينة يواجهان مشاكل على طول الطرق المائية الصالحة للملاحة في منطقة مسؤولية XXX.
- (ج) الاستعداد لتوفير النقل النهري لموظفي الاتصال العسكريين ولممثلي ركائز الأمم المتحدة الأخرى (والمخازن والمعدات) وفقا للأولويات التي يحددها قائد القوة.
- (د) تقديم الدعم لعمليات إزالة الألغام والتخلص من الذخائر المتفجرة ومن الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع التي يقوم بها أفراد مؤهلون.

ح - المتطلبات التقنية لزوارق الدوريات السريعة هي ما يلي:

وهذه المتطلبات موجهة إلى السفن المتوسطة الحجم ذات التوازن في قدرات الحماية والسرعة وخفة الحركة والنقل. ينبغي أن يكون لزورق الدوريات السريع نطاق تشغيلي يبلغ ٢٠٠ كلم، بحمولة كاملة تبلغ X من الركاب (مع زيادة المدى التشغيلي إلى ٢٥٠ كلم في حالة وجود الطاقم فقط على متن الزورق). ويجب أن يكون كل زورق دورية سريع مزودا بما يكفي من نظم الأسلحة الطاقمية لتحييد هدف حتى مدى يبلغ X مترا أو لقمع هدف حتى X مترا. ويجب، مثالياً، أن تتوافر لجميع زوارق الدوريات السريعة حماية لأطقمها من نيران الأسلحة الصغيرة

(حتى عيار ٧,٦٢ ملم غير المخترقة للمدركات؛ والمتالي هو أن تكون مزودة بصفائح مدرعة قابلة للتعديل). ويجب أن تكون هناك كحد أدنى دروع دفاعية حول الأسلحة المركبة. والمواصفات التقنية الأخرى هي كما يلي:

(١) القدرة على تعليقها بواسطة طائرة هليكوبتر متعددة الاستخدامات (Mi-8/Mi-17). ويجب ألا يتجاوز مجموع الوزن ١١ ١٠٠ كلغ (٢٤ ٤٧٠ رطلا).

(٢) القدرة على أن تنطلق من مقطورة.

(٣) غاطس يقل عن متر واحد.

(٤) محطات أسلحة مركبة ثابتة.

(٥) نقل ما يصل إلى ١٥ فردا من بينهم الطاقم (أو ١ ٨٠٠ كلغ).

(٦) إما أن تكون مدفوعة بتيار نفاث مائي أو بمحركات خارجية ذات قدرة كافية لبلوغ سرعة قصوى قدرها ٤٠ عقدة.

(٧) القدرة على العمل نهارا والقدرة المحدودة على العمل ليلا في منطقة العمليات.

(٨) أجهزة لاسلكية ذات نطاقات بحرية حسب الاقتضاء (٢٠٠ كلم للتردد العالي وما يتراوح من ٣٠ إلى ٣٥ كيلومترا للتردد العالي جدا)؛ ويستحسن وجود معدات اتصال ذات نطاقات جوية عالية الترددات جدا.

(٩) ساتل من طراز ساتكوم: قادر على بث الصوت والبيانات على السواء.

(١٠) قدرة رادار والنظام العالمي لتحديد الموقع.

(١١) ينبغي أن تكون زوارق الدورية السريعة مصنوعة من مادة وذات تصميم قادرين على تحمُّل نيران الأسلحة الصغيرة عيار ٧,٦٢ ملم غير المخترقة للمدركات.

(١٢) مسبار صدى.

(١٣) معدات لمكافحة الألغام حسب الحاجة.

ط - متطلبات أطقم الزوارق

(١) يجب أن تكون جميع الأطقم مؤهلة ومعتمدة لتشغيل السفن وفقا لمعايير السلامة البحرية الدولية، من أجل العمليات النهارية والليلية. وحدثة الأسلحة مسؤولية وطنية. ويجب أن يكون لدى أفراد الأطقم إلمام بجميع نُظم الأسلحة الموجودة على متن الزوارق طيلة مدة خدمتهم في البعثة بدون الحاجة إلى تجديد معلوماتهم. وينبغي، مثاليا، أن يكون

جميع أفراد الوحدة النهريّة التابعة للقوة سباحين مؤهلين. ويجب توفير ما يكفي من معينات العوم لإتاحة القيام بثلاث (3) عمليات مستقلة.

ي - متطلبات الصيانة

(١) أنشطة الصيانة: يُعتبر شرطاً أساسياً للوحدة أن تتضمن عنصراً لصيانة الزوارق مستقلاً تماماً، قادراً على القيام بجميع ما يلزم من عمليات الصيانة المقررة وإصلاح العيوب. وينبغي أن يتضمن هذا العنصر جميع ما يلزم من المعدات، والأدوات، وأدلة الصيانة، والوثائق المتخصصة للقيام بالأنشطة التالية:

(أ) صيانة المحركات

(ب) صيانة الهياكل

(ج) صيانة محول السرعة وناقل الحركة

(د) صيانة المعدات الهيدروليّة

(هـ) الصيانة الكهربائيّة

(و) صيانة الأدوات

(ز) صيانة الأسلحة

(ح) تخزين قطع الغيار

(ط) السجلات الهندسيّة

(٢) أفراد الصيانة: يجب أن يكون عدد أفراد الصيانة ومؤهلاتهم كافيين لضمان الوفاء بجميع الشروط فيما يتعلق بالقدرات والإمكانيات للقيام بالعمليات النهاريّة والليليّة على نحو يمتثل للمعايير المنطبقة.

ك - مكافحة الحرائق. يجب أن توفر الوحدة أجهزة كشف الحرائق والإنذار بها الخاصّة بها، والمعدات والقدرات الأساسيّة لمكافحة الحرائق.

ل - متطلبات المعدات. ترد متطلبات المعدات في المرفق ألف. وترد فيما يلي متطلبات إضافيّة:

(١) يجب أن يكون من الممكن نقل جميع المعدات بواسطة طائرات إما من طراز MI-26 أو C-130. ويجب أن يكون زورق الدوريّة السريع قادراً على أن يكون معلقاً بواسطة طائرة هليكوبتر متعدّدة الاستخدامات (Mi-8/Mi-17). ويجب ألا يتجاوز مجموع الوزن ١١ ١٠٠ كلغ (٤٧٠ ٢٤ رطلاً).

(٢) يجب ألا تكون جميع الحاويات، بما في ذلك تلك المخصصة للتخزين العام، والتبريد، والذخيرة، واللوازم الطبية، والورش، وما إلى ذلك، أكبر من الحاوية المعيارية التي يبلغ طولها ٢٠ قدماً حسب مقاييس المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس.

(٣) يقوم البلد المساهم بقوات بتوريد جميع المعدات البسيطة، وقطع الغيار، والمواد الاستهلاكية في إطار ترتيبات عقد تأجير شامل للخدمات.

م - **المتطلبات الأخرى.** ينبغي وضع الوحدة داخل محيط موقع محروس (قاعدة أو مجّع) ويجب أن تكون الوحدة قادرة على توفير حمايتها ووسائل الدفاع عن نفسها. وينبغي تأكيد المتطلبات المتعلقة بالحماية أثناء الزيارة الاستطلاعية إلى XXX.

٩ - المتطلبات الإدارية

ن - الإدارة والانضباط. تعتبر الإدارة والانضباط مسؤولية وطنية.
س - اللغة. تكون اللغة الرسمية لـ XXX هي الانكليزية. وتكون الاتصالات التشغيلية الرسمية للكتيبة مع مقر القطاع باللغة الانكليزية. وتكون الاتصالات اللاسلكية التشغيلية باللغة الانكليزية.

١٠ - اللوجستيات:

أ - **لمحة عامة.** تقدم البعثة الدعم اللوجستي لهذه الوحدات. ويحدّد مواقع الدعم بوصفهما: XXX و XXX. وترد في دليل المعدات المملوكة للوحدات ترتيبات الدعم اللوجستي. ويكون توفير حصص الإعاشة، والماء الخام، والوقود لمواقع انتشار الوحدة إحدى مسؤوليات الأمم المتحدة. وتكون الوحدة النهرية التابعة للقوة، كوحدة كاملة أو كأسراب وحدة فرعية، مجهزة ومكتفية ذاتياً بدرجة تكفي لاضطلاعها بالعمليات الدورية والمقصودة للقاعدة الأمامية للعمليات حتى ٣٠ يوماً، بافتراض حدوث عملية إمداد روتينية خلال تلك الفترة. ومن المرجح أن تستخدم الوحدة النهرية التابعة للقوة زيت الديزل (كأفضلية) والبنزين على السواء كمصدرين رئيسيين للوقود وأن تحتاج إلى وسيلة نقل ذاتي لـ ٥ X عدد أيام كفاية الإمداد من الوقود ومواد التشحيم في شاحنات نقل صهريجية تسير على عجلات أو مقطورة.

ب - **النقل.** يُعتبر نقل جميع السلع من نقطة التوريد المحددة التابعة للأمم المتحدة إلى المواقع الأمامية مسؤولية البلد المساهم بقوات. ومن ثم ينبغي التخطيط لمناولة جميع المعدات والمخازن والذخيرة والإمدادات ونقلها بواسطة المعدات المملوكة للوحدات. وستساعد الأمم المتحدة، في حدود معقولة، على التوزيع إلى موقع أمامي في الحالات التي توفر فيها الأمم المتحدة موارد تتجاوز القدرة العادية

للوحدة على مناولة الشحنات. وستوفر الأمم المتحدة حصص الإعاشة والماء الخام والوقود للموقع الجديد عند نشر مفرزة بعيدا عن منطقة مسؤولية الوحدة.

ج - خدمات المطاعم. الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالمطبخ، وتخزين المأكولات المجمدة، وتخزين الأغذية الباردة والجافة، وإمكانات غسل الأطباق بالمياه الساخنة، والطباخين، وأجهزة التخزين الباردة المتنقلة، وما إلى ذلك. ويجب أن تعمل مواقد الطهي بزيت الديزل.

د - المكتب. الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالأثاث واللوازم، والقدرة على معالجة البيانات ونسخها إلكترونيا بما يشمل البرامج الحاسوبية الضرورية، وما إلى ذلك.

هـ - الأشغال الكهربائية. الاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالمتطلبات الكهربائية. وينبغي أن تكون لدى المولدات الرئيسية القدرة على توليد ٣ كيلوفولت أمبير لكل شخص. ويجب نشر الوحدة وهي مزودة بقدرة احتياطية لتوليد الكهرباء بنسبة قدرها ١٠٠٪.

و - الأشغال الهندسية البسيطة. القدرة على إجراء التصليحات الكهربائية البسيطة، وعلى الاضطلاع بالعمليات التعويقية الدفاعية البسيطة غير الميدانية، وما إلى ذلك. ويجب نشر الوحدة وهي مزودة بعدد مناسب من المولدات الصغيرة ذات القدرة التي تصل إلى ٢٠ كيلوفولت أمبير.

ز - غسل الملابس والتنظيف. توفر الوحدة خدمات الغسل لجميع الملابس العسكرية والشخصية، بما في ذلك التنظيف الجاف للملابس الخاصة اللازمة تشغيلها، ووحدة تنظيف للمعسكر، وما إلى ذلك.

ح - الخيام. يوصى باستخدام خيام ذات أطر أنبوبية معدنية. وتشمل الخيام الأرضيات والقدرة على التدفئة والتبريد حسب الاقتضاء، مع وضع شبك على الأبواب والنوافذ وتركيب طبقة خارجية للخيام. وهذا يُشترط للوحدة بأكملها فيما يتعلق بعمليات نشرها الأولية واللاحقة (يؤكد أثناء الزيارة الاستطلاعية).

ط - مخازن الدفاع الميداني. توفر الأمم المتحدة عملية التحديد ومخازن الدفاع الميداني. ولا يوجد أي شرط فيما يتعلق بحماية المتفجرات النووية والبيولوجية والكيميائية.

ي - المخازن العامة المتنوعة. الاكتفاء الذاتي من حيث مستلزمات النوم، والأثاث، ومعدات الرفاه ومرافقه، وما إلى ذلك.

ك - أيام الإمداد. يتباين توجيه البعثة بشأن كميات وأيام الإمداد حسب المتطلبات التشغيلية. ولا تُعتبر المخزونات الاحتياطية ضمن نموذج تحديد المخزونات المعتاد. وتتعلق أيام الإمداد بالمواد الاستهلاكية التي يجب أن تستخدمها الوحدة، وهي منفصلة عن المخزونات الاحتياطية المخصصة. وتكون الوحدات قادرة على القيام بعملية إمداد ليوم واحد لجميع مخازن القتال (الماء والغذاء والوقود والدخيرة) بتقديم إمداد لما مجموعه ثلاثة أيام على كل مستوى كمخزون تشغيلي

معتاد. ويجب أن تكون الحيازات من قطع التصليح كافية للقيام بالعمليات المعتادة لمدة شهر دون إعادة إمداد.

ل - الاكتفاء الذاتي. من المطلوب أن تظل الوحدة مكثفية ذاتيا من حيث جميع الفئات.

(٤) **الماء.** يجب أن تجلب الوحدة معها مياه شرب من أجل الثلاثين يوما الأولى بعد انتشارها. (يمكن أن تسحب الوحدة أيضا في البداية مياهها للشرب من المعدات المتاحة المملوكة لوحدة الأمم المتحدة باستخدام معدات حمل المياه وتخزينها الخاصة بها، في الفترة المؤقتة التي تسبق إنشاء وحدة تنقية المياه التابعة لها).

(٥) **حصص الإعاشة.** يجب أن تجلب الوحدة معها حصص إعاشة من أجل الثلاثين يوما الأولى (تكون مركبة ومجففة ومعلّبة).

(٦) **الإمداد.** يجب أن تكون الوحدة مكثفية ذاتيا تماما فيما يتعلق بجميع فئات الإمدادات، باستثناء الوقود، فيما يتعلق بالستة أشهر الأولى بعد انتشارها.

م - الشؤون الطبية

(١) يجب تطعيم جميع الوحدات المنتشرة إلى XXX ضد الكوليرا والحمى الصفراء.

(٢) يجب نشر الوحدة مع مرفق واحد من المرافق الطبية من المستوى الأول. ويجب أن يكون ذلك المرفق قادرا على توفير فريقين طبيين متقدمين من أجل دعم العمليات في مواقع الانتشار الدائمة والمؤقتة. ويجب أن يرسل مع مفارز الحماية الموجودة على متن الصنادل المعينة أفراد طبيون مكلفون. ويجب ان تكون لدى جميع الأفراد معرفة بالإسعافات الأولية المباشرة الأساسية (إسعاف الزميل/الرفيق) التي تقدّم للمصابين، ويجب أن يكونوا مجهزين وفقا لذلك.

(٣) توجد أربعة مرافق طبية من المستوى الثاني في XXX، و XXX، و X و X.

(٤) يكون قد تم التعاقد مع مرفقين طبيين من المستوى الرابع في X و X لكي يستخدموهما جميع أفراد الأمم المتحدة.

ن - مرافق الرفاه. يجب أن توفر الوحدة مرافق الرفاه، من قبيل إمكانية استخدام الإنترنت والمواد الترويحية.

س - المرافق المرفئية. تيسر البعثة توافر الخدمات المرفئية حسب الاقتضاء وحسب الإمكان. ويجب أن يُبقي مقر الوحدة النهريّة على اتصال مستمر مع إدارة البعثة

بشأن مسألة استخدام مرافق المرسى الملائمة على طول جميع الأنهار وتنشئ آلية إبلاغ لضمان حفظ على المعلومات المتعلقة بالموانئ، ونقاط الاتصال، ومرافق الطوارئ لجميع المواقع على طول الأنهار.

١١ - القيادة والتحكم:

د - تكون الوحدة النهرية التابعة للقوة خاضعة للتحكم العملياتي لقائد القوة. ويتيح هذا التحكم لقائد القوة أن يسند إلى الوحدات والوحدات الفرعية في إطار العنصر العسكري واجبات منفصلة، حسب الاقتضاء، داخل منطقة مسؤولية البعثة. ويجوز لقائد القوة أن يفوض المسؤولية عن التحكم العملياتي على مستويات أدنى منه.

هـ - يجب إنشاء مقر الوحدة البحرية التابعة للقوة في XXX مع وجود خلية اتصال صغيرة مدمجة في مقر القوة في XXX.

و - تحتفظ الدولة العضو المساهمة بـ 'التحكم الإداري' في المسائل الإدارية غير العملياتي فيما يتعلق بالأفراد العسكريين المنشورين والوحدات العسكرية المنشورة. ويمارس كبير ضباط من وحدة عسكرية مساهم بما التحكم الإداري داخل منطقة البعثة. وتقتصر هذه السلطة على الأمور الإدارية من قبيل إدارة الأفراد، والإمداد، والخدمات. ويجب ألا يعمل الأفراد العسكريون المكلفون بالعمل تحت التحكم العملياتي للأمم المتحدة بناءً على توجيهات أو تعليمات وطنية إذا كانت تلك التعليمات قد تؤدي إلى أعمال تتعارض مع سياسات الأمم المتحدة أو تؤثر في تنفيذ ولاية البعثة تأثيراً مئوئاً.

ز - **الاتصالات.** يصدر مقر الوحدة النهرية التابعة للقوة، بالتنسيق مع فرع الوحدة ٦ بمقر القوة XXX خطة اتصالات تناسب العمليات النهرية وتكون وفق الخطوط التوجيهية التالية:

(١) يجب أن تكون كل دورية مزودة بساتل من طراز ساتكوم قادر على بث الصوت والبيانات على السواء، وجهاز لاسلكي عالي التردد، وثلاثة على الأقل من الأجهزة اللاسلكية العالية التردد جداً من أجل الاتصالات على متن الزوارق.

(٢) تجتاز جميع الأصول المنشورة تقرير الحالة اليومي بعد X ساعة من رسوها أو في أعقابه مباشرة، أو في الليلة الأخيرة، من خلال المقر النهري. وترسل تقارير حالة إضافية من أجل الإبلاغ الخاص الروتيني أو في حالة الطوارئ.

(٣) يجب أن تحافظ جميع الأصول المنشورة على صلة دائمة مع المقر النهري في XXX.

المرفق:

قائمة المعدات

قائمة المعدات

ينبغي أن تكون جميع السفن مزودة بمرافق تمكينية أساسية من قبيل وسائل الاتصال بين المواقع والاتصال داخل المواقع (التردد الصوتي العالي، والتردد الصوتي العالي جدا، والتردد الصوتي التكتيكي فوق العالي)، وأدوات للمراقبة والملاحة، وقدرة على العمل ليلا.

وينبغي أن توفر الوحدة النهرية ما يكفي من معدات السلامة الإضافية المطابقة للمعايير القانونية الدولية لمجموعة أفراد الطاقم وللمجموعة الركاب القصوى لكل زورق.

وفيما يلي نخبة من عينات هامة من الزوارق النهرية الرئيسية:

أ - **زوارق الدوريات.** تكون زوارق الدوريات مكلفة بأداء عدد لا يحصى من الواجبات النهرية، مع مراعاة قدرتها الأساسية. ومن الممكن تصنيف هذه الواجبات في المجالات العامة التالية: (١) المراقبة والاستطلاع؛ (٢) عمليات الأمن النهري (مثلا تسيير الدوريات، والاعتراض، والزيارة، والركوب على المتن، والبحث والاحتجاز، والحراسة، والحماية)؛ (٣) التفاعل وبناء القدرات؛ (٤) عمليات الطوارئ. ويجوز تكييف حجم سفن الدوريات وقدرتها حسب متطلبات البعثة؛ ويتراوح النطاق من الزوارق الصغيرة القابلة للنفخ ذات الهياكل الصلبة إلى زوارق الدوريات المتوسطة الحجم.

ب - **سفن الدعم.** تُستخدم سفن الدعم أساسا لنقل اللوجستيات والأفراد دعما للعمليات البرية أو للعمليات الخاصة بها. وتمثل زوارق الإبرار خيارا مناسباً لتوفير هذه القدرة، بالنظر إلى كون الحيز محصورا فضلا عن الافتقار المتوقع إلى بنى تحتية مرفئية داخل معظم منطقة العمليات النهرية. ويمكن أن تكون هذه الزوارق أيضا بمثابة سفن قاعدة عائمة مكلفة بواجبات خاصة من قبيل توفير عناصر القيادة والتحكم، والمساعدة الطبية، والإصلاح، والمساعدة الخاصة بالإنقاذ، فضلا عن مرافق الإيواء.

ج - **سفينة التخلص من الذخائر المتفجرة ومكافحة الألغام.** يُتوقع من سفن مكافحة الألغام، حسب نوعها، أن تقوم بإزالة الألغام وقد تعمل أيضا كمنصات للمراقبة وتقاسم المعلومات. وقد يُنظر في هذه السفن أيضا لتقديم الدعم للعمليات التي تجري تحت الماء (الغوص لإنقاذ المعدات، وإنقاذ الأشخاص، وما إلى ذلك) عند الحاجة إلى عمليات من هذا القبيل.

قائمة المعدات

الملاحظات	العدد المطلوب	البند
		الأفراد
	X	الحد الأقصى للقوام
بما في ذلك X مستشفى من المستوى الأول	X	زورق دورية سريع
	X	رادار
		معدات مكافحة الألغام
	X	وسائل اتصالات عالية التردد جدا/عالية التردد
X لكل دورية + X عند السرية المتمركزة على الشاطئ	X	هواتف ساتلية
X لكل زورق	X	مدفع رشاش (عيار ٢٣ ملم)
٤٠ عقدة		السرعة القصوى
٢٥٠ ميلا بحريا عند السير بسرعة تبلغ ١٠ عقدات		المدى
إما مدفوعا بتيار مائي نفاث أو بمحركات خارجية ذات قدرة تكفي لتحقيق سرعة قصوى تبلغ ٤٠ عقدة. ويفضل أن يكون المصدر هو وقود الديزل		الدفع
		معدات متنوعة
	X	بنديقية هجومية
	X	مسدس
	(يحدد لاحقا)	عوامة إرساء
		حاويات
	X	حاويات خرى
		مركبات دعم (تجارية)
جميعها مزودة بمضخات	X	شاحنة مياه (سعتها أكثر من ٥٠٠٠ لتر حتى ١٠٠٠٠ لتر)
جميعها مزودة بمضخات وبعدادات للتدفق (فيما يتعلق بزيوت الديزل)	X	شاحنة صهاريج (سعتها أكثر من ٥٠٠٠ لتر حتى ١٠٠٠٠ لتر)
	X	شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٢,٤ طن إلى ٥ أطنان)
	X	شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٦ إلى ١٠ أطنان)
	X	سيارة إسعاف (٤X٤)
	X	شاحنة صيانة ثقيلة
	X	شاحنة صيانة متوسطة

الملاحظات	العدد المطلوب	البند
	X	رافعة شوكية ثقيلة
	X	حافلة تتسع لـ ٢٠ راكبا
		مركبات دعم (من الطراز العسكري)
مزودة بجهاز لاسلكي عسكري	X	سيارة جيب ٤X٤
		مقطورات
	X	مقطورة وحيدة المحور للشحنات الخفيفة
	X	مقطورة متعددة المحاور للشحنات الثقيلة
		معدات أخرى
حسب المعدات المطلوبة/في حالة تكوين مفارز مؤقتة	من أجل X	خيام
		معدات هندسية
وحدة لتنقية المياه بالتناضح العكسي قادرة على إنتاج مياه الشرب وفقا للمبادئ التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية	X	وحدة لمعالجة المياه، حتى ٢٠٠٠ لتر في الساعة، وتخزين حتى ٥٠٠٠ لتر
		معدات كهربائية - مولدات - ثابتة ومتنقلة
من اللازم أن يختار البلد المساهم بقوات أحجام المولدات لتناسب الحمولات المحددة. ويجب أن تُستخدم المولدات في شكل زوجين وتشمل معدات تحكّم تزامني لتشغيلها بالتوازي	X	مولّد ذو قدرة تتراوح من ٥١ إلى ٧٥ كيلوفولت أمبير
		معدات لوجستية
قابلة للطي، معتمدة لتخزين المياه خصيصا	X	قربة مياه (حتى ١٠٠٠٠ لتر)

ملاحظة: يخضع تكوين المعدات الفعلي لمفاوضات البلد المساهم بقوات مع إدارة عمليات حفظ السلام.

العوامل البيئية النهرية

١ - مقدمة

إن وجود معرفة وتقدير عميقين للبيئة العامة والمادية أمر ذو أهمية حيوية في التخطيط للعمليات النهرية والقيام بها. وتشمل العوامل البيئية التي قد تؤثر على تكوين الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة واستخدامها ما يلي:

- أ - أعماق المياه
- ب - مدى المد والجزر
- ج - تيارات المد والجزر
- د - عرض الطرق المائية وتعقدتها
- هـ - العقبات الطبيعية أو الاصطناعية (الصخور، والتدفقات السريعة، والجسور، والسدود)
- و - عدم وجود مرافئ أو مناطق تجمع مناسبة
- ز - تركزات السكان على طول الطرق المائية
- ح - عدم وجود خرائط ملاحية كافية

٢ - الخصائص العامة للطرق المائية

توفر شبكات أنهار وقنوات واسعة النطاق وسيلة النقل الأساسية في مناطق معينة من العالم. ويستوطن الناس عادة على طول هذه الطرق المائية التي غالباً ما توفر خطوط اتصالهم الوحيدة. وتمثل هذه الطرق المائية بالنسبة للقوى المعادية وسيلة للتحرك السري تحت ستار حركة مرور المدنيين والمستوطنات المكتظة بالسكان، وتهيئ ظروفًا مواتية لتكتيكات زرع الألغام ونصب الكمائن. والتصدي لهذه التكتيكات صعب بوجه خاص لما يمثله ذلك من خطر على السكان المدنيين. ومن ثم، ترتبط الخصائص العامة للبيئة، التي تتضمن الاعتبارات الاقتصادية والاجتماعية والمدنية، ارتباطاً وثيقاً بالخصائص المادية. ويتطلب بسط السيطرة والحفاظ عليها في ظل هذه الظروف استخدام الطرق المائية على نطاق واسع.

٣ - الخصائص المادية لشبكات التصريف الرئيسية

يمكن تقسيم مناطق التصريف الرئيسية بوجه عام إلى ثلاث مناطق رُفَع، تتسم كل منها بخصائص عامة معينة. وهذه المناطق الثلاث هي: المنطقة العلوية أو المنابع، والمنطقة الوسطى أو منطقة الوادي الأوسط، والمنطقة السفلى أو الدلتا.

- أ - المنطقة العلوية أو المنابع. تكون هذه المنطقة بوجه عام منطقة جبلية يحدث التصريف فيها بواسطة روافد كبيرة وصغيرة متعددة، يندمج الكثير منها ليشكل

شبكة نهرية. وتتقلب المنابع ويتعذر التنبؤ بها عادة. وتكون الملاحظة فيها صعبة أو مستحيلة. فالمنابع تتسم بشلالات، وتدفقات سريعة، ووظائف مرتفعة، وتدرجات منحدر، وتباينات محلية في عمق المياه، الأمر الذي يعقد تصميم سفن مائية من أجل استخدامها في هذه المنطقة.

ب - **المنطقة الوسطى أو الوادي الأوسط.** تكون هذه المنطقة بوجه عام وادي نهر واسع تصب فيه روافد أصغر متعددة. والمنطقة الوسطى أعرض وأبطأ من المنطقة العلوية وكثيرا ما تتخللها عقبات.

(١) ففي الجزء العلوي من المنطقة الوسطى تسود عملية التحات؛ بينما يتزايد تدريجيا نشاط عملية الترسيب في اتجاه المصب. ونتيجة لذلك، تتأثر الملاحظة في الجزء العلوي بتكوينات صخر الأديم النهرية متأثرا أكبر وكثيرا ما تقترب من أوضاع مماثلة لأوضاع المنابع.

(٢) وتحديث عملية جدل (تعدد القنوات) أحيانا ويعتمد نجاح الملاحظة على تحديد القناة الأساسية اعتمادا كبيرا. والقنوات العميقة نادرة عادة في المناطق الوسطى المجدولة، ونتيجة لذلك كثيرا ما تمثل الملاحظة فيها مشكلة كبيرة. وإضافة إلى ذلك، تغير القنوات المجدولة مسارها وخصائصها باستمرار.

(٣) وتؤدي الخصائص المنتظمة والتي يمكن التنبؤ بها نسبيا إلى تبسيط مشاكل الملاحظة في المنطقة الوسطى التي يحدث فيها تعرج تبسيطا كبيرا. فعند مراحل النهر المنخفضة إلى المتوسطة يكون موقع عمق المياه الأقصى قريبا عادة من موقع القنوات القصوى في المجاري المجدولة ويكون من الأسهل بالتالي التنبؤ به.

ج - **المنطقة السفلى أو الدلتا.** المنطقة السفلى هي بوجه عام أعرض القطاعات، وقد تتغير سرعة التيار فيها أو ينعكس حتى مسارها مع المد والجزر. ويصلح القطاع السفلي عادة للملاحظة بواسطة السفن في القنوات الطبيعية أو القنوات المحفورة. وعندما تتكون دلتا فإنها تتسم عادة بوجود سهل ترسيبي منبسطة يشكله عدد من الروافد النهرية التي تدفع الرواسب والمياه إلى خليج صغير أو خليج كبير أو محيط.

(١) ومن الممكن أن يؤثر نشاط المد والجزر على سرعة الطرق المائية تأثيرا جذريا ولكن بطريقة يمكن التنبؤ بها بوجه عام.

(٢) ومناطق الدلتا الموجودة في مناخات مواتية هي مناطق زراعية منتجة إلى حد كبير، فالسدود الطبيعية، والسهول الفيضانية النهرية، وأرض المصاطب المنبسطة، وسدود الروافد تتحول إلى أرض زراعية منتجة في كثير من دلتات أنهار العالم الرئيسية. وإضافة إلى ذلك، تُسترجع مساحات كبيرة من الأراضي من أوضاع المستنقعات أو الأهوار الطبيعية وتتحول إلى حقول منتجة لمحاصيل رطبة وجافة.

٤ - القنوات

تتسم القنوات بخصائص يمكن التنبؤ بها إلى حد كبير وتحتفظ بأبعاد ترتبط بالبناء الأولي ارتباطا وثيقا عن طريق نشاط التجريف للحفاظ وما تتسم به مياه القناة من خصائص ترسيبية وتنظيفية.

٥ - التأثيرات البيئية على القوات النهرية

أ - لمحة عامة

تتباين بيئة المناطق النهرية تبعا لخصائصها الجغرافية وللأحوال المناخية الموسمية. وهذا يؤثر على عمليات القوة النهرية تأثيرا كبيرا. فالبيئة تصبح في أشد أشكالها اعتبارا عسكريا مهما. وفي تلك الحالة يجب تعديل المفاهيم العسكرية وتقنيات التنقل ودعم القتال ودعم الخدمات القتالية العسكرية المقبولة بوجه عام للتغلب على العقبات التي تفرضها البيئة.

ب - الاعتبارات البيئية

- (١) **الطرق المائية.** قد توجد في المنطقة عدة طرق مائية رئيسية إضافة إلى شبكة واسعة النطاق من الطرق المائية الأقل، والقنوات، وقنوات الري. وقد تكون الضفاف مغطاة في المناطق المدارية وشبه المدارية بطبقة نامية كثيفة تحول دون رؤية البر الداخلي من المياه. وتمثل الطرق المائية خطوط الاتصالات السائدة؛ ويندر وجود طرق برية صالحة للاستخدام؛ وتتقلص حركة التنقل عبر البلد تقلصا شديدا؛ ولا تتوافر مساحة من الأرض المناسبة للقيادة والتحكم والدعم بالنيران واللوجستيات، وغالبا ما لا تتوافر منشآت جوية.
- (٢) **التأثير العام.** يجب استغلال الطرق المائية لممارسة السيطرة على منطقة المسؤولية. ويجب، عند الضرورة، أن تكون مرافق دعم القيادة والتحكم وغيرها من المهام منقولة على الطرق المائية.

المتطلبات المعممة لمعدات الوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة

مقدمة

١ - تدمج العمليات النهريّة وتستخدم، على النحو المبين في هذا الدليل كله، أنواعا متعددة من السفن والزوارق المائية والطائرات والأسلحة والقوات البحرية للقيام بعمليات متخصصة ومشاة خفيفة. وعلاوة على ذلك، تتسم بيئة عمل الوحدات النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة بمحدودية خطوط الاتصال البرية، مع توفير الطرق المائية السطحية و/أو الداخلية الواسعة النطاق طرقا طبيعية للنقل السطحي والاتصالات. ولذا من اللازم أن تكون تلك الوحدات قابلة للتكيف من حيث تكوين قوتها وخصائص معداتها. وعلاوة على ذلك، فإن ولاية البعثة وأهدافها، وتحليلات الأخطار الحالية والمستقبلية، والبيئة التشغيلية، وضرورات التضاريس، والامتداد أو الانفصال الجغرافي للنشر ستملي متطلبات المعدات. وستفرض مسائل القدرة على التنقل، وقدرة النيران، وحماية القوة، جميعها، مطالب إضافية بشأن هيكل القوة.

الغرض

٢ - لا يُقصد بهذا المرفق أن يكون قائمة نهائية بالحيازات من المعدات لوحدة نهريّة عسكرية تابعة للأمم المتحدة. بيد أنه يوفر الخصائص الأساسية للمعدات، التي يمكن تكيفها حسب المتطلبات الخاصة بالبعثة والجدول المحددة لمعدات البلدان المساهمة بقوات. ومن المتعمد تجنّب إيراد توصيات بشأن كميات محددة من المعدات، مع التركيز بدلا من ذلك على تحديد المتطلبات الأرحح وإبراز النطاقات المستحسنة لتوزيع المعدات الرئيسية.

خصائص المعدات

٣ - أُعدت قائمة المعدات المقترحة في الجدول التالي بالرجوع إلى المجلدين الأول والثاني من دليل الأمم المتحدة لكثائب المشاة الصادرين عام ٢٠١٢ ودليل المعدات المملوكة للوحدات الصادر عام ٢٠١١. وأُعدت جداول التوزيع الموصى بها بعد النظر على النحو الواجب في أفضل الممارسات والمتطلبات التشغيلية واللوجستية للبعثات. ومع ذلك، فإن المعدات وجدول توزيعها المقترحة في الجدول التالي هي لأغراض الرجوع إليها فقط ولا تحل محل التراخيص الموصوفة في دليل المعدات المملوكة للوحدات. وعلاوة على ذلك، تتمتع البلدان المساهمة بقوات بمرونة تكيف المتطلبات أو تعديلها أثناء المفاوضات المتعلقة بمذكرة التفاهم. ومن المفهوم أنه يجوز للوحدة النهريّة العسكرية التابعة للأمم المتحدة أن تحتاج إلى معدات أو مخازن متخصصة لا تشكل جزءا من دليل المعدات المملوكة للوحدات الحالي. ويجوز أن توفر البلدان المساهمة بقوات تلك المعدات، مع مناقشة سداد تكاليفها على حدة أثناء التفاوض بشأن مذكرة التفاهم. ويُقصد بالمعدات التالية في المقام الأول أن تكون معدات مملوكة للوحدات.

المرفق جيم

جدول معمم لمعدات الوحدات النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة
وهذا الجدول للأغراض التوضيحية فقط.
فالمعدات الفعلية ستستند إلى المتطلبات الخاصة بكل بعثة

التعليقات	المتطلبات المرجحة على مستوى:					التسميات	
	الفرد	العنصر	الفصيلة	السرية	المقر		
السفن							
السرعة: ٤٠ عقدة؛ المدى: ٢٥٠ ميلا بحريا على مستوى سرعة ١٠ عقدة؛ القدرة على الاستيعاب: ٢٩ فردا؛ الدفع: مدفوع بمحركين للسير إلى الأمام وللرجوع إلى الخلف - إما يكونان مدفوعين بتيار نفاث مائي أو موجودين خارجيا؛ الهيكل: مقوى؛ ومصدر الوقود: زيت الديزل			X	X		زورق دورية سريع	١
القدرة الرئيسية: ٨٠ حصانا ذو محرك خارجي؛ عدد أفراد الطاقم: فردان؛ السعة: ٨ أفراد؛ مصدر الوقود: زيت الديزل		X	X	X		زورق قابل للسفنخ ذو هيكل صلب	٢
معدات مملوكة للوحدات أو معدات مملوكة للأمم المتحدة. لا تلزم إلا إذا كان زورق الدورية السريع غير قادر على استيعاب ٢٩ فردا				X		قاعدة عمليات عائمة مدفوعة ذاتيا	٣
الأسلحة							
حتى مدفع رشاش خفيف و/أو قاذفة قنابل يدوية مركبة تحت الماسورة	X					أسلحة شخصية	٤
		X	X		X	مسدسات	٥
واحد لكل سفينة، وواحد في المقر المتمركز على اليابسة، وواحد في القاعدة الأمامية للعمليات			X	X	X	مدفع رشاش طاقمي	٦
مشاعل بيضاء وملونة		X	X	X		مدفع إطلاق مشاعل / جهاز إشارة	٧
المعدات والأدوات الإلكترونية							
واحد لكل سفينة			X	X		رادار	٨
						معدات مكافحة الألغام	
نظارة مكبرة أحادية العين/ونظارات واقية على المستوى الفردي مع حاضن للبوخة/للعدّة على مستوى الفصيلة/العنصر		X	X	X		أجهزة للرؤية الليلية	٩
			X	X		نظام عالمي لتحديد الموقع محمول على السفن	١٠
		X	X	X	X	نظام عالمي لتحديد الموقع محمول فرديا	١١
		X	X	X	X	آلة تصوير رقمية	١٢

التعليقات	المتطلبات المرجحة على مستوى:					التسميات	
	الفرد	العنصر	الفصلية	السرية	المقر		
		X	X	X		مصباح بحث	١٣
		X				مصباح ضوء غامر	١٤
			X	X		نظام لحيازة البيانات ومعالجتها	١٥
			X	X		مسابر صدى هيدروغرافي	١٦
						معدات الاتصالات	
		X	X	X	X	هاتف ساتلي	١٧
		X		X	X	مقسم هاتفي	١٨
في حالة توافر بني تحتية للاتصالات في منطقة البعثة		X	X	X	X	هواتف محمولة/خلوية	١٩
آمنة. وتشمل مجموعات في القاعدة، ومحملة على السفن والمركبات، ذات قدرة على الإرسال من الأرض إلى الجو		X	X	X	X	أجهزة لاسلكية عالية التردد جدا/ذات تردد فوق عالٍ	٢٠
آمنة. وتشمل مجموعات في القاعدة، ومحملة على السفن والمركبات، ذات قدرة على إرسال البيانات واستقبالها		X	X	X	X	أجهزة لاسلكية عالية التردد	٢١
						مركبات الدعم (من الطراز العسكري)	
مزودة بأجهزة الاتصالات العسكرية		X			X	سيارة جيب ٤X٤	٢٢
						مركبات الدعم (من الطراز التجاري)	
مزودة جميعها بمضخات		X				شاحنة، للمياه (سعتها أكثر من ٥.٠٠٠ لتر حتى ١٠.٠٠٠ لتر)	٢٣
مزودة جميعها بمضخات وبعدادات لتدفق (فيما يتعلق بزيوت الديزل)		X				شاحنة صهاريج (سعتها أكثر من ٥.٠٠٠ لتر حتى ١٠.٠٠٠ لتر)	٢٤
		X				شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٢,٤ طن إلى ٥ أطنان)	٢٥
		X				شاحنة متعددة الاستخدامات (تتراوح سعتها من ٦ إلى ١٠ أطنان)	٢٦
		X				سيارة إسعاف ٤X٤	٢٧
		X				شاحنة صيانة ثقيلة	٢٨
		X				شاحنة صيانة متوسطة	٢٩
		X				مقطورة وحيدة المحاور للشحنات الخفيفة	٣٠
		X				مقطورة متعددة المحاور للشحنات الثقيلة	٣١
		X				رافعة شوكية ثقيلة	٣٢
		X				حافلة ركاب	٣٣

التعليقات	المتطلبات المرجحة على مستوى:					التسميات	
	الفرد	العنصر	الفصيلة	السرية	المقر		
معدات هندسية							
وحدة لتنقية المياه بالتناضح العكسي قادرة على إنتاج مياه الشرب وفقاً للمبادئ التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية		X				وحدة لمعالجة المياه، حتى ٢٠٠٠ لتر في الساعة، وتخزين حتى ٥٠٠٠ لتر	٣٤
من اللازم أن يختار البلد المساهم بقوات أحجام المولدات لتناسب الحمولات المحددة. ويجب أن تُستخدم المولدات في شكل زوجين وتشمل معدات تحكّم تزامني لتشغيلها بالتوازي		X				مولّد ذو قدرة تتراوح من ٥١ إلى ٧٥ كيلوفولت أمبير	٣٥
معدات متنوعة							
قابلة للطّي، معتمدة لتخزين المياه خصيصاً		X				قربة مياه (حتى ١٠٠٠٠ لتر)	٣٦
لوحة المهام بأكملها لمدة ستة أشهر على الأقل - من أجل العيش، والتخزين، ومراكز العمليات، والإدارة، وأغراض متنوعة		X	X	X	X	أماكن إقامة مؤقتة محمولة/ خيام	٣٧
			X	X		عوامات إرساء	٣٨
تستوعب وحدات التبريد والتجميد من أجل تخزين حصص الإعاشة؛ وذات درجة حرارة محكمة وقدرة على تخزين اللوازم الطبية الآمن؛ وذات درجة حرارة محكمة وقدرة على تخزين الذخيرة الآمن؛ ومرافق للصيانة؛ ومخازن عامة.		X				حاوية، طولها ٢٠ قدماً حسب مقاييس المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	٣٩
		X	X	X		مجموعات مواد لإسعاف المصابين في الميدان	٤٠
تشمل معدات سلامة المياه، ودروعاً للحماية من القذائف التسيارية، وأدوات لحماية العيون والأذن، وعُدّد شخصية، وما إلى ذلك.	X					معدات سلامة/حماية شخصية	٤١

ملاحظة: يخضع تكوين المعدات الفعلي لمفاوضات البلد المساهم بقوات مع إدارة عمليات حفظ السلام.

عينة قوائم مرجعية للتقييم

التقييم السابق للنشر

التسلسل	معايير التقييم	التقييم	الملاحظات
أ	مهارات حفظ السلام المعتمدة. هل جميع أفراد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مدربون بشأن المبادئ التوجيهية المعتمدة لسياسات الأمم المتحدة وتوجيهاتها بشأن القيام بعمليات حفظ السلام وعلى وعي بما؟ وهل يُبدون فهما واضحا لهذه المبادئ التوجيهية والتوجيهات؟		
ب	مهارات حفظ السلام الخاصة بالبعثة. هل جميع أفراد الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة مدربون ومجهزون ومنظمون لأداء مهام البعثة الأساسية حسب قواعد حفظ السلام؟ وهل الوحدة قادرة على أن يكون أداؤها متماشيا مع ولاية (ولايات) البعثات؟		
ج	المهارات الأساسية/التقليدية. هل الوحدة مدربة على مهارات المشاة الأساسية من قبيل إطلاق الأسلحة الشخصية والتكتيكات البسيطة وفقا للمعايير الوطنية؟		
د	القوة البدنية والعقلية. هل الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قوية بدنيا وعقليًا بدرجة تكفي لنشرها إلى ظروف البعثة الميدانية القاسية؟		
هـ	القدرات الأساسية. هل الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة قادرة على أداء المهام الأساسية استنادا إلى تنظيم الوحدة، والواجبات المكلفة بها، ونوع البعثة؟		
و	الوعي بشأن الألغام والذخائر المتفجرة والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. هل لدى الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة وعي بأخطار حقول الألغام، والذخائر المتفجرة، والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع؟ وهل تعرف التدابير الوقائية الأساسية وتدرت عليها؟		
ز	القيادة. هل التسلسل القيادي للوحدة قادر على الأداء في بيئة حفظ السلام ومستجيب في تلك البيئة وخاضع للمساءلة عن الأداء فيها؟		
ح	القيادة والأركان. هل قيادة الوحدة وأركانها متكاملة ومدربة وقادرة على تخطيط المهام التشغيلية والإدارية المتعددة الأوجه وتنظيمها وتنسيقها وتوجيهها في بيئة حفظ السلام؟		
ط	التدريب. هل اضطلعت الوحدة النهرية العسكرية التابعة للأمم المتحدة بتدريب موجه إلى حفظ السلام وخاص بالبعثة؟ وهل حققت المعايير المطلوبة؟		
ي	الموارد. هل تحمل الوحدة أو تملك العدد المطلوب من الأفراد والأسلحة والذخائر والمعدات والملحقات وقطع الغيار ومخازن الوحدات والمواد القابلة للاستهلاك حسب مذكرة التفاهم ومتطلبات البعثة؟		

التسلسل	معايير التقييم	التقييم	الملاحظات
ك	صيانة المعدات وإدارتها. هل تحافظ الوحدة على حد أدنى من القابلية للتشغيل يبلغ ٩٠ في المائة وهل لديها القدرة على تنظيم صيانة وقائية وإصلاح/استرجاع في الموقع؟		
ل	الأسلحة والأدوات والمركبات. هل جميع الأسلحة مصقّرة، والأدوات معايرة، والمركبات جرت صيانتها ومعاينتها وضدق على سلامتها وقابليتها لأداء وظائفها حسب المعايير المطلوبة؟		
م	اللوجستيات. في حالة الانتشار في أكثر من موقع واحد هل العناصر المنشورة الأمامية مشكّلة بحيث تكون لديها قدرة لوجستية مستقلة ومكثفة ذاتيا (الغذاء، والماء، والإيواء، والنظافة الصحية والصرف الصحي، والنقل، والشؤون الطبية)، أم أنها تتلقى هذا الدعم من المقر المضيف؟		
ن	الشؤون الطبية. هل يستوفي جميع الأفراد المعايير الطبية المطلوبة؟ وهل جرى تلقيحهم حسب متطلبات البعثة وهل اجتازوا الفحص الطبي الدوري؟ وهل يتاح للبعثة الوصول إلى مرفق طبي يعمل بالكامل (من المستوى ١) وفقا للمذكرة التفاهم؟		
س	النزاهة. هل جميع أفراد الوحدة على دراية بقواعد الأمم المتحدة وأنظمتها ومدونة سلوكها المنطبقة، وهل أظهرت مستويات مرتفعة من المهنية والنزاهة؟		
ع	الروح المعنوية والحماس. هل جميع أفراد الوحدة متحمسون تماماً للعمل في بيئة معقّدة وتقييدية ومتعددة الجنسيات ومتعددة الأبعاد مع الحفاظ على روح معنوية مرتفعة؟		
ف	الرفاه. هل تحافظ الوحدة على مستويات مرتفعة من رفاه الأفراد حسب المعايير الوطنية ومتطلبات البعثة؟		
ص	الشؤون القانونية. هل يفهم أفراد الوحدة وقادتها بوضوح مسؤولية التقيد بالإطار القانوني لعمليات حفظ السلام وتعزيز ذلك الإطار وحمايته مع الإشارة المحددة إلى اتفاق البلد المضيف/ اتفاق مركز البعثة، وقواعد الاشتباك، وحقوق الإنسان والقانون الإنساني، والنظم الأساسية القانونية الدولية الأخرى ذات الصلة، وقانون الدولة المضيفة؟		
ق	التقييم. هل أجرت الوحدة تقييما رسميا؟ وهل تم تصحيح أوجه القصور؟ وهل صدقت سلطات البلد المساهم بقوات على صلاحية الوحدة للنشر إلى البعثة في الوقت المحدد؟		

التقييم في البعثة

الملاحظات	التقييم	معايير التقييم	التسلسل
		الأداء. هل تخطط الوحدة وتؤدي جميع المهام الأساسية للبعثة بفعالية وأمان حسب ولاية (ولايات) البعثة، وقواعد حفظ السلام، وإجراءات التشغيل الموحدة للبعثات؟	أ
		أوجه القصور. هل اتخذت الوحدة إجراء تصحيحيا بشأن أوجه القصور في الأداء أو الموارد التي لاحظتها الوحدة، أو فريق المعدات المملوكة للوحدات، أو القوة، أو قيادة البعثة؟	ب
		التدريب أثناء العمل. هل يتخذ التسلسل القيادي تدابير لتدريب جميع الأفراد أثناء العمل (استنادا إلى فئات ووظائفهم الأساسية) للحفاظ على معايير التأهيل؟	ج
		التدريب في البعثة. هل تقدم الوحدة تدريبا دوريا في البعثة لتجديد المعلومات، موجها نحو المهام، وخصوصا بالبعثة حسب المبادئ التوجيهية لمركز التدريب المتكامل للبعثات؟	د
		مكافحة الأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع. هل الوحدة مدربة بشأن الأخطار الحالية لحقول الألغام، والذخائر المتفجرة، والأجهزة المتفجرة اليدوية الصنع؟	هـ
		الصلاحية للتشغيل. هل تجري الوحدة معاينة دورية، وأعمال صيانة وقائية، وتصلبحات في الوقت المناسب وتستبدل المواد التي لم تعد صالحة للتشغيل؟	و
		السلوك والانضباط. هل تواصل الوحدة الحفاظ على مستويات عالية من السلوك والانضباط في جميع الرتب؟	ز
		التوعية والإشراك. هل استطاعت الوحدة (حيثما يلزم) أن تقيم توأصلا جيدا وتفاعلا مجديا مع السكان المحليين من خلال وحدة التعاون المدني - العسكري، والمشاريع السريعة الأثر، وأنشطة الرعاية؟	ح

المراجع

المراجع العامة

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ومبادئها التوجيهية (وثيقة المبادئ الأساسية للأمم المتحدة (UN Capstone Doctrine)) (٢٠٠٨)

http://pbpu.unlb.org/pbps/Library/Capstone_Doctrine_ENG.pdf

دليل الأمم المتحدة لكثائب المشاة (آب/أغسطس ٢٠١٢)

<http://www.un.org/en/peacekeeping/documents/UNIBAM.Vol.I.pdf>

<http://www.un.org/en/peacekeeping/documents/UNIBAM.Vol.II.pdf>

نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، دليل السياسات الأمنية (٨ نيسان/أبريل ٢٠١١)

http://ppdb.un.org/Policy%20%20Guidance%20Database/Security_management_system_policies.pdf

رابط قوات الأمم المتحدة

مركز التحركات الاستراتيجية والمعرفة المتعلقة بتشكيل القوات على الإنترنت

<https://cc.unlb.org/default.aspx>

المبادئ التوجيهية المعممة الخاصة بالبلدان المساهمة بقوات التي تنشر وحدات عسكرية إلى بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام

[https://cc.unlb.org/COE%20Documents/Generic%20Guidelines%20-%20Military%20\(TCC\)/Generic%20Guidelines%20for%20TCCs%20Deploying%20Military%20Units%20to%20the%20UN%20Peacekeeping%20Missions\(Mar%2008\).pdf](https://cc.unlb.org/COE%20Documents/Generic%20Guidelines%20-%20Military%20(TCC)/Generic%20Guidelines%20for%20TCCs%20Deploying%20Military%20Units%20to%20the%20UN%20Peacekeeping%20Missions(Mar%2008).pdf)

دليل السياسات والإجراءات المتعلقة بسداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات/للشرطة التابعة للبلدان المساهمة بقوات عسكرية/وحدات شرطية المشاركة في بعثات حفظ السلام ومراقبة تلك المعدات (دليل المعدات المملوكة للوحدات)

http://www.un.org/en/peacekeeping/sites/coe/referencedocuments/COE_manual_2011.pdf?bcsi_scan_00259711a12fb51a=sOZRyx95Yi5OihONCU1qZkoP3AqaAAAAvo2FNA==&bcsi_scan_filename=COE_manual_2011.pdf

الدليل الميداني لبدء البعثات الموجه إلى مديري بعثات عمليات الأمم المتحدة للسلام، الذي أعدته إدارة الأمم المتحدة لعمليات السلام وإدارة الدعم الميداني، أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

<http://ppdb.un.org/Policy%20%20Guidance%20Database/2010.1MissionStartUpFieldGuide1Aug2010.pdf>

دليل الدعم الطبي لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

http://physiciansforhaiti.org/wp-content/uploads/2013/04/DPKO-MSM.pdf?bcsi_scan_00259711a12fb51a=hmWzNdn8DV+iawiew2GfNRDw0H+aAAAvo+FNA==&bcsi_scan_filename=DPKO-MSM.pdf

دليل الأمم المتحدة للتقييم والتخطيط المتكاملين

<http://www.un.org/en/peacekeeping/publications/2014-IAP-HandBook.pdf>

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: المبادئ والمبادئ التوجيهية

http://pbpu.unlb.org/pbps/library/capstone_doctrine_eng.pdf

مجموعة أدوات التخطيط لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام - ٢٠١٢

http://www.un.org/en/peacekeeping/publications/Planning%20Toolkit_Web%20Version.pdf

مراجع التدريب

ستكون قائمة مراجع التدريب التالية ذات قيمة كبيرة لقادة الوحدات العسكرية التابعة للأمم المتحدة وأركانهم. فهذه الوثائق تتيح فهما أفضل لنظام التدريب في مجال حفظ السلام، وأدوار المشاركين فيه ومسؤولياتهم، والموارد المتاحة. وتتاح هذه الوثائق وغيرها من الوثائق الهامة بشأن حفظ السلام من خلال الرابط التالي:

<http://ppdb.un.org/SearchCenter/Results.aspx?s=PPDB%20Scope&k=2.%09SOP%20on%20Implementation%20of%20Amendments%20on%20Conduct%20and%20Discipline%20in%20the%20Model%20Memorandum%20of%20Understanding%20Between%20UN%20and%20TCCs>

سياسة تدريب جميع أفراد حفظ السلام التابعين للأمم المتحدة (٢٠١٠)
سياسة دعم تدريب الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة السابق للنشر من أجل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (٢٠٠٩)

مبادئ توجيهية بشأن أدوار ضباط الأركان العسكريين التابعين للأمم المتحدة (٢٠٠٩)

إجراءات التشغيل الموحدة بشأن فريق دعم التدريب المتنقل (٢٠٠٩)

إجراءات التشغيل الموحدة بشأن الاعتراف بالتدريب (٢٠٠٩)

إجراءات التشغيل الموحدة بشأن دورات تدريب المدربين (٢٠٠٩)

مجموعات المعلومات السابقة للنشر

دعم الأمم المتحدة التدريبي للدول الأعضاء

http://www.peacekeepingbestpractices.unlb.org/PBPS/Pages/Public/PeaceKeepingTraining.aspx?page=support&menukey=_12_4

مراجع التقييم

توفر الوثائق التالية المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، إضافة إلى هذا الدليل، مبادئ توجيهية ومعايير يمكن أن تقيّم بها الوحدات العسكرية التابعة للأمم المتحدة استعدادها التشغيلي. وتتاح الوثائق التالية على الإنترنت من خلال الرابط التالي:

<http://ppdb.un.org/SearchCenter/Results.aspx?s=PPDB%20Scope&k=2.%09SOP%20on%20Implementation%20of%20Amendments%20on%20Conduct%20and%20Discipline%20in%20the%20Model%20Memorandum%20of%20Understanding%20Between%20UN%20and%20TCCs>

أو، من خلال مكتب المستشار العسكري بإدارة عمليات حفظ السلام في مقر الأمم المتحدة:

- أدلة عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ومبادئها التوجيهية وإجراءاتها التشغيلية الموحدة الخاصة بالبلدان المساهمة بقوات.
- ولاية البعثة، ومذكرة التفاهم، واتفاق مركز القوات، وقواعد الاشتباك، والمبادئ التوجيهية للبلدان المساهمة بقوات.
- بيان احتياجات الوحدات الصادر عن مكتب الشؤون العسكرية التابع للأمم المتحدة، بإدارة عمليات حفظ السلام.
- مفهوم عمليات البعثات، والتوجيهات والأوامر التشغيلية، والخطط التشغيلية، وإجراءات التشغيل الموحدة، والدراسات الفردية الخاصة بالبعثات.
- المبادئ التوجيهية المعمّمة الخاصة بالبلدان المساهمة بقوات التي تنشر وحدات عسكرية (٢٠١٢)، ودليل المعدات المملوكة للوحدات الصادر عام ٢٠١١، والمبادئ التوجيهية بشأن التدريب في مجال حفظ السلام (٢٠١١).
- الدروس المستفادة من بعثات حفظ السلام الحالية والسابقة وأفضل ممارسات تلك البعثات.
- المعلومات التي يُحصل عليها أثناء الزيارة الاستطلاعية لفريق قيادة الوحدة والتعليقات من الوحدة التي يجري إعفاؤها من الخدمة.
- تقارير الوحدات والقادة السابقين اللاحقة للتنفيذ وتقارير نهاية المهمة.